ttipi-ttapa

TOKIKOM

2017ko azaroaren 30a | XXXVII. urtea | **699**. zenbakia
erran.eus

Tomas BELZUNEGI ➜ 56

Liburua aurkeztuko du abenduaren 15ean

Mintzodromoa Abenduaren 1ean Lesakan eginen dute

IGANTZI ➜ 16 Kultur Egunak abenduaren 6tik 10era

DONEZTEBE ➜ 18 Santa Luzia feria abenduaren 10ean

ARESO ➜ 53 Egun osoko besta Euskararen Egunean

URDAZUBI ➜ 57 Dantxarineko aduana zaharra berriz ireki dute

KIROL GEHIGARRIA 2017/2018

Baloia jokoan da

➜ 23-50

Baztan, Bertizarana, Bortziriak, Leitzaldea eta Malerrekako ehunka gaztek hasi dute 2017/2018 denboraldia taldekako kiroletan. Mila kirolari baino gehiago dira sasoi honetan futbolean, eskubaloian, saskibaloian, errugbian eta areto-futbolean ari direnak. Urtero bezala, TTIPI-TTAPAk taldekako kiroletan dabiltzan guztien datuak bildu ditu kirolari eskainitako gehigarri berezian. Ehunka aurpegi ageri diren 28 orrialde dira, eta horrekin batera, talde nagusiek denboraldi honetan dituzten helburuak ere bildu ditu TTIPI-TTAPAk.

Life-Irekibai: Bidasoa eta Leitzarango ibaiak lehengoratu nahi dituen proiektua

2015eko uztailetik, hainbat lan egiten ari dira Bidasoa eta Leitzaran ibaietan. Hala nola, herritarrak sentsibilizatzeko jarduerak egin, ehiza eta arrantza elkarteekin ibaiak babesteko protokoloak sinatu, espezie inbaditzaileak kontrolatu eta hainbat presa bota dituzte. Horietako bat eztabaida sortu duen Iturengo eta Aurtizko presa da.

ERREPORTAJEA ➜ 3-5

ZOZKETAK ➜ 71

Txartela egiteko deitu **948 63 54 58**ra edo idatzi ***info@ttipi.eus*** helbidera.

TIRIKITRAUKI
DENDA
MUSIKA ESKOLA
TIRIKITRAUKI
EUSKAL JANTZIETAN
AUKERA HAUNDIA
Zuloaga Kalea 16
20280 HONDARRIBIA
Tel.: 943 644 270
emaila: denda@euskaljantziak.com
www.euskaljantziak.com

tirikitrauki
www.tirikitrauki.com
ESKU-SOINU DENDA
TRIKITIXA eta ESKU-SOINUEN,
SALMENTA eta ALOKAIRUA.
DISEINU EZBERDINETAKO
PANDEROEN SALMENTA.
Oria etorbidea 10 | 20160 LASARTE
Tel.: 943 372 817
emaila: tirikitrauki@tirikitrauki.com

ANE eta OHE
HEGALARIA
Antzerki
musikala
EUSKARAREN
NAZIOARTEKO EGUNA
2017
DVD
LESAKA:
Harriondoa Kultur Etxea - 18:30
Abenduak 5 (asteartea)
GURE HERRIETAKO HAUR KANTUAK ETA KONTUAK
FAMILIAN GOZATZEKO
gurea, denona
euskara
de todos y todas
Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra
euskarabidea

ARGAZKIA: ARKAITZ MINDEGIA

Ituren eta Aurtizko Igerizarretak presaren zati bat bota ondotik hartu duen itxura.

GIZARTEA ➔ LIFE-IREKIBAI PROIEKTUA

Bidasoa eta Leitzaran ibaiak lehengora bueltatzeko lanean

26 ekintza aurreikusi dituzte Bidasoa eta Leitzaran ibaiak hobetzeko

Life-Irekibai Europako programaren barrenean, Leitzaran eta Bidasoa ibaietako hainbat eraikin eta presa bota dituzte. Horrez gain, bi ibaietako espezie inbaditzaileak kontrolatzeko neurriak hartzen eta herritarrak sentsibilizatzeko jarduerak egiten ari dira.

G. PIKABEA

Nafarroak eta Gipuzkoak partekatzen dituzten Bidasoa eta Leitzarango ibaiak hobetzeko proiektua da Life-Irekibai, bi ibaietako habitat eta espezien, eta bertako ibaiadarren egoera hobetzeko helburua duena. 2015eko uztailaren 16az geroztik ari dira proiektu honekin bueltaka, eta 2020ko abenduaren 31ra bitarte hainbat ekintza eginen dituzte, Eva Garcia Balguer Ingurumeneko eta Lurraldearen Antolamenduko Zuzendari nagusiaren arabera, «gure ibaien kalitatea hobetzeko, eta habitat, uholde eta uraren inguruko Europako zuzentarauak ezartzeko neurriekin aurrera egiteko».

Gipuzkoako Foru Aldundia ari da Life Irekibai koordinatzen, baina berekin batera, Uraren Euskal Agentzia, HAZI Fundazioa eta Nafarroako Gobernua ere proiektuko bazkideak dira, azken hori, GAN-NIK Nafarroako Ingurumen Kudeaketa S.A.ren bidez. 2.999.372 euroko aurrekontua dute, baina %60-ko diru-laguntza dute Europatik.

IBAIEN ZATIKATZEA

Ingurumen zuzendariak azaldu digunez, «ibaien zatikatzea da Kantauri aldeko ibaiek duten arazorik nagusiena», eta horri aterabidea bilatu nahi diote Life Irekibai proiektuarekin: «presek, presa ttikiek, hodiek eta bertzelako hainbat eraikuntzek oztopoak sortzen dituzte ibaien berezko funtzionamendua eragotziz. Horren ondorioz, ekosistemak aldatu egiten dira, eta horrek eragina du espezierik sentikorrenetan, espezie horien banaketa eremua murriztua edo zatikatua gelditzen baita», dio. «Horrek eraginda, taldeak elkarren artean ugaltzen dira, eta hala, isolamendu genetikoa gertatzen da, eta bertzelako ondorioekin batera, espeziei murriztu egiten zaie presio batzuri aurre egiteko gaitasuna, espezieen biziraupena bera ere arriskuan jarrita».

Horrelakorik gerta ez dadin, 26 ekintza proposatu dituzte Like Irebairen barne, eta horien artean, aipatzekoak dira ibaietan dauden oztopoak botatzeko neurriak.

DATUA

26

EKINTZA proposatu dituzte Life Irekibai proiektuaren barne. Horien artean daude ibaietako oztopoak botatzeko neurriak.

LIFE IREKIBAI

Iaz Endarlatsa eta Berako presak bota zituzten, eta aurten oraingoz, Iturengoa bota dute. Laster, Txaruta errekakoa ere botako dute.

Bota edo botatzekoak dituzten oztopo batzuk eskualdekoak dira: 2016an Bera eta Endarlatsako presak bota zituzten; 2017an Iturengoa egin dute eta Txaruta errekan ere botatzekoak dira. Halere, Txarutakoaren kasuan, Ingurumen zuzendariak erran digu, «hasiera batean, Txaruta ibaian dauden bi oztopo ttiki botatzea aurreikusia bagenuen ere, azkenean, bakarra botako dugula». Hegoalderago dagoena laster botako omen dute: «proiektua egina da». Bertzea bere horretan uztea erabaki dute: «hor bizi den burtaina arraina espezie sentsiblea da eta iberiar penintsulan halako gutti gelditzen dira. Presa botata bere habitata hondatzen ahal dugu».

Hortaz aparte, Life Irekibairen barne, ez omen dago ibaietako oztopo gehiago ezabatzeko asmorik. Hala onartu digu Garciak. Baina azpimarratu duenez, «Ingurumen Departamentuak erabiltzen ez diren eta kontzesioa zaharkitua duten presak botatzen segituko du. Hala exijitzen du Uraren Legeak». Nafarroako Gobernuaren arabera, Nafarroan 700 oztopo daude erreketan, eta horietatik 400 arrainentzako gaindiezinak dira. «Gobernuarenak diren eta kontzesioa zaharkitua duten eta erabiltzen ez diren presak botatzea erabaki dugu lehenbizi, beti ere, tokiko entitateekin adostasunera helduta. Gastu eta aukerak kontuan hartuta, ur beheratik ur gora joateko asmoa dugu».

ESPEZIE INBADITZAILEEN KONTROLA

Oztopoak botatzeaz gain, espezie inbaditzaileak kontrolatzen ari dira Life Irekibai proiektuarekin. «Batez ere bisoi amerikarra», dio Ingurumen zuzendariak. «Desagertzeaz dagoen europar bisoiari kalte egiten baitio». Nafarroan «oraindik» bisoi amerikarra «ez dela aunitz zabaldu», dio, «eta horregatik, hain zuzen, garrantzitsua da kontrolatzea. Laginak hartuz bisoi amerikarrak jaso eta hil egiten ditugu». Dagoeneko zortzi hil omen dituzte eta hilabete honetan aztarnak ere topatu dituztela adierazi digu.

IBAIERTZAK

Ibaiertzak lehengoratzeko egitasmoak ere badituzte: «platanondo eta txopoa bezalako espezie exotikoak kendu, eta bertako espeziak landatuko ditugu: haltzak, hurritzak, lizarrak...», dio Ingurumen zuzendariak.

HERRITARREN SENTSIBILIZAZIOA

Herritarrak sentsibilizatzeko jarduerak ere Life Irekibai egitasmoaren parte dira. Garciaren irudiko, «herritarrak gero eta kontzientziatuagoak daude gure ibaiak baldintza onetan mantentzearen garrantziarekin. Eskualdean badira iniziatibak». Horren erakusle, hainbat udal eta elkarterekin aritu dira elkarlanean: «Baztan, Lesaka eta Leitzan erreka garbitzen ibili gara. 200 boluntario baino gehiagok parte hartu dute erreketako zaborrak, plastikoak eta bertze hondakinak biltzen».

Eskualdeko ikastetxeekin lanean ari direla ere kontatu digu: «Lesaka-Berako Nasara bisitak antolatzen ditugu, ikasleak errekaren egoera hobetzeak duen garrantziaz eta horrek izokinari egiten dion mesedeaz ohartzeko». Ibaiak zaintzeko protokolo bat ere sinatu dute ehiza eta arrantza elkarteekin, eta horietan lehenbizikoa Baztangoarekin egin dute. «Poliki-poliki, gero eta kontzienteagoak gara». Baina oraindik ere zer egina badagoela iritzita, lanean segitzeko asmoa omen dute.

PARTE-HARTZE PROZESUA

Ehun lagun baino gehiagok parte hartu duten prozesua

Life Irekibai proiektuaren gibelean, tokiko eragile eta agintariek ere izan dute zer errana. Ingurumen zuzendariaren arabera, «proiektua sortu zenetik esfortzu haundia egin dugu proiektua azaltzeko». Helburu horrekin udaletako ordezkariekin eta bertze tokiko eragileekin prozesu parte-hartzailea paratu zuten abian. Bidasoaldeko udal guztietako ordezkariek eta Goizueta eta Leitzako udaletakoek Life Irekibaiko jarraipen batzordeko kideak dira, eta beraiekin batera Cederna Garalur, Kantauriko Ur Konfederazioa, Nafarroako Gobernuko Ingurumen Departamentua eta GAN-NIKekoak ere bai. 2016an eta 2017an bortz saio egin dituzte, eta jarraipen batzorde hori izan da neurriak baloratu eta onartu dituena. Aldi berean, Garciak adierazi digu, «uraren kudeaketan inplikatutako 300 entitate eta partikular baino gehiagori egin zitzaiela parte hartzeko deia eta ehun bat lagunek parte hartu dutela bilera edo bisitetan. Proiektuak eta ondorioak aurkeztu dira eta adostasun maila haundia izan da».

ARGAZKIAK: WWW.IREKIBAI.EU

1 - Endarlatsako presa bota aitzineko irudia. **2** - Endarlatsako presa bota ondoko irudia. **3** - Erreka garbiketa Leitzan. **4** - Berako Toki Ona Institutuko ikasleak Bera-Lesakako Nasara egindako bisitan. **5** - Nafarroako Gobernuko Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusiak eta Baztango Ehiztari eta Arrantzaleen Kirol Elkarteak Nafarroako ibai zaintzako lehenbiziko protokoloa sinatu zutenekoa.

Ituren eta Aurtizko Igerizarreta presa

Eztabaida haundia sortu du Aurtizko presa bota izanak

Life Irekibairen barne bota dituzten presen artean, bereziki ezagun egin da Iturengo Igerizarreta, duela hiru mende eraikia. Irail hondarrean bota zuten, baina eztabaida haundia sortu da «bere balio historikoa» nabarmentzeaz gain, presa bota duten eremuaren bueltan proiektu bat garatu nahi baitzuen Aurtizko Berotza iturgintza enpresak. Horren inguruan aritu dira Eva Garcia Nafarroako Gobernuko Ingurumen zuzendaria, Mikel Erasun Berotzako ingeniaria eta Mari Jose Bereau Iturengo alkatea.

«Gobernuak 2004an jakinarazi zuen presa ttikiak botatzeko asmoa zuela»

Eva GARCIA | Ingurumen zuzendaria

«Gobernuak saldu zigun arrain-haztegia eta beraiek hondatu digute proiektua»

Mikel ERASUN | Berotzako ingeniaria

«Gauza guztietan bezala, herrian batzuk presa botatzearen alde agertu dira, eta bertzeak ez».

Mari Jose BEREAU | Iturengo alkatea

Berotza enpresak lau proiektu aurreikusiak zituen Igerizarreta presa bota duten eremuaren bueltan. Halaxe aitortu digu Mikel Erasun enpresako ingeniariak. Batetik, «era natural eta energea beharrik gabe egindako fario arrazako arrainendako haztegia» paratu nahi zuten martxan. Bertzalde, «eguzki, eoliko hidrauliko, geotermiko, aerotermiko eta biomasaren benetako energia sistemak aztertzeko laboratorio ttiki bat» egin nahi zuten, baita «behar energetiko guztiak berriztagarriak eta bertan sortuak izanen lituzkeen landetxea» ere. Biomasa biltegia egiteko proiektua zuten laugarrena.

ARRAIN-HAZTEGIAREN SALEROSKETA

Horretarako erosi zioten arrain-haztegia Nafarroako Gobernuari, 2016ko ekainean. Bota duten presaren ondoan dagoena. Erasunek salatu duenez, «prentsatik jakin genuen presa bota nahi zutela» eta Gobernura jo zuten. «Apirilean Eva Garcia Ingurumen zuzendariarekin eta Isabel Elizalde Landa Garapeneko Kontseilariarekin elkartu ginen. Gure proiektuaren berri eman eta presa bota beharrean bertze irtenbide batzuk proposatu genizkien», dio Erasunek. Gobernutik, ordea, «bertze alternatibak aurkeztu diren frogarik ez dagoela» erantzun dute eta gaineratu dute, «proiektu horrek ez duela ura hartzeko Ur Konfederazioaren baimenik». Bilera hartan, arrain-haztegiari buruzko bideragarritasun-txosten zehatzagoa eskatu zietela dio Erasunek eta apiril bukaerarako aurkeztu zutela. «Erantzunik ez genuela ikustean, berriz harremanetan jarri ginen, eta beraien erantzuna irailaren 8an etorri zen. Gure txostenarekin ez zeudela ados eta irailaren 12an presa botatzen hasiko zirela erran ziguten. Apiriletik irailera erantzunik gabe egon ginen».

Ingurumen zuzendariaren hitzetan, ordea, presa botatzeko erabakia ez da oraingoa: «2004an, Gobernuaren arrain-haztegiak itxi ziren urte berean, Ingurumen sailak presa ttikiak botatzeko asmoa zuela jakinarazi zuen. Geroztik bide beretik segitu da, eta horren erakusle, salerosketa eskrituran ez da presarik ageri. Gobernuak ondasunak saldu zituenean, presa ez zuen saldu». Mari Jose Bereau Iturengo alkateak, bere aldetik, presa botatzeko erabakiaren berri aspaldditik bazutela erran digu: «Berotzak proiektua aurkezterako presa botatzeko erabakia hartua zen».

Garciaren arabera, «Ingurumen zuzendaritzak eskura zuen informazioaren arabera, salmenta horren helburua industrialdea eta landetxea egitea zen, eta horretarako ez da presarik behar. 2017an jakin dugu lehengo arrain-haztegia berriz ireki nahi zutela. Presa botatzeko proiektua 2013an egin zen, eta 2015ean Life proiektuaren barne sartu zen».

EZTABAIDA HERRIAN

Gaiak herrian eztabaida sortu duela onartu digu alkateak, «baina behatzarekin kontatutako lau egun izan dira, jada akitu da. Gauza guztietan bezala, batzuk alde agertu dira, bertzeak ez. Baina inor ez da Berotzakoen aurka joan, argudioak eta datak hor daude». Kontatu digunez, «2017ko martxoan proiektuari babesa emateko eskatuz idatzia aurkeztu zion Berotzak Udalari. Gure babesa eman genion, baina azken hitza Gobernuak du».

Irail bukaeran bota zuten presa, baina ez osoa. Garciaren hitzetan, «lantalde teknikoaren balorazioaren ondotik, presaren zati bat baino ez da bota eta balio gehien zuten elementu arkitektonikoak mantendu egin dira, Vianako Printzea Erakundearen oniritziarekin. Balio gehien duten elementu historikoak bere horretan utziz, errekari konektibitatea itzultzea lortu dugu». Alkatearen arabera, «ondare historikoaren izendapena errotak du eta hori mantendu dute. Presaren hamarretik bi eta erdi baino ez dute bota». Azaldu digunez, «orain urari bere tokia hartzen utziko diote, eta heldu den urteko urrian, paretak egin eta ingurua txukunduko dute. Proiektu polita da». Erasunek, aldiz, bertzelako iritzia du: «badirudi Life Irekibairen arduradunak kontzientzia trankilago egoteko ez dutela dena bota behar».

Baina ez daude konforme: «gure lau proiektuetatik hiruetan eragiten du presa bota izanak», dio Erasunek: «presarik gabe ezin dugu urik hartu eta urik gabe, ezin dugu arrain-haztegia egin, ezta energia hidraulikorik ekoiztu ere. Zazpi lanpostu berri ateratzen ahal zirela pentsatzen genuen». Orain, «dena ofizialki gelditua» dagoela onartu digu, baina auzitegietara joateko aukera ez dute baztertua: «Gobernuak eta Life Irekibai kudeatzen duen enpresak ez dute zuzen jokatu, eta arduradunei azalbideak eskatuko dizkiegu». Salatu duenez, «guk proposatutako aukerak ez dituzte kontuan hartu, ezta interesik jarri ere. Gobernuak saldu zigun arrain-haztegia eta beraiek hondatu digute proiektua».

Nire txanda
Zuriñe ZUBILLAGA

Hau, hori, hura

Miresten zaitut. Miresten zaitut ama zarelako. Baina egiazki, miresten zaitut beti ama ez zarelako. Miresten zaitut argia zarelako, eta anbiziodună. Miresten zaitut konprometitua zarelako, eta hitzeko emakumea. Miresten zaitut errespetua besteekiko mantentzeaz gain, zure buruarekiko ere mantentzen duzulako. Miresten zaitut zure bikotea miresten duzulako, eta ardurak delegatu beharrean banatzen dituzuelako. Miresten zaitut perfektua izan nahi ez duzulako, desordenatua zarelako, burugogor samarra eta maiz oihu egiten duzulako. Miresten zaitut zure burua maite duzulako, eta zure ahultasunak ezagutzen dituzulako. Miresten zaitut zure alaba zentzuz hezten duzulako. Miresten zaitut zapaldu nahi zaituzten haiei oinak geldiarazten dizkiezulako. Miresten zaitut.

> «Miresten zaitut errespetua besteekiko mantentzeaz gain, zure buruarekiko ere mantentzen duzulako»

Ezpala
Aitor AROTZENA

Otsoa, gizona eta amalurra

Ile urdina orrazten dugunok gogoan dugu telebista bakarra zeneko garaietan Felix Rodriguez de la Fuentek aurkezten zuen *El hombre y la tierra* saioa. Otso-taldeak oreinkumea inguratzeko erabiltzen zuen estrategia erakusten zigun eta bere patu beltzaren lekuko tristeak ginen. Orain bertze *manada* batzuk agertzen zaizkigu telebista-kate ugarietan, eta bada otsoen alde egiten duenik ere.

Nabarmentzekoak

Abel BARRIOLA
Kirol Merituari Urrezko domina

Nafarroako Gobernuak Kirol Merituari bi Urrezko Domina emanen dizkio abenduaren 1ean, Nafarroaren Egunaren harira. Leitzako pilotari ohiak jasoko du horietako bat eta Irujok bertzea.

Ana Mari BENGOTXEA
Etxelekua gasnategia

Londresen ospatu berri den Nazioarteko *World Cheese Awards* 2017ko edizioan lau domina irabazi dituzte Urdazubin ekoizturiko gaztek: urrezko bi eta zilarrezko zein brontzezko bana.

Javier MARIÑELARENA
Malerrekako I. Rallysprint-a

Mariñe donamariarra omendu dute, Nafarroako Automobilismo Federazioan ez ezik, lehen aldiz egin den Malerrekako Rallysprinteko antolaketan egindako lanarengatik.

Atzera begira ➜ 2007-XI-29 • TTIPI-TTAPA 459. zk

Plazaolako Bide Berdea Europan saritua

Europako Bide Berdeen III. Sariketan lehenbiziko saria lortu zuen duela hamar urte Plazaolako Bide Berdeak, 26 hautagaitzaren artean. Garapenaren eta turismoaren alorrean lortu zuen saria, bide berdea berreskuratzeko azken urteetan egin zuen lana saritzeko eta bide batez, partzuergoaren kudeaketa sistema ona baloratzeko, udal erakundeak eta enpresa pribatuak elkarlanean ari baitziren. Garai hartan Partzuergoko presidente zen Jose Mari Aierdik aipatu zigunez, «sariak indartsuago sentiarazteko balio izan digu, eta gainerako trenbide zatia berreskuratzeko gogoberritu gaitu».

ttipi-ttapa

Argitaratzailea Ttipi-Ttapa Fundazioa • **Egoitza** Koskontako bidea, 07-1 • 31770 LESAKA
Tel. (+34) 948 635458 • Faxa (+34) 948 635457 • whatsapp: 744 484361 • **info@ttipi.eus**

Zuzendaria Aitor Arotzena **Erredakzioa** Gurutze Pikabea, Eneritz Iraola **Publizitatea** Usoa Vicente, Amaia Odriozola, Arantza Agirre **Berriemaileak** Arkaitz Mindegia, Josebiñe Agirre, Koro Iratzoki, Nerea Altzuri, Joseba Urrotz, Irune Elizagoien, Maider Petrirena, Markel Lizasoain, Fermin Etxekolonea, Fernando Etxeberria, Joana Guerendiain, Martin Bertiz, Mattin Larralde, Juan Mari Barriola, Iñigo Imaz, Marga Erdozain

Fundazioaren Presidentea Pello Apezetxea **Kudeatzailea** Joxemanuel Irigoien **Administrazioa** Amaia Goia

Lege Gordailua NA-1324/85 • **ISSN** 1578-4673 • **Tirada** 6.000 ale

Erakunde laguntzaileak Leitza, Goizueta, Arano, Areso, Baztan, Sara eta Senpereko udalak, Zugarramurdiko Akelarre elkart, Malerrekako Zerbitzuen Mank.

2017ko harpidetza sariak

Baztan, Urdazubi eta Malerreka	36€
Leitza	22€
Hego Euskal Herria	42€
Ipar Euskal Herria , Europa	75€
Amerika eta Australia	130€

Bortzirietako Euskara Mankomunitateak diruz lagundua

Nafarroako Gobernua Gobierno de Navarra

mecna

CC BY SA

Kolaborazioak

Jostailuak

Oihane CALDERON, Itziar DORAY eta Arantxa GAMIO
(Baztan-Bidasoaldeko gizarte hezitzaileak)

Azaroak 25, Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Nazioarteko Eguna pasa berria dugun eta gabonak ate jokatu ditugun honetan, JOSTAILUAK izanen ditugu aztergai.

Zuri guraso, sistema familiarrean esku-hartzea dagokizun horri, bizikidetasuna eta aukeren berdintasuna sustatzeko eta erosten dugun hori adinari eta kontsumo arduratsuari egokia izan dadin ohartarazteko, hainbat gomendio helarazi nahi dizkizugu. Familietatik ematen eta erakusten diren eredu eta baloreek indarkeria desagertuarazten laguntzen baitute eta kontsumo arduratsua sustatzen. Jostailuak haurren garapen mentala, fisikoa, soziala eta emozionala ahalbidetzen duten tresnak dira. Fantasia, irudimena, sormena eta komunikazioa garatzen dituzten tresnak hain zuzen ere eta beraz haurren izaeran, pentsaeran, jokaeran... eragin zuzena dute.

Beraz, jostailu bat aukeratzea jolasa ez denez, beraien aukeraketan argi izan dezazu:

- Neskek eta mutilek jolasteko aukera ematen dutenak, talde jolasa sustatzen dute
- Sexuari lotutako genero rolak errepikatzen ez dituztenek pertsona moduan, gaitasun anitzak bultzatuz, osotasunean garatzeko laguntzen dute
- Eredu zabal eta ez itxietan jolasteko aukera ematen dutenak, mugarik/ oztoporik gabeko irudimena eta sormena ahalbideratzen dute
- Genero estereotipoei erantzuten ez dutenak
- Balore positiboak bultzatzen dituztenak
- Bizitzararako eredu berri bat parekidetasunean oinarritua, bultzatzen dutenak, errespetuan oinarritua
- Dibertigarria eta umearen interesa iraunarazten duena. Buru-argitasuna eragiten du, fantasia, irudimena eta sormena
- Bere garapen mailara eta adinera egokitzen dena
- Erabilpen aukera anitz dituena, erabilerak ez du gain kosturik, zaborrik sortzen… konpontzeko erraza dena
- Funtzionamendu arauak dituena (ICTI kodea duten jostailuak giza eskubideak eta langileen eskubideak errespetatuta fabrikatu dira, PEGI kodeak bideojokoaren edukien berri ematen duten piktogramak dira, CE kodeak jostailuak segurtasun baldintzak betetzen dituela ziurtatzen du)
- Salneurria eskaintzen dituen baloreekiko proportzionala izatea
- Bidezko merkataritzaren produktu eskaintzak, bigarren eskuko jostailuen aukera aintzat hartzea
- Kontuan izan Euskarazko Produktuen Katalogoa
- Opari teknologikoak (mugikorrak, bideojokuak) eginez gero, adinari egokituriko erabilera arauak aurrez jarri: non erabiliko den, egunean zenbat denbora, zertarako, gurasoek egingo dioten jarraipena…

Informazio gehiagorako Baztan-Malerreka-Bortzirietako Gizarte zerbitzuetara jo dezakezu!

Zorion bila

Esteban IRUSTA MALLEA

Homosexualitatea, heterosexualitatea, bisexualitatea, transexualitatea. Sexualitateak zeresan asko eman du historian. Erlijioak eragin handia izan zuen bere sasoian. Gaur egun, beste indar batzuk, Elizak defendatzen dituen ideien kontrakoak defendatzen dituzte. Sexu askearen alde lan egiten ahalegintzen dira. Denak zoriontasunaren bila. Betidanik, gizakia, zoriontasunaren bila ibili da. Teoria asko daude gai honen inguruan. Ezaguna da Epikuro, filosofo greziaren teorIa. Berak, zoriontasunaren sekretua moderazioan zegoela defendatzen zuen. Beste batzuk eguneroko ekintzetan jartzen dute zoriontasunaren oinarria. Askotan, lorpen batzutan jartzen dugu gure zoriona. Eta lortu ondoren, behar bada, hobeto sentituko gara, baina horrek bakarrik, azken batean ez digu zoriona emango. Gaur egun, kontsumismoan jartzen dute zorionaren oinarria. Ez dira falta alderantzizko bizitza jarraitu dutenak. Hau da, materialtasunari uko egin diotenak eta ahal duten kontsumo txikienekin bizi direnak. Erlijio talde askoren fundatzaile edo sortzaileen helburua hori izan zen. Bide bat edo bestea hartu,denek zuten helburu berdina: zorintasuna lortzea. Gaur egun, materiari uko egitearen bidea ez dago modan. Horregatik,monastegiak eta konbentuak erdi hutsik daude. Gaur, zoriona beste bideetan aurkitzeko asmotan dago jarria. Bide horien artean, sexuak eta drogak parte handia dute gaur egun. Sexu munduan, homosexualitateak eta transexualitatea protagonismo handia hartzen ari dira. Homosexualitatea ez da hain berria. Historian zehar gehiago edo gutxiago ezaguna izan da, eta beti hitzegin da berari buruz. Transexualitatea berriz, askorentzat nahiko berria da, eta bere izatea hau da: Gorputzez sexu batekoa izan eta mentalitatez bestekoa. Ez daude ados bere gorputzaren sexuaz. Zoriona aurkitu nahian, beste askok droga mundura jotzen dute. Zorionaren ordez, zorigaitza aurkitzen dute. Gehiago edo gutxiago bere bizitzari kalte handia egiten diote, eta askotan bere ingurukoei ere.

Gaur egun, gazteak eta ez gazteak inoiz baino aukera gehiago dute bere ordu libretan denbora pasatzeko. Herri gehienetan kiroldegiak eta liburutegiak daude, eta inon ez da falta pilotaleku bat. Sasoi baten pilotalekuak ume eta haurrez beterik egoten ziren. Gaur egun, erdi hutsik ikusten dira. Gure etxeetako baldintzak ere askoz egokiagoak dira, orain urte batzutakoekin alderatuz. Beharrezkoak dira gazte-txokoak? Ez daude beste toki egokiagoak eta arrisku gutxiago dutenak beraien osasun fisiko eta mentalentzat? Garbi dago, egon badaudela, inoiz baino ugariago. Baina zorion bila horrek, bide berriak ezagutzera eramaten ditu gazteak, eta askotan zorigaitza besterik ez dute aurkitzen. Zorionez ez dira gehienak, baina nahi genukeen baino gehiago dira bere bizitza eta ondoan duten familikoek arazo larrietara eramaten dituztenak. Zorion osoa, betea ez da existitzen, baina askotan aukeratzen diren bide batzuk kontrako norabidera eramaten dituzte.

Irakurleak mintzo

Elizondon 'Karmen Etxalarkoa' Pastorala ikustera hurbildu zinetenei

Onintze ZINKUNEGI ARTZELUS ((Karmen Etxalarkoa Pastoralaren izenean)

Lehenik eta behin, mila esker Elizondon Pastorala ikustera hurbildu zineten guztiei, zuek gabe ez baitzen ikuskizunik izanen!

Azkeneko emanaldia burutu genuen han, Joxe Lizarrabengoaren herrian, hain zuzen ere, eta gustukoa izango genuke han hartutako irudiekin (bideo eta argazkiekin) bideo bat osatzea. Horretarako zuen laguntzaren bila gatozkizue eta bideo edota argazkiren bat atera zenutenek elkarbanatzeko gogoa izanez gero, gurekin harremanetan jartzea eskertuko genizueke. Horretarako, gure helbide honetara idatzi diezaigukezue *miren_38@msn.com*, baita 669 877584 telefonoan ere whatsAppez edo dei baten bidez.

Nahiko materiala lortuko bagenu, bideo hori egingo genuke, eta bertan, nahi izanez gero, aportazioa egin duzutenen izena agertuko litzake, eta bakoitzari kopia bat oparituko genioke.

Elizondon pastorala ikusten izan zirenen artean Ttipi-Ttapa irakurtzen ez duen jendea ere bada, eta zuen esku badago horietako norbaiti mezu hau zabaltzea. Bihotzez eskertuko genizueke.

Zuen laguntza jasoko dugunaren itxaropenez agurtuko zaituztegu, baita aldez aurretik eskerrak eman ere.

Argitu nahi dizuegu bideo hau, bideo xume bat izanen dela, beraz animatu eta edozein bideo edo argazki bidali.

GORA KARMEN ETXALARKOA PASTORALA!!!

Derbya

Joxe Fermin LIZARRAGA LAZKANO (Leitza)

Aspaldiko partez, derbya zioen Elena Azpeitia ETBko kazetariak lau eta erdiko finalari buruz hizketan hasi zenean. Pilotan ez baita ohiko hitza, arreta piztu zidan. Honekin zerikusirik ez daukaten beste adiera batzuen artean, honakoa dio Harluxet hiztegiak derby hitzari buruz: edozein kiroletan, interes handiko norgehiagoka; bereziki, gertuko ekipoen artekoa.

Jokin Altuna amezketarrak Oinatz Bengoetxea leitzarraren aurka jokatu zuen iaz lau eta erdiko finala. Beraien botileroekin euskaraz hitz egiten duten euskaldunak biak. Nire kontuen arabera, Amezketa Zaratamotik baino hurbilago dago Leitzatik. Nik bestela uste izan nuen arren, Elenaren arabera, iazkoa ez zen interes handikoa izanen; ala, ETBko kazetariarentzat nafarrak beste euskaldunetik bereziak izan behar gara. Eta iparraldekoak?...

Derbyarenari, Pablitorentzat, antza, bizkaierak pilotariei gomendioak emateko balio ez duela gehitzen badiogu: nire ustetan direna baino askoz ere txikiagoak azaldu ziren euskara zein Euskal Herria ETBren emanaldian.

IRAKURLEAK MINTZO Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 24 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. TTIPI-TTAPAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen-deiturak, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.

e-Posta: **info@ttipi.eus**
Posta: **Koskontako bidea, 07-1, 31770 LESAKA**
Tel.: **948 63 54 58** Faxa: **948 63 54 57**

Prentsatik bildutakoak

«Sekulako esperientzia izaten ari da hau ikasteko. Duela bi urte hasi nintzen Lankun lanean».
«Bat-batean lanez aldatuko banu, saioetara joaten eta gozatzen jarraituko nuke. Pribilegio bat da nire lanbidea kultur herrigintzarekin lotuta egotea; motibazio indartsua da egiten dudana erronka gisa hartu eta ahalik eta hobekien egiteko».

Xabi TORRES
Lankuko langilea
GAUR8 2017.11.11

«Gure gaurko gizartearen metaforarik biziena da harresia eta uste dut gero eta garrantzi handiagoa duela: gure gizartea gero eta harresituago ikusten dut. Harresiak izan daitezke fisikoak, etorkinek igotzen dituztenak; edo harresi bat izan daiteke gure identitatea, gure etxea, gure baratzea. Orain dena da identitatea, bai maila kolektiboan, bai pertsonalean ere».

Luis GARDE
Doneztebeko idazlea
BERRIA 2017.11.21

11 galdera labur

Nor da Patxi Irigoien?
Maiz galdetu izan diot, baina ez dit sekula erantzunik eman. Hark ni ere, oraindik ez nau ezagutzen.
Saltsero xamarra omen zara...
Egiten duzun hori pasioz bizitzea eta gustoz egitea baldin bada saltsero izatea... Hurrengoan herriko iturginari edo arotzari galdetuko diot ea saltseroa den.
Kazetaritza afizio edo ofizio?
Komunikazioa da erabiltzea gustatzen zaidan hitza, anitzez arlo zabalagoa da, ez dut nire burua kazetaritzara bakarrik mugatzen. Zoritxarrez, esparru hori afiziotzat duenak, zail izaten du ofizio bihurtzea, baina horretan gabiltza.
Nor elkarrizketatuko zenukeen gustora?
Denok daukagu zer kontatua eta uste ez duzun unean, uste ez duzunarekin, elkarrizketa eder bat izan dezakezu.
Irratitik telebistara, ahotsetik irudira...
Praktikaldia Gaztea irratian egin nuen. Ondotik, telebistako froga bat egin nuen eta hortik aurrerako kontuak dakizkizue. Hori guztia, ikasketetako azken urtean... lanpetuta egotea gustatzen zait.
Umorea omen da azkeneko galdu behar dena..
Umorea bizitzeko beharrezkoa da eta ez bakarrik azken balio bezala. Zaila den arren, gure burua guttiago guttiesten eta gutaz gehiago irri egiten ikasi behar genuke.
Zer du Erratzuk bertze herriek ez dutena?
Erratzuk bertan bizitzeko aukera emateaz gain, herriaren parte izateko aukera ere ematen du.
Inguruko xokorik politena?
Xorroxin, norbait ondoan duzula, edo bakarrik, inspirazio bila, joateko leku aproposa da.
Nora joanen zinateke gustura?
Hego hemisferiora, Txile, Argentina, Australia edo Zelanda Berrira.
Zein da zoriontsu izateko sekretua?
Nik ez dut sekreturik... Sekretuak ez dira kontatzen baina baten bat kezkatuta badago, dakienak konta dezala!
Amets bat?
Amets baten beharrik ez izatea.

Patxi IRIGOIEN ➜ Erratzuar gaztea

BORTZIRIAK

GIZARTEA ➔ ‘NAHI DUZUNA DUGU’ EGITASMOA

Bidasoaren bi aldeetan euskararen erabilera sustatzea xede

Ibardin, Behobia eta Hendaiako merkataritza guneetan eta Hondarribiko ostalaritza gunean eragin nahi du Sareuskak

TTIPI-TTAPA

Sareuska lan sarearen baitan, Euskal Hirigune Elkargoak, Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoak eta Bortzirietako Euskara Mankomunitateak martxan jarri dute Ibardin, Behobia eta Hendaiako merkataritza guneetan eta Hondarribiko ostalaritza gunean euskararen erabilera sustatzeko proiektua. Bidasoaren bi aldeetako establezimenduak euskalduntzeko *Nahi duzuna dugu* kanpaina abiatu dute. Eguberrietan euskararen presentzia handitzeko, 155 saltoki eta ostatuetako kudeatzaileekin elkartu eta baliabideak eskainiko dizkiete.

MOTIBAZIOA

Merkataritza eta ostalaritza arloko profesional eta establezimenduei zuzendua dago, bi ikuspuntu kontuan hartuta. Batetik, euskararen aldeko atxikimendu afektiboa, bertako izaera kulturalaren ezaugarria izanik, aunitz direlako euskara maite duten pertsonak eta hortaz, euskara zabaldu eta sustatzearen alde daudenak, bai bezeroen artean baita merkatari nahiz ostalarien artean ere. Bertzetik, atxikimendu efektiboari dagokionez, aunitz dira arreta arreta euskaraz jaso nahi duten bezeroak. Horregatik, establezimenduetan euskararen erabilera areagotzea bezeroei eskainitako zerbitzuaren kalitatea hobetzeko tresna praktiko eta eraginkorra izan daiteke.

Establezimenduei eskainiko zaizkien zerbitzuen katalogoa diseinatuko da. Katalogoa establezimenduen artean banatuko da eta aukera emango zaie nahi dituzten zerbitzuak eskatzeko. Eskaera horiek jaso eta kudeatu ondoren, eskatutako materialak emango zaizkie.

Ageriko idazki eta euskarri komunikatiboetan euskararen presentzia areagotzeko, baliabide anitzak eskainiko zaizkie katalogoaren bitartez establezimendueri.

ARGAZKIA: AITOR AROTZENA

Sareuskak Mintzodromoa ere antolatu du abenduaren 1ean Lesakan. Argazkian, Berako Beralandetan egin zen aurkezpena.

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 20AN AURKEZTU ZUTEN

Eguneko zentroaren zerbitzua eskainiko dute Zahar Etxean

Gehienez 10 erabiltzaile onartuko dituzte

TTIPI-TTAPA

San Jose Zahar Etxeko eguneko zentroaren aurkezpen bilera egin zuten azaroaren 20an. Eguneko egonaldiak betidanik izan dira Zahar Etxean, baina orain profesionalek lan egin dute zerbitzu honi forma ematen eta hemendik aitzinera, modu arautuan eskainiko da. Gaur egun, hiru erabiltzaile dituzte eta gehienez hamar izan ditzaketeela jakinarazi dute.

Ordutegiari dagokionez, astelehenetik ortziralera 09:00etatik 17:00etara eskainiko dute eguneko zentroaren zerbitzua, baina kasuan kasu, erabiltzaileen beharretara egokitu daitekeela ere azpimarratu dute. Gosaria eskaintzen diete erabiltzaileei, eta 10:00etatik aitzinera ekintzekin hasten dira: «Zahar etxeko bizilagunekin nahasten ditugu eta gustu eta beharren arabera, hainbat taldetan banatzen ditugu erabiltzaileak. Profesionalek (fisioak, erizainak, terapeuta okupazionalak eta animatzaileak) erabiltzailea baloratu eta jartzen zaizkion helburuei begira ezartzen dira ekintzak (gerontogimnasia, errehabilitazioa, programa kognitiboak, psikomotrizitate programak...). 13:00etan bazkaltzen dute, ondotik lo kuluxka egin, telebista ikusi eta 15:00etatik 17:00etara berriz ekintzak egiten dituzte; eskulanak, jokoak, kantu zaharrak, boluntarioekin paseoak, gozogintza tailerra...», jakinarazi dute.

Itziar Larralde langileak aipatu digunez, «zerbitzu integrala da erabiltzailearentzako. Erabat irekia da eta jendea probatzera animatu nahi dugu. Erabiltzaile eta familien beharretara egokitutako plana ere egin dezakegu. Horretarako, Zahar Etxetik pasa eta bertan informazioa eskatzea gomendatzen dugu».

UTZITAKO ARGAZKIA

Emaitza antzerki taldearen azken emanaldiak arrakastatsuak

Emaitza antzerki taldeak *La buena, la mala, la ergela y la madre que las parió* antzezlana eskaini zuen azaroaren 18an eta 19an Kultur Etxean. Bi emanaldietarako sarrerak agortu ziren. Inma Uranga, Marian Yanci, Inma Danboriena eta Dominica Mercadal antzezleak izan ziren taula gainean eta beraien gorabeherekin, irriz lehertuarazi zituzten ikusleak.

Eskolako jangelaren kudeaketa

Ricardo Baroja eskolako jantokiaren kudeaketaren nondik-norakoak Nafarroako Parlamentuko Hezkuntza Batzordearen aitzinean azaldu zituzten azaroaren 21ean, eta bertze herrietarako eredugarria dela adierazi zuten alderdi politikoetako ordezkariek. Zortzi langile ditu jantokiak eta erabiltzen dituzten produktuen %95a bertakoa da.

Nafarroaren Eguna

Nafarroaren Egunaren harira, Tuterako Griseras eskolako abesbatzak kontzertua eskainiko du abenduaren 3an, igandean 13:00etan San Esteban elizan. Sarrera doan izanen da.

Ba al zenekien ?

Ohiturari eutsiz, Queimadaren Kofradiako urteko ospakizunean parte hartuko du Berako Abesbatzak abenduko lehen igandean. 12:30ean Donostiako udaletxean abestuko dute.

UTZITAKO ARGAZKIA

Isidoro Fagoagaren zikloaren azkena

Errenteriako Andra Mari Abesbatza entzutetsuak azaroaren 11n San Esteban elizan eskainitako emanaldiarekin bukatu da urte osoan Isidoro Fagoaga tenoreari eskainitako zikloa. Urtemugako ekitaldiak epe ertainera zerbait iraunkorragoa sortzeko baliatu nahi dute *Isidoro Fagoagaren Lagunak* elkartekoek, eta familiarekin eta Udalarekin esku hartuta, Nafarroako Gobernuarekin ere harremanetan jarri dira.

MARITX
· Ingeniaritza elektrikoa · Boletin industria
· Proiektu elektrikoak · Instalazio elektrikoak
Legia, 23 - BERA | T. (0034) 636 617 450

Goieko
INDUSTRIA GARBITASUNERAKO SISTEMA ETA PRODUKTOAK
DESINBERA
DESINFEKZIOAK · DESINSEKTAZIOAK · DESARRATOITZEAK
Zure ingurua klase guzietako insektuz (xomorro, zinaurre, armiarma, kukuxu...) eta arratoi xagutxoz garbitu nahi baduzu deitu! Termita eta Pipien tratamenduak
T. 948 625 597 • Zalain, 42 B • BERA

xirgil
jaione goya
ileapaindegi mistoa
Altzate 1, 31780 BERA
948 631 462

LESAKA

EUSKARA ➜ ABENDUAREN 1EAN HARRIONDOAN

Sareuskaren Mintzodromoa herrian antolatu dute

Euskaraz ariko diren 150 bat lagun espero dituzte

Aitor AROTZENA

2014ko irailaren 19an Hego Lapurdiko Hiriguneak (orain Euskal Elkargoko Hego Lapurdi lurralde eremua denak), Bortzirietako Euskara Mankomunitateak eta Bidaso Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoak Sareuska, euskararen sarea sortu zuten. Sareuska egitasmoaren xede nagusia Bidasoaz bi aldeetako eskualdeetan euskararen erabilera bultzatzea eta dinamizatzea da. Helburua lantzearren 2017ra bitarteko plangintza garatu dute eta Mintzodromoa, bertan kokatzen den egitasmoetariko bat da. Aurten ere Sareuska egitasmoaren baitan, Euskararen Nazioarteko Egunaren harira Mintzodromoaren IV. edizioa antolatu da Harriondoa Kultur Etxean abenduaren 1ean, 10:00etatik 12:30era.

Komunikazio eraginkorra

Irain eskolako Guraso Elkarteak *Komunikazio eraginkorra* solasaldia antolatu du azaroaren 30ean, ortzegunean 16:30etik 18:00etara, eskolako gurasoentzat, Herrikoa Elkartearen eskutik. Haurtzaindegi zerbitzua izanen da Haur Hezkuntzako 1. eta 2. mailakoentzat. Bertze aldetik, Bortzirietako IV. kontziliazio itun mankomunatua sinatu berri du Irain Guraso Elkarteak eta berdintasunaren inguruko sentsibilizazio kanpaina martxan jarriko dute aurten.

'Ane eta ohe hegalaria'

Euskararen Nazioarteko Eguna familia giroan ospatzeko *Ane eta ohe hegalaria* antzerki musikala antolatu du Euskarabideak abenduaren 5ean, asteartean 18:30ean Harriondoa Kultur Etxean. 2 eta 7 urteko haurrei zuzendua dago saioa eta sarrera doan izanen da.

ARGAZKIAK: AITOR AROTZENA

Beti Gazteko argazki lehiaketako sari nagusiak Kataluniara

107 argazki aurkeztu dituzte Beti Gaztek antolatutako lehiaketara. Lehenbiziko saria Kataluniako Banyoles hiriko (Girona) Miguel Planells Saurinak lortu zuen, *En tu soledad* izeneko argazkiarekin (goitian). Honek 350 euroko sari bat eta garaikurra eskuratu ditu. Bigarren saria (250 euro eta garaikurra) ere Kataluniara joan da, Bartzelonako Cornellá de Llobregat hiriko Diego Pedra Benzal-ek eskuratu baitu, *Triste destino* izeneko lanarengatik. Kirol argazki hoberenarentzako saria, 200 euro eta garaikurra, Ordiziako (Gipuzkoa) Miguel Romero Barcok eskuratu du, *En la salida* argazkiarekin (beheitian, eskuinean). Eta azkenik, azken bi urteetan bezala, Jon Martinez Etxabarri argazkilariak herriko egile hoberenarentzako saria lortu du, *Sai arrea* argazkiarekin (beheitian, ezkerrean). 200 euro eta garaikurra eskuratu ditu lesakarrak ere. Argazki guztiak Harriondoa Kultur Etxeko Komentuko elizan daude ikusgai abenduaren 3ra bitarte. Erakusketa irekia egonen da ortzegunetik larunbatera 17:00etatik 19:30era eta igandetan 11:30etik 13:30era.

GIZARTEA ➜ USATEGIEN RANKING-EAN BIGARREN

91 dozena eta 10 uso harrapatuta bukatu da denboraldia

Abenduaren 2an Etxalarren bilduko dira Pirinioetako usazaleak

Irune ELIZAGOIEN

Azaroaren 20ean bukatu zen 2017ko Etxalarko sarezko uso harrapaketa tradizionalaren denboraldia. Aurten, 91 dozena eta 10 uso harrapatu dira saretan. Kopuru ona dela erran daiteke, kontuan hartuta azaroa hagitz txarra izan dela harrapaketa aldetik. Izan ere, uso bakarra harrapatu dute hilabete guztian. Egunik onena, urriaren 24a izan zen, 21 dozena eta 3 uso harrapatu ziren.

Bisita gidatuei dagokienez, aurten 300 lagun inguruk ezagutu dute barrutik ehunka urteko tradizio hau eta horietako batzuek, usoak eta beraiekin egiten den lana bertatik bertara ikusteko aukera izan dute. Bisitari gehienak Euskadi eta Nafarroatik etorri dira. Aurten, Landagain eskolako hau - rrak ere etorri dira usategietara.

Pirinioetako 9 sarezko usategien harrapaketen ranking-ari dagokionez, aurten Etxalar bigarren postuan gelditu da eta gehien harrapatu duen usategia eta txapela haundia eramango duena berriz, Napal izan da 1.163 uso harrapatuta. Bigarren Etxalar 1.102 usorekin, hirugarrena Lanne, 790ekin, laugarrena Oskix, 720rekin, bortzgarrena Lantabat 401ekin, Lekunberri 286rekin, Sara 225rekin, Aldude 145ekin eta boneta ttikia Behorlegirentzat, 99 usorekin.

Datorren abenduaren 2an, Pirineoetako sareetako usazale guztien urteroko bazkaria ospatuko da eta aurtengoan Etxalartarrei egokitu zaie bazkari hori antolatzea, beraz ez da girorik faltako egun horretan herrian.

USAZALEEN ZOZKETA

Azaroaren 10ean egin zen zozketa. Zenbaki irabazlea 2.919a izan zen (12 uso bizirik), bigarren saria (bi lagunentzako afaria Elutsan), 2.355 zenbakia eta hirugarrena (usategietako produktu lotea), 2.590 zenbakia. Lehenengo sariak badu irabazlea, baina bigarren eta hirugarren zenbakien jabeak oraindik ez dira agertu. Beraz, zenbaki hauetakoren bat duenak, 690 267756 telefonora deitu behar du, saria eskuratu ahal izateko, hiru hilabete baino lehen.

ARGAZKIA: LAURA ELIZAGOIEN

Usategietako VI. Gastronomia lehiaketa

Bertze urte batez, aurten ere, gastronomia lehiaketa ospatu da Usategietan. Azaroaren 10ean honako 8 jatetxe hauek hartu zuten parte: Etxalarko Benta, Elizondoko Santxotena, Berako Lenkonea, Arantzako Burlada, Villa Mareille, Arantzako Aterpea, Agirre hostala eta Etxalarko Elutsa ostatua. Elizondoko Santxotena jatetxeak irabazi du berriz ere gastronomia lehiaketako Urrezko Paleta, zilarrezkoa Arantzako Burladarentzat eta berrikuntzaren paleta, Berako Lenkonea jatetxearentzat izan ziren.

80 urtekoak omenduko ditu Larraburuak abenduaren 3an

Larraburua jubilatuen elkarteak abenduaren 3an Bazkideen Eguna ospatuko du. Aurten 80 urte bete dituzten bazkideak omenduko dira igande honetan; aurtengoan Kontxesi Arangoa eta Mª Pilar Martikorena. 12:00etan hildako bazkideen aldeko meza izanen eta 13:30ean bazkaria Larraburua elkartean.

USOA
Nekazari kooperatiba
T. 948 635 214
ETXALAR
• Pentsu ekologikoak
• Kalefakzio eta ibilgailuendako gasolioa
FORZECAN ZAKUR ETA KATUENDAKO PENTSUA

ERREKALDE
OSTATUA
PLATER KONBINATUAK
PINTXOAK
BOKATAK
TFNOA: 948 630 259
BERA

ARANTZA

GIZARTEA ➜ BASKULAN

Nerabezaroari buruzko guraso eskola antolatu dute abenduaren 14rako

Aitzinetik izena eman behar da

Nerea ALTZURI

Heldu den abenduaren 14an, gure gazte - txoen nerabezaroa hizpide izanen dute Guraso Elkarteak, eskolak eta Bortzirietako Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak antolatu duten Guraso Eskolan.

Saioa 16:00etatik 17:30era eginen dute Baskulan, eta gurasoez gain, Toki-Ona institutuko eta Arantzako eskolako orientatzaileak, Lesakako Osasun Etxe - ko pediatriako erizainak eta Bortzirietako Gizarte Zerbitzuko hezitzaileak bilduko dira.

Nerabezaroaren garaiak gurasoengan sortzen dituen kezkak, eta fase honek alaba-semeetan dakartzan aldaketen aitzinean presta - tzeko azalpenak partekatuko dituzte.

Guraso Eskolara joan nahi duenak 948 635036 telefonora deituz edo *ssb@lesaka.eus* e-postara idatziz eman dezake izena.

ARGAZKIA: MARTIN LEGARRA

3.640 kilo janari Paris 365 Fundazioarentzat

Azken urteetan bezala, janari bilketa egin dute behartsuen alde lanean ari den Paris 365 Fundazioari laguntzeko. Igantzin eta Arantzan 3.640 kilo bildu dituzte.

Eskolako antzerkiak

Urtero bezala, eskolako lagunek eginiko antzezlanak ikusteko aukera izanen da abenduan.

Aurten Estitxu Mentaberri ari da obrak prestatzen. Lehen Hezkuntzako ikasle guztiak bere gidaritzapean ari dira. Bi emanaldi eginen dituzte: abenduaren 15ean 14:30ean guraso eta herritarrentzako, eta abenduaren 20an Igantzi eta Etxalarko eskolako ikasleentzako.

Hiru antzezlan eskainiko dituzte: Haur Hezkuntzako ikasleek *Perez Sagutxoa* antzeztuko dute; Lehen Hezkuntzako 1. zikloko taldeak *Ilargia dastatu nahi zuten animaliak*; eta Lehen Hezkuntzako 2. eta 3. zikloko ikasleek *Amets saltzailea* izeneko obra taularatuko dute.

ARGAZKIA: MAITE LUJANBIO

Eskolako jantokiko langileen formazioa

Arantza, Bera, Etxalar eta Igantziko eskolako jantokietako langileak formazio saioak egiten ari dira elkarrekin. Lehenbizikoa Arantzan egin dute eta bertze bi saio gehiago egitekoak dira pedagogian aditua den Rocio Martinekin.

UTZITAKO ARGAZKIA

Zilarrezko Paleta Burlada jatetxearentzat

Etxalarko Usategietako Gastronomia saria egin zuten joan den azaroaren 10ean eta Burlada jatetxeak aurkezturiko platerak Zilarrezko Paleta lortu zuen. Zorionak! Argazkian Oihana ageri da, Burlada jatetxeko alaba, paleta eskuan duela.

BORTZIRIAK TTIPI TXARTELA

Erakutsi eta probextu aukerak!

Caser Residencial Anaka
%5 DESKONTUA Egonaldietan, erreabilitazioan eta eguneko zentroan. Txartelduna eta bere 2. graduko senideak barne
Anaka, 8 | IRUN
T. 943 66 77 80

Agara Kirolak
%5 DESKONTUA kirol artikuluetan
%10 DESKONTUA ehiza arropetan
Altzate, 22 | 31780 BERA
T. 948 63 09 99

Alzuri Elektrizitatea
%5 DESKONTUA etxetresnetan promozioetan ezik
Bittiria, 33 | LESAKA
T. 948 62 75 31

Arturo
%5 DESKONTUA arropetan
Altzate, 30 | BERA
T. 948 63 01 36

Bianditz Nekazarien Etxea
%5 DESKONTUA pentsu ekologikoetan
Zalain Ind. 5 | BERA
T. 600 97 73 39

Bixkiak kirol eta modako arropa denda
%5 DESKONTUA
Arretxea, 11 | LESAKA
T. 948 63 81 10

Bortzirudi
DESKONTUA
%15 Kamisetetan
%10 Inprenta lanetan
%5 kopia, enkuadernazio eta plastifikaziotan 3€tik goiti
* Aurrekontutik kanpo
Eztegara, 26 esk. behea | BERA
T. 948 63 15 21

Elika Dietetika eta elikadura
%5 DESKONTUA kontsultan
Itzea, 6 behea | BERA
T. 948 63 12 83

Intzuri Optika
%5 DESKONTUA produktu guztietan
Bittiria kalea, 28 | LESAKA
T. 948 62 75 50

Irrisarri Land
%50 DESKONTUA sarreran
%10 DESKONTUA tirolina eta penduloetan
Irisarri, 1 | IGANTZI
T. 948 92 89 22

Katea Bike
%5 DESKONTUA konponketetan
Kanttonberri, 1 | BERA
T. 948 63 12 18

Kattagorria
%10 DESKONTUA lentzerian
Beheko Plaza, 10 | LESAKA
T. 948 62 75 14

Lirain Estetika eta ongizate zentroa
%5 DESKONTUA kosmetikan
%5 DESKONTUA oparietan 50€tik gora. Promozioetan ezik
Iparraldea, 1 | BERA
T. 948 62 57 17

Lesakako Udal Kiroldegia
%40 DESKONTUA matrikulan
Komentu, 2 | LESAKA
T. 948 63 74 00

Oreka nutrizioa eta dietetika
%5 DESKONTUA kontsultan
Arretxea, 11 | LESAKA
T. 948 63 73 73

Ostargi optika
%5 DESKONTUA produktu guztietan
Bidasoa, 8 | BERA
T. 948 63 07 53

HK podologia Nora Maiza
5 € DESKONTUA ibilkeraren azterketa digitalean
Legia, 42 | BERA
T. 688 87 81 77

Semper autoeskola
%10 DESKONTUA matrikulan
BERA | T. 948 63 02 98

Semper autoeskola
%10 DESKONTUA matrikulan
LESAKA | 948 63 82 99

ttipi-ttapa
%10 DESKONTUA eskeletan
Koskontako bidea, 7-1. | LESAKA
T. 948 63 54 58

txinelka
%10 DESKONTUA erosketa guztietan
Plaza Zaharra, 25 | LESAKA
T. 948 63 75 94

Urdi Bera
%20 DESKONTUA urteko abonuaren matrikulan
Toki Ona Kiroldegia | BERA
T. 948 63 02 15

Zela Kirolak
%5 DESKONTUA erosketa guztietan
Altzate, 6 | BERA
T. 948 63 05 98

ZU loredenda dekorazioa osagarriak
%5 DESKONTUA lore moztuan 30€tik gorako erosketetan
Altzate, 33 | BERA
T. 948 62 57 86

IGANTZI

OSPAKIZUNAK ➜ ABENDUAREN 6TIK 10ERA

Abenduko Kultur Egunak ekitaldiz beteak ate joka ditugu

Euskara batzordeak egitarau zabala prestatu du

Nerea ALTZURI

Euskara Batzordeak antolatutako Abenduko Kultur egunekin hasteko, abenduaren 6ko arratsaldean motibazio tailer bat eginen da. Batzordearen aspaldiko kezka da Igantzin euskara lehen baino gutiago erabiltzen dela, herritar ia guziek euskaraz jakinda ere egoera anitzetan ez dutela erabiltzen. Kezka hori herritar gehiagorekin elkarbanatzeko helburuarekin, tailer hau antolatu dute. Tailerra UEMAko teknikariek gidatuko dute, eta Baratzondon eginen da, 16:00etatik 18:00 arte. Interesa duen guziak parte hartzen ahal du, baina komeni da aitzinetik batzordeko norbaiti abisatzea.

Abenduaren 7an, ortzegun arratsaldeko 7etan, Eskolzarren, *Bide eginez. Nafarroako Ikastolak 1969tik 1991 arte. Igantziko Ikastola* izeneko solasaldia izanen da. Hizlaria Juan Luis Larraza izanen da. Larrazak oraintxe argitaratu du *Bidea eginez* liburua, eta bertan kontatzen du Nafarroako ikastolen lehen 22 urteetako ibilbidea. Akaso igantziar aunitzek ahantzia izanen dute, baina bertan ikastola izan zen, 1991. urtean sare publikoan sartu zen arte. Ikastola ttiki haren nondik-norakoak oroitaraziko ditu Larrazak.

22:00etan, berriz, Mugaldekoak taldearen kontzertua izanen da, Baratzondon. Talde beratarrak bere azken diskoa, *Galdemoduen trilogia*, aurkeztuko du.

SASKIARI OMEN

Abenduaren 8an, ortzirale eguerdian kantu poteoa izanen da Mitxelena aita-semeekin, elkarte eta ostatuetan.

Arratsaldea, berriz, saskiari omen egiteko izanen da. Badira hamabortz urte herriak omenaldi bikaina egin ziela herriko saskigileei eta, orokorrean, saskigintzaren lanbideari. Garai hartan oraindik zenbait saskigile lanean ari ziren, baina gaur egun dagoeneko inor ez da herrian lan horretan ari. Horregatik, batzordeak berriz saskigintzarekin lotutako zenbait ekitaldi antolatu ditu, denak Baratzondon.

Arratsalde guzian saskia egiteko tresnen erakusketa izanen da, eta duela hamabortz urte egindako argazkiak ere ikusgai izanen dira. 16:00etan haurrentzako saskigintza tailerra izanen da. Jesusmari Garberekoa arituko zaie saskia nola egin irakasten. 18:00etan, *Azken saskia* dokumentala eskainiko da. Oier Fuentesen dokumental horrek Euskal Herrian, Espainian, Afrikan, Errusian nahiz Quebec-en egindako festibaletan parte hartu du, eta hainbat sari jaso ditu. Hamar minutuko dokumental honetan, Jesus Mari Sein agertuko zaigu, gaztainarekin saskiak lehengo eran egiten zituen azken nafarra. Ikus-entzunezko horretan bere ofizioa eta bizitzaren errepaso bat egiten da, eta bere azken saskia egiten ikusten da, ogibide horren desagerpenaren arrazoien inguruko hausnarketa bultzatuz. Eguna goxo akabatzeko, Biltokin opil jatea izanen da, 18:30etik aitzinera.

Abenduaren 9an, larunbat arratsaldeko 4etan hasita, haurrentzako perkusio tailerra izanen da eskolan, Zozongó taldearekin, eta ondotik batukada emanaldia eginen dute herrian barrena. Akabailan haurrentzako berendua ere izanen da. 21:00etan, helduentzako antzerki emanaldia izanen da Baratzondon. Ramon Agirre eta Inazio Tolosa aktoreek *Putinen guardasola* antzezlana eskainiko dute. Ray eta Nik musikarien paperean sartuko dira bi aktoreak. Lehendakariak euskaldun guztiak batuko dituen himnoa nahi omen du, eta musikari horiei egin omen die enkargoa.

Kultur egunei akabaila emateko, abenduaren 10ean igande eguerdian hasita herriko dantza taldearen emanaldia izanen da, herrian barrena.

GIZARTEA ➔ ABENDUAREN 2AN (18:00)

Ulibeltzak elkarteak urteko batzarra eginen du larunbatean

Bertze gaien artean, herriko bestetako kontuak aztertuko dituzte

Maider PETRIRENA

Ulibeltzak elkartearen urteko batzar orokorra abenduaren 2an, larunbat arratsaldeko 6etan, izanen da. Gaizerrendari dagokionez, azken aktaren onespenaren ondotik, bazkideen altak eta bajak ez ezik, aurtengo herriko besten kontuak aztertuko dituzte. Ondotik, eskari edota galderen txanda izanen da.

Ariztigain kanpinean denboraldi bukaera

Ariztigain kanpinean denboraldi bukaerako besta eginen dute abenduaren 9an, egitarau zabalarekin.

- 16:00etan: Haur-jokoak.
- 17:00etan: Mus txapelketa.
- 18:00etan: Bingoa.
- 21:00etan: Denboraldi bukaerako afaria. Menua: Ahate moussa pasazko ogiarekin, otarrainxkako entsalada epela, txanpiñoi eta hirugihar risotoa, entrekota eta Sunbillako kanutilloak. Ardoa, ura, sagardoa, ogia, kafea eta kopa.
- Ondoren Endara deejays.

Ospakizunean parte hartzeko abenduaren 5era bitarte apunta daiteke 948450540 telefonora deituz.

Mendizaleak Gorbeara

Sunbillako mendigoizale taldeak abenduaren 4an, astelehen goizeko 6etan, Gorbeara joateko hitzordua egina du. Animatu!

Iruñean kantuan

Bortzgarren urtez Baluarten ospatu zen Angel Mariezkurrenak antolaturiko *Iruñean Kantuan* jaialdia azaroaren 11n. Bertan herritar kuadrilla bildu zen tarte goxo horretaz gozatzeko. Zorionak!

ARGAZKIA: MAIDER PETRIRENA

Mendaur taldeko herriko musikariak Aurtizko bestetan

Mendaur trikitixa pandero eskolak urtero bezala Aurtizko bestetan emanaldi bikaina eskaini zuen. Horien artean herriko June Aiesa Rekarte eta Ane Zelaieta Indakoetxea trikitilariak eta Maialen Aiesa Rekarte, Aroa Bertiz Juanenea eta Iraide eta Garaine Iriarte Petrirena panderojoleak parte hartu eta gozatu ere egin zuten. Eskerrik asko berriz ere emanaldi hori antolatzen duten Oihana, Arkaitz, Ekiñe eta Ainara irakasleei eta zorionak parte-hartzaile guztiei.

UTZITAKO ARGAZKIA

Koldo Herrera bigarren sailkapen orokorrean

Azaroaren 12an kirolaren tartea izan zen herrian. Batzuk Behobia-Donostian parte hartzeko aukera izan zuten eta Koldo Herrera Urrozek bere azken karreran parte hartu zuen Lizarran. Bertze behin bigarren postua lortu zuen, baita sailkapen orokorrean ere. Horrez gain Nafarroako Federazioak urteko karrera guztiekin modalitate bakoitzeko hiru onenak saritzen ditu kategoriaka. Koldok, mendiko bizikletan, infantil mailan, bigarren onenaren saria lortu du.

DONEZTEBE

OSPAKIZUNAK ➜ ABENDUAREN 10EAN (IGANDEA) ETA ABENDUAREN 13AN (ASTEAZKENA)

Santa Luzia eguneko feria eta titare ematea prest dituzte

Iñaki Perurenak 'Harria Maitasun historia' emanaldia eskainiko du

Marga ERDOZAIN

Iaz bezala, asteburu luze honetan Udalak antolatuko du Santa Luzia feria. Bertan gure inguruetako hainbat eskulangileek erakusketa-salmenta eginen dute. Feria honetan ere Erreka Guraso Elkartekoek elkartasun ekimen bat burutuko dute ANAren alde (Nafarroako Autismoaren Elkartea). Ekimen honetarako jostailu bilketa antolatu dute feria egunean saltzeko. Udalak kale animazioa ere paratuko du. Arratsaldeko 6etan Iñaki Perurenaren *Harria Maitasun historia* emanaldia ikus eta entzuteko aukera izanen da Herrigunean (sarrera debalde).

Abenduaren 13an (asteazkena) Santa Luzia Egunean Titarearen ekimena ospatuko da. Urtero egiten den bezala, herriak jostun lanetan aritutako pertsona bat omenduko du bere ibilbidea goraipatuz eta lanbide horri aitortza eginez (Zilarrezko Titarea eta omenalditxoa mezaren ondoren burutuko da).

ARGAZKIA: UTZITAKO ARGAZKIA
Luis Gardek bere azken poema liburua aurkeztuko du ortzirale arratsaldean.

Luis Garderen azkena

Abenduaren 1ean (ortziralean) II. Udazken literarioaren baitan, Luis Garderen *Barbaroen baratzean* azken obraren aurkezpena eginen da 19:30ean liburutegian. Garderen poemak biltzen dituen iburu honekin aipatu Bale Zuria argitaletxe berria estreinatuko da.

Nafarroaren Egunekoak

Abenduaren 3an, Nazioarteko Euskararen Eguna eta Nafarroaren Eguna ospatzeko bi ekimen izanen dira: 13:00etan Mendi Abesbatzak Nafarroako Ereserkia abestuko du elizan. Nafarroako Gobernuak antolatu du emanaldia. 17:30ean zineman *Gatz, Titiritortu basatia* txotxongilo emanaldia izanen da (sarrera doan).

Abenduaren 7an *Baztan-Bidasoa* liburuaren aurkezpena arratsaldeko 7etan Herrigunean eginen da.

Ba al zenekien ?

Eguberrietako kontzertua abenduaren 15ean egінen dela? Buru-belarri ari dira Mendi Abesbatzakoak sorpresaz beteriko emanaldia attoko-attoko egun horretarako prest edukitzeko.

FLASH

Adinekoentzat gailuak

Intzakardi parkean adineko jendearentzat gailuak paratu ditu Udalak. Herritarren eskaera hori kontuan hartu du Udalak eta lau gailu jarri dituzte.

Osasun Zentroko urbanizazioa

Osasun zentroko urbanizaziorako lana Ape-zetxea Anaiak enpresari eman zaio. Udalak baimena emanen du obra hori hasteko, eta hori gauzatuta, Osasunbideak zentroaren obrak hasiko ditu.

Herriguneko plana

PEAU edo herrigune historikoko plana ezagutu nahi duena udaletxetik pasatzen ahal da: bilkura aretoan planoak eta dokumentu guztiak ikusgai izanen dira. Zalantzak, kezkak ere alkateari eta bere taldeko kideei luzatzeko aukera bada (09:00-etatik 14:00etara).

Autismoaz hitzaldia

Autismoari buruzko hitzaldia eskainiko dute gurasoendako azaroaren 30ean, ortzegunean, 15:00etan ikastetxean, Guraso Elkarteek antolatutako formakuntzaren baitan.

TXIRRINDULARITZA ➜ 23 URTEZ BEHEITIKOETAN

Bertze txapel bat eskuratu du Javier Seinek

Diario de Navarra Opena irabazi du iturendarrak

Arkaitz MINDEGIA

Lanean fin segitzen du SH Metalgraf taldean ari den Javier Sein iturendar gazteak. Eta lortu dituen emaitzak dira bere lanaren seinale, berriki bertze txapel bat eskuratu baitu mendiko bizikletarekin. Diario de Navarrak antolatzen duen Openaren aurtengo edizioan, bera izan da txapeldun 23 urtez beheitikoen kategorian. Open horren baitan, zortzi proba jokatu zituzten. Lizarran jokatu zuen azken lasterketa eta hori irabazteaz gain, sailkapen orokorrean ere txapeldun gelditu zen Sein.

Sokatiran ere txapela

Lesakako Beti Gazte sokatira taldean ari den Oihana Mindegia aurtiztarrak bertze txapel bat ekarri du herrira. Nafarroako Goma Gaineko Sokatira txapelketaren barne, 550 kilokoen txapelketa mistoa irabazi dute Beti Gaztekoek eta tartean ibili da Oihana.

ARGAZKIAK: AINARA MINDEGIA

Besta parte-hartzaileak ospatu dituzte Aurtizen

Giro ederrean joan ziren azaroaren 9tik 12ra egin zituzten Aurtizko sanmartinak. Eguraldi kaxkarra izan arren, antolatutako ekitaldi guztiak parte-hartzaileak izan ziren eta adin guzietako jendeak gozatzeko aukera izandu zuen, bai bertakoek eta bai kanpotik etorritakoek ere.

Ba al zenekien

Azaroaren 12an egin zen Behobia-Donostia lasterketa ospetsuan hiru herritarrek parte hartu zutela? Ainhoa Baleztena eta Ibai Berregi aurtiztarrek eta Josetxo Ruiz Lopetedi iturendarrak akitu zuten lasterketa.

ZUBIETA

ARGAZKIA: JUAN MARI ONDIKOL
Mieltxo Mindegia kontent, Iker Vicente txapeldunaren ondoan Donezteben.

KIROLA ➜ NAFARROAKO AIZKORA TXAPELKETA NAGUSIAREN FINALA

Mieltxo Mindegia hirugarren Donezteben

Iker Vicente eta Rekondoren atzetik

Fermin ETXEKOLONEA

Mieltxo Mindegia herritarrak maila bikaina eman du Nafarroako aizkora txapelketan. Doneztebeko ferietan jokatutako finalean hirugarren izan zen, Iker Vicente eta Jon Rekondoren atzetik.

Genero indarkeria

Emakumeenganako Bortizkeriaren kontrako Nazioarteko Egunaren harira, joan den ostiralean *Emakumeak film laburrean* zineforuma izan zen eta igandean *Volar* dokumentala ikusgai.

Egur loteak

Udalak egur loteak aterako ditu. Abenduaren 1ean akituko da eskaerak egiteko epea. Baldintzak udaletxean daude eskuragai.

ELGORRIAGA

TOKA TXAPELKETA ETA GUZTI

Zorroilo elkartearen eguna giro onean ospatu dute

Mattin LARRALDE

Zorroilo elkarteko urteko besta ospatu zen. Bazkideen artean toka txapelketa jokatu ondotik, ongi animatutako bazkaria izan zuten. Bazkalondoa urteroko bingoa izan zuten, besta giro ederrean akitzeko.

Bertze aldetik, urtero bezala, gaztain jatea antolatu dute gurasoek. Bertatik eta kanpotik ere jende aunitz hurbildu da.

ARGAZKIA: MATTIN LARRALDE
Zorroilo elkarteko bazkideak toka txapelketan.

ONGI ERABILI
HIL EDO BIZIKOA DA
112
bularreko minez nago, ezin dut arnasa hartu!
Bai
Belagoara joateko errepidea ongi al dago?
Ez
ERREPIDEAK T 848 423 500 carreteras.navarra.es INFO METEO meteo.navarra.es
zein da hurbilen dagoen guardiako farmazia?
Ez
GUARDIAKO FARMAZIA T 948 226 000 farmaciasdeguardia.navarra.es
112 TELEFONOA EZ DA INFORMAZIOKOA
Urgentzia eta larrialdietarako telefonoa da.
Beharrezkoak ez diren deiek benetako urgentziako deien kudeaketa oztopatzen dute.
Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

ARKUPEAK

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 16KO BILKURAN

Heldu den urteko jarduerak antolatuta dituzte dagoeneko

Abenduko bilkuran banatuko da 18. buletina, jardueren inguruko zehaztapenekin

Fernando ETXEBERRIA

Urte bukaera hurbildu ahala, eta orain, urteko azken bidaia, Lanzarotera, egin ondotik, heldu den urtera begira hasiak dira Arkupeak elkarteko kideak. Bertzeak bertze, heldu den urterako jarduerak antolatuak dituzte dagoeneko. Horiek, zehaztapenez horniturik, 18. buletinean biltzen ari dira, eta abenduan eginen den bilkuran, elkarteen ordezkarien artean, banatzea aurreikusi dute.

Boluntariotza eta berdintasun planak

Azaroaren 16ko bilkuran, interes orokorreko gaiak jorratu zituzten. Hala, aitzineko bileran bildurikoak irakurri eta onesteaz gainera, Nafarroako Kutxa Fundaziora bidali beharreko boluntariotza eta berdintasun planak aurkeztu zituen elkarteko presidenteak. Boluntariotza planaren aurkezpenean, bertzeak bertze, plan horretan esku hartzen duten Arkupeak elkarteko kideek ordain ekonomikorik gabeko lana egiten dutela azpimarratu eta eskertzeko aprobetxatu zuten.

Berdintasun planari dagokionez, berriz, planean parte hartzen duten 2.600 bazkideren, emakumezko zein gizonezkoen, parekidetasuna nabarmendu nahi izan zuten: zuzendaritza-batzordean bortz emakume eta lau gizon; eta ordezkari-batzordean 25 emakume eta 14 gizon daudela adieraziz. Administrazioaren kudeaketari dagokion postu bakarra emakumezko batek kudeatzen duela jakinarazi zuten. Halaber, irakaslegoaren erdiak emakumeak eta bertze erdiak gizonezkoak izaten ahalegintzen direla ere argitu nahi izan zuten. Horrela, estatutuen arabera, bazkideen onarpenean diskriminaziorik ez dagoela ikusarazi zuten.

Azkenik, bi planen aurkezpenaren ondotik, bilkura borobiltzeko, Nafarroako Kutxa Fundazioaren 2018ko dirulaguntza deialdiaren harira, 511.608 euroko gastu eta diru-sarreren proiektu orokorra aurkeztu zuten.

FERNANDO ETXEBERRIA

Berdintasun eta boluntariotza planak izan zituzten hizpide.

ARGAZKIA: FERNANDO ETXEBERRIA

Urteko azken bidaia egin du Arkupeak Elkarteak

Arkupeak Elkarteko 45 bazkide Lanzaroten izan ziren azaroaren 8tik 15era bitarte. Argazkian ederki ikusten den moduan, astebeteko oporraldiaz gozatzeko aukera izan zuten.

ARGAZKIAK: FERNANDO ETXEBERRIA

Elkarteko kideen eskulanak ikusgai Donezteben

Doneztebeko ferien harira eginiko erakusketan, jende andana bildu zen elkarteko kideen lanak ikustera. Egurrezko lanen artean pirograbatu tailerrean parte hartu dutenen lanak ez ezik, Migel Arregi, Victor Orbegozo, Luis Esarte, Migel Etxeberria, Santi Hualde, Jose Ignacio Telletxea eta Javier Telletxearen eskulanak izan ziren ikusgai. Jose Luis Olaizolak, Pedro Bañaresek, Milagros Estebanek eta Patxi Ruizek margolanak plazaratu zituzten. Bertzalde, Sagrario Agerreberek eta Carmen Berak, gurutze-puntuz eta orratzez eginikoak, hurrenez hurren, erakutsi zituzten. Azkenik, argazkigintza alorrean, Margarita Meco, Blanca Bertiz eta Fernanfo Etxeberroaren lanak izan ziren ikusgai.

En la vida,
como en el
deporte,
Bizitzan,
kirolean
bezala,
JUEGO LIMPIO_
_JOKO GARBIA
Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

ERRUGBIA

ARGAZKIA: MENDITARRAK BRT
Menditarrak-BRT errugbi taldeko seniorrak Lekarozen egindako entrenamendu batean.

Menditarrak-BRT taldea errugbia lantzen darrai

Senior taldeaz gain, harrobi sendoa mantentzen du, La Única eta Irungo taldeekin lanean

Menditarrak-BRT Rugby Taldea aurten ere Euskal ligako lehenengo mailako txapelketan parte hartzen ari da. Bertze kategorietan, berriz, 18 urtez beheitikoek Iruñeko La Únicarekin osatu dute taldea eta ttikiagoek Irungo Txingudirekin. Horrela jende nahiko izatera ailegatzen dira partidak jokatzeko. Urte batzuk daramatzate horrela lanean eta esperientzia positiboa izaten ari da. Modu honetan, etorkizunerako oinarri bat izatea eta afizioa gazteengan sortzea espero da.

Seniorren taldean, belaunaldi erreleboa alde batetik eta plantilla justua izaki bertzetik, aurtengo erronka taldea sendotzea da, mailari eutsiz. Hasiera ona izan ez duen arren, «pittanaka sentsazioak hobetzen ari dira eta liga hasierako dinamikari buelta eman nahi diogu ahal bezain fite».

MENDITARRAK BRT SENIORRAK

Mattin APEZETXEA BERHO	ORONOZ
Joseba ARIZMENDI APEZETXEA	ORONOZ
Julen ANZIZU MARCKERP	LIZASO
Beñat ETXEKOLONEA DIEZ	ZUBIETA
Mikel EUGI ILUNDAIN	BEUNTZA
Jon IRIARTE ARRIETA	ARIZKUN
Iñaki IRAIZOZ PEREZ	ETSAIN
Julen LINZOAIN EUGI	IRAGI
Josu MARTINEZ SAN JOSE	ELIZONDO
Joseba MITXELENA LARZABAL	IRURITA
Iban MUTILBA RUIZ DE AZUA	ELIZONDO
Iñaki PERURENA IRIGOIEN	ELIZONDO
Fermin LARRALDE CORDOBA	ELIZONDO
Juan Angel PEROTXENA URANGA	ELIZONDO
Ander OSKOZ GAGO	DONEZTEBE
Jokin URREAGA ETXENIKE	ELBETE
Oscar VILLABONA ZENOZ	LATASA
Jon ZUBIRI AZANZA	ARIZKUN
Miguel SOBRINO ETULAIN	ELIZONDO
Andoni SALABERRIA PRADOS	MUGAIRI
Peio GASTEARENA ANSALAS	MUGAIRI
Jon Ander ELORZ LANDA	IRUÑA
Hasier IRATZOKI ALTZUGUREN	ETXALAR
Xabier IRURETAGOIENA IRATZOKI	ELIZONDO
Iñigo LIZASOAIN UTERGA	ELIZONDO
Mikel OLAZAR BAZTERRIKA	ITUREN
Xabier REDIN BARBERENA	ARRAITZ
Ruben OZKARIZ MARTINEZ	OLAGUE
Johanes MOLINUEVO URRUTIA	ELBETE
Jokin MAIA DAGERRE	ELIZONDO
Javier BORDA REDIN	UHARTE
Imanol GOIENETXE ITURBIDE	IGANTZI
Iban Iñaki MUGIKA	KANBO
Entrenatzailea: Manex AIZPURU	ORONOZ
Entrenatzailea: Antton HARISPE	AMAIUR

MENDITARRAK BRT SUB18

Alexander SANTESTEBAN OPOKA	IRURITA
Manex ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Oier NEOL BURLADA	ARIZKUN
Julen IRIARTE AZKARRAGA	ARIZKUN
Eduardo GALAIN ALCOCER	IRAIZOZ
Xabier MITXELENA LARZABAL	IRURITA

MENDITARRAK BRT SUB16

Eñaut BERISTAIN IRIARTE	ARIZKUN
Unai AGINAGA ETXAMENDI	ELIZONDO
Ellande ALTZUGARAI ARIZTEGI	ELIZONDO
Urki NEOL BURLADA	ARIZKUN
Mikel GOROSTIDI JAIMERENA	ARIZKUN
Aimar RODRIGUEZ ETXANDI	MUGAIRI
Jokin BEIKA PAGAZAURTUNDUA	AMAIUR
Eneko FREIRE PEROTXENA	OLAGUE
Xuban LAKOSTA DANBORIENA	IRURITA
Gorka JAURENA IRISARRI	ELIZONDO
Julen ENPARAN OJANGUREN	IRUN
Ekain HIRIBARREN GARCIA	IRUN
Oihan ARRUABARRENA CENIZO	IRUN
Jual ALAGON UGANI	IRUN
Xabier BERROA SEIN	IRUN
Amy DIAME DONOSO	IRUN
Aritz REKARTE ARBELAITZ	IRUN
Hodei SANCHEZ ZABALEGI	IRUN
Lander VIELBA GOMEZ	IRUN
Martxel PETRIKORENA LARRAZA	IRUN
Unai URRACA ROMERO	IRUN
Mikel CARVAJAL ESCOBAR	IRUN
Nikolas LOPEZ VELEZ	IRUN
Amets AGINAGALDE MONTES	IRUN
Ivan MARTIN GARCEA	IRUN
Unax DOMINGUEZ ELGEZABAL	IRUN
Entrenatzaileak:	

MENDITARRAK BRT SUB14

Iñaki JUBERA IDOATE	LEKAROZ
Junes ALTZUGARAI PERNAUTE	ARIZKUN
Antton FERNANDEZ BIDEGAIN	ARIZKUN
Unai MUGIRO LARREGI	ARIZKUN
Beñat NEOL BURLADA	ARIZKUN
Julene ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Unai ITURBIDE LAZARO	ELIZONDO
Beñat VIELA MENA	IRURITA
Julen ARRIADA IRIGOIEN	AZPILKUETA
Asier EZKURRA ITURRALDE	URRITZOLA
Alex IRIARTE ARRIETA	ARIZKUN
Entrenatzailea: Jon IRIARTE	

MENDITARRAK BRT SUB12

Eñaut ALTZUGARAI ARIZTEGI	ELBETE
Julen URRUTIA TELLETXEA	ARRAIOZ
Urlei ETXANDI LAURNAGARAI	ELIZONDO
Ainhoa EZKURRA ITURRALDE	URRITZOLA
Lorea ETXEPARE	ARIZKUN
Beñat EZKURRA	ARRAIOZ
Aimar FERNANDEZ	ARIZKUN
Laurentx LARRALDE	ARIZKUN
Xabat ALTZUGARAI ARIZTEGI	ELBETE
Iker EZKURRA	ARRAIOZ
Ekain ARRUPEA IRIBARREN	LEKAROZ
Entrenatzailea: Egoitz GAMIO	

MENDITARRAK BRT SUB10

Peio EZKURRA ITURRALDE	URRITZOLA
Ekain ELIZALDE MENA	ARIZKUN
Gartxot IRIBARREN ALEMAN	AMAIUR
Aimar TRINIDAD	ELIZONDO
Kaiet ALEMAN ELIZONDO	ELIZONDO
Axular ALEMAN IRISARRI	ELIZONDO
Oier MIGELTORENA	BERROETA
Eneko SAGARZAZU	SUNBILLA
Kemen SAGARZAZU	SUNBILLA
Xuban TORRECILLA ITEGI	ZUBIETA
Urki ARAGON GARROTE	ZUBIETA
Enaitz LAZKANO	ARRAIOZ
Aiert FAGOAGA	ARRAIOZ
Ganix ALUNDA	ARRAIOZ
Oier IBAÑEZ	IRURITA
Ent.: Asier ARRETXEA eta Maika IRAIZOZ	

ESKUBALOIA

Baztango Kirol Taldeak senior taldea berriz ere kantxaratu du

Ainhoa Astiz jokalari ohiak hartu du «ilusioz eta gogotsu» hasi den talde nagusiaren ardura

UTZITAKO ARGAZKIA
Berriz ere talde seniorra kantxaratu du BKTk, nahiz eta jokalari gehienak jubenilak izan.

Joan den urtean ez zuen talde seniorrik kantxaratu Baztango BKTk, baina aurten berriz hasiak dira, Ainhoa Astiz jokalari ohia entrenatzaile dutela. «Ilusioz eta gogotsu hasi dugu denboraldia. Urtebete eta gero berriz ere talde seniorra ateratzea aunitzen ametsa zela pentsatzen dut, ez bakarrik jokalarientzat, baita zaletueantzat ere. Azken batean, Baztanen hainbertze urtez bizirik egon den emakumezkoen eskubaloia ezin zelako itzaltzen utzi», aipatu digu lekaroztarrak. Horretarako, arras talde gaztea dute, «hiru laurden jubenilak dira eta beteranetan helduenak 23 urte ditu». Hori dela eta, ligako bertze talde - en mailara egokitzeko lan handia egiten ari dira, batez ere, alor fisikoan (Dario Trantxeren laguntza dute horretan). «Egia da kriston potentziala duela taldeak, baina hasierak ez dira aunitzetan errazak izaten eta horretarako, lana eta denbora behar da. Hala ere, taldea gogotsu eta ilusioz dago eta hori da garrantzitsuena: indartsu eta elkartuta bagaude, lehenago edo beranduago etorriko dira emaitzak», dio Astizek.

Kirolaz gozatzea da helburu nagusiena eta ideia horrekin entrenatu eta jokatu ohi dute: «Gozatzen ez baduzu, seinale txarra –aipatu digu Astizek–. Baina era berean, badago taldeak duen kalitatea eta indarra erakusteko gogoa, beraz, partidaz partida, sailkapenean goitian egoteko ilusioa dago. Nire iritziz, lesioek taldea errespetatzen badute eta orain arteko ilusio eta indarrarekin lan egiten segitzen badugu, taldeak txapeldunen fasera sailkatzea mereziko luke».

Harrobian egiten den lana ere azimarratu du: «Benjaminetatik hasita, seniorrak arte: denak gara oraina eta denak gara etorkizuna». Kiroldegira taldeak babestera etortzen diren zaletuak ere eskertu ditu.

BAZTANGO KIROL TALDEAK

BAZTAN BKT: NESKA SENIORRAK	
Jessica IGNBINOVIA IGBINADOLOR	ZUBIETA
Aurkene PERURENA AGIRRE	ELIZONDO
Eider ELIZAINTZIN IRUNGARAI	GARTZAIN
Paula URRUTIA GOIENETXE	ELIZONDO
Leire MUGIRO LARREGI	ARIZKUN
Ekhine TXOKARRO EZKURRA	NARBARTE
Lierni OTEIZA MIGELTORENA	ORONOZ
Miren GONZALEZ GALARREGI	ELIZONDO
Nekane ASTIZ GOÑI	LEKAROZ
Maialen GOÑI IRIBARREN	ELIZONDO
Itxaso ETXENIKE BIGURIA	IRURITA
Lucia TRANTXE URTASUN	ELIZONDO
Jone LARRALDE CORDOBA	ELIZONDO
Ainhoa GALAIN ELIZALDE	IRAIZOTZ
Laira DIAZ FERNANDEZ	ERRATZU
Naroa BERHO SANTOS	ORONOZ
Oihane IRIARTE ELIZAINTZIN	ARIZKUN
Maider ALTXU AIZPURU	ORONOZ
Olatz SUBIZAR TRANTXE	LEGASA
Alaia IRIBARREN GONZALEZ	DONEZTEBE
Amaia ASTIZ IZETA	ELIZONDO
Ane BERHO MIGELENA	ORONOZ
Leire RAMOS IRAOLA	BERROETA
Ent.: Ainhoa ASTIZ GOÑI	LEKAROZ

ESKUBALOIA

BAZTAN BKT: NESKA KADETEAK

Nerea BARBERENA URRUTIA	ERRATZU
Jone OTEIZA ALTZUGUREN	ELIZONDO
Elena URRUTIA GOIENETXE	ELBETE
Maialen ITURBIDE LAZARO	ELIZONDO
Izaro DENDARIETA ESKUDERO	IRURITA
Maria ORTIZ ESTABOLITE	GARTZAIN
Haizea EUGI GAMIO	IRURITA
Nahia BAILON URTASUN	IRURITA
Leire ARRAZTOA ALEMAN	IRURITA
Elena SOBRINO ETULAIN	ARIZKUN
Saioa ETXART ETXEBERRIA	ERRATZU
Ane BAILON ITURRALDE	ELIZONDO
Leire GONZALEZ GALARREGI	ELIZONDO
Amaia ARIZALETA ITURBIDE	ERRATZU
Hana IRISARRI URRUTIA	ELBETE
Entrenatzailea: Iñaki URIARTE	ERRATZU

BAZTAN BKT: NESKA INFANTILAK A

Olatz ITURRALDE ARRETXEA	ZOZAIA
Naroa BALLARENA GOIENETXE	ELIZONDO
Naia IRIARTE ARRIETA	ARIZKUN
Cecilia ADIN URTASUN	ELIZONDO
Haize OIARTZABAL AIZPURU	IRURITA
Julene BAILON URTASUN	IRURITA
Ainara GOÑI ALMANDOZ	ELIZONDO
Miren IRIGOIEN INBULUZKETA	ELIZONDO
Maialen BERTIZ ORBEGOZO	ELIZONDO
Naroa IRIARTE ELIZAINTZIN	ARIZKUN
Amaia ETXABE AIZPURUA	ERRATZU
Entrenatzailea: Amaia ASTIZ	ELIZONDO

BAZTAN BKT: NESKA INFANTILAK B

Naiara ERASUN MUÑOZ	ELIZONDO
Nerea SANZ AZPIROZ	ZIGA
Olaia MEOKI MUÑOZ	ELIZONDO
Naia GARAIKOETXEA LOBEIRAS	BERROETA
Idoia MUNANGO MALES	ELIZONDO
Ane TRANTXE MORENO	ELIZONDO
Maite USTARROZ ALTZUARTE	ORONOZ
Patricia DEL CAMPO PELLICER	ELIZONDO
Kandela IBAIBARRIAGA AGRA	ELIZONDO
Haizea MARITORENA ERROZ	ANIZ
Irati IPARRAGIRRE MEOKI	ELIZONDO
Valeria ADIN URTASUN	ELIZONDO
Ainara DENDARIETA ELIZAINTZIN	IRURITA
Leire BALLARENA GOIENETXE	ELIZONDO
Nagore URRUTIA REY	IRURITA
Amaia OLAIZOLA GOÑI	ELIZONDO
Ent.: Enrique PETRIRENA BAQUERO	ELIZONDO
Ofiziala: Rafa MITXELENA	ELIZONDO

LA BAZTANESA S.A.

Autobus Enpresa

Lineako autobus eta turismo bidaien zerbitzua

Santiago, 25 · ELIZONDO · 948 580 129

ESKUBALOIA

BAZTAN BKT: ALEBINAK A

Uxue ZABALETA ZAMORA	Mugairi	Auza IPARRAGIRRE ITURZAETA	Elizondo
Jone ETXEBERRIA ZABALETA	Elizondo	Mikele JUBERA IDOATE	Lekaroz
Miren ARRAZTOA GARBALENA	Gartzain	Iraider ITURREGI ZELAIETA	Elizondo
Jon GONZALEZ GALARREGI	Elizondo	Maialen MIGELTORENA GASKUE	Berroeta
Izaro PAGARUORTUONDUA A.	Gartzain	Irati BIGURIA ETXABARRI	Elizondo
Lucia BALDANTA ARRUIZ	Elizondo	Eider ERASO ETXENIKE	Irurita
Marina MENDIBURU OHARRIZ	Gartzain	**Ent.:** Naroa BERHO	Oronoz
Naxara ALEMAN IRISARRI	Elizondo	Miren GONZALEZ	Elizondo

BAZTAN BKT: ALEBINAK B

Elisabet BAYLON URTASUN	Irurita	Irune ITURRALDE GOÑI	Elbete
Araitz ZABALETA ZAZPE	Irurita	Lur OIARTZABAL AIZPURU	Irurita
Ane URREAGA ESKUDERO	Irurita	Natalia ROQUE AGUILERA	Elizondo
Meselech IRISARRI URRUTIA	Elbete	Nahia GALLEGO LEIZAGOIEN	Elizondo
Uxue BIKONDO ARRETXEA	Irurita	Ioana BEOLA VELICHKOVA	Almandoz
June URRUTIA ERIZE	Irurita	**Ent.:** Izaskun DANBORIENA	Azpilkueta
Elaia VAQUERO ALEMAN	Irurita	**Ent.:** Izaskun AIZPURU	Azpilkueta

BAZTAN KIROL TALDEAK

BAZTAN BKT: BENJAMINAK A

Maddi LAZARO GARMENDIA	Elizondo	Ilazki IBARGARAI SANTESTEBAN	Erratzu
Nora GALLEGO IZETA	Irurita	Iraide OBREGOZO MARTIRENA	Elizondo
Naroa IPARRAGIRRE MEOKI	Elizondo	Jon IRIGOIEN INBULUZKETA	Elizondo
Ane MEZKIRITZ ORUBE	Arizkun	Aimar GALARREGI RIPA	Elizondo
Ainhoa MERZKIRITZ ORUBE	Arizkun	**Ent.:** Ane BERHO	Oronoz
Uxue GOÑI BIDEGAIN	Elizondo	**Ent.:** Maider ALTXU	Oronoz

BAZTAN BKT: BENJAMINAK B

Nerea ELIZETXE SEGALES	Elizondo	Ana MUGIKA BERTIZ	Elizondo
Izaro IANTZI IRIGOIEN	Gartzain	Maite PRUAÑO GOÑI	Elizondo
Eider ZAMORA ETXABARRI	Mugairi	Uxue MINDEGIA ETXENIKE	Mugairi
Ane GARAIKOETXEA OPOKA	Mugairi	Ainara ZELAIETA ALEMAN	Elizondo
Olaia AVILA DURAN	Elizondo	**Ent.:** Haizea EUGI	Irurita
Marian GURDIAIN HERNANDEZ	Elizondo	**Ent.:** Nahia BAILON	Irurita
Naroa ZABALETA ZAMORA	Mugairi	**Ent.:** Leire ARRAZTOA	Irurita

Entrenatzaile eta jokalari berriak izan arren indartsu hasi da Erreka

Aldiz, emakumeen talderik ez dute kantxaratu aurten eta pena dela aipatu digu Iban Mindegiak

Argazkia: Aitor AROTZENA

Errekako talde nagusiak txapeldunen fasean sartu nahi luke aurten ere eta ongi hasi da.

Aurten zazpi talderekin ari da lanean Erreka eskubaloian, iaz baino bi guttiago eta horien artean, emakume seniorren taldea. «Hori niretzat pena haundia da» aipatu digu Iban Mindegia *Gazbok*, zortzi urtez kategoria gaztegoetako taldeak gidatu ondotik, gizonezko seniorren ardura lehen aldiz hartu duen entrenatzaileak. Entrenatzailea ez ezik, taldean ere aldaketak izan direla aipatu digu Mindegiak, «jubenilen talderik ez baita, bortz jubenil ari dira gurekin eta handietan lehen urtea duten bertze bi jokalari, Iruñeko bertze atezain bat… Baina blokea egina dago eta eskubaloian memoriaz aritzen dira».

Denboraldi hasiera bikaina egin du Errekak eta «hagitz kontent» dagoela aipatu digu. «Aurredenboraldian beldurra nuen, fisikoki nola egonen ote ziren, baina ongi daude eta entrenamenduetan 14 bat lagun biltzen gara». Jokatzeko modua ere aldarazi du Iban Mindegiak: «Lehen joku geldoagoa zuten eta orain dinamikoagoa da, denbora guztian lasterka paratzen ditut… jendea badugu eta hori aprobetxatzen saiatzen gara, erritmoa emateko. Gazteak direnez, guttiago nekatzen dira». Bertzetik, esperientzia falta dela sumatu du entrenatzaileak, «partida bukaera estuetan urduritasunak agertzen dira, baina hori kudeatzen ikasiko dute partidekin».

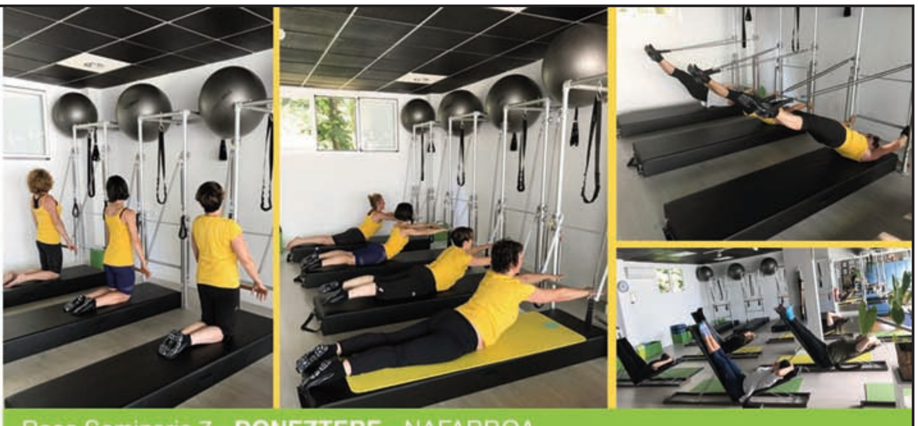
Sailkapenari begira, txapeldunen fasean sartzeko itxaropentsu dago Mindegia, «hori da lehen helburua eta ongi hasi garenez, egingarria da. Lau onenen artean sartzeko moduko 6-7 talde daude gure multzoan, baina borroka horretan egon gaitezke. Gero lauko finalera sartzeko presiorik ez dugu, hori opari handia izanen litzateke».

ERREKA: 2. MAILA NAZIONALA

Adei IBARGARAI AGIRRE	NARBARTE
Alberto ETXAIDE RIPODAS	MUTILOABEITI
Ander BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE
Asier ARANGUREN OKIÑENA	BARAÑAIN
Asier AROZENA MARIEZKURRENA	DONEZTEBE
Ekaitz LAMEIRINHAS MUTUBERRIA	ELIZONDO
Beñat MARTIARENA ADURIZ	DONEZTEBE
Emilio ZABALA EZKURRA	DONEZTEBE
Goio MINDEGIA ELETA	DONEZTEBE
Javier APEZTEGIA ITURRIA	DONEZTEBE
Javier GAGO BALDA	DONEZTEBE
Kepa MIGUEL ETXEBESTE	DONEZTEBE
Mario LOPEZ PAGAZARTUNDUA	GARTZAIN
Matias URIOSTE PEREZ	DONEZTEBE
Mattin JAUNSARAS SANTXOTENA	DONEZTEBE
Mikel LANA ALBERRO	DONEZTEBE
Oier BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE
Otito ROQUE AGUILERA	ELIZONDO
Peio MITXEO TELLETXEA	GAZTELU
Ruben OSLE SANCHEZ	BEINTZA-LAB.
Urtzi JUANENA ETXEBERRIA	DONEZTEBE
Xabier IBARROLA GOÑI	DONEZTEBE
Ent.: Iban MINDEGIA ELIZAGA	DONEZTEBE

Ofizialak: Jose Francisco REKARTE JUANIKORENA, Julen ETXEBESTE HILINGER eta Andoni ESPELOSIN GOIZUETA

• NURSTUDIOPILATES •
PILATES METODOA
K-STRETCH METODOA
GIMNASIA ABDOMINAL HIPOPRESIBOA
"Gaitz gehienak eguneroko ohitura desegokien ondorio dira"
"Osasun fisikoa zoriontsu izateko lehen baldintza da".



Rosa Seminario 7 • DONEZTEBE - NAFARROA
M. 627 039 233 • @. nurfuejo@gmail.com • www.nurstudiopilates.com

ESKUBALOIA

ARGAZKIA: ERREKA KE

Mutiko kadeteen taldea ere ongi ari da.

ARGAZKIA: ERREKA KE

Neska kadeteen taldean bederatzi jokalari bertzerik ez daude.

ARGAZKIA: ERREKA KE

Neska infantilak.

ERREKA: MUTIKO KADETEAK

Andoni PRIETO ETXEGARAI	BERA
Andoni EUGI MENDIZABAL	IGANTZI
Asier ARREGI PEREZ	DONEZTEBE
Asier LANZA GARCIA	SUNBILLA
David MITXEO ZOZAIA	DONEZTEBE
Ekaitz SAN MARTIN MAYLIN	DONEZTEBE
Eñaut SETOAIN	DONEZTEBE
Erik GARCIA OTXANDORENA	DONEZTEBE
Iker LOIARTE OTXANDORENA	ZUBIETA
Ioritz MITXEO OSKOZ	DONEZTEBE
Jose Luis SALVADO JUSTINO	ELIZONDO
Joseba BENGOTXEA SAPUPPO	DONEZTEBE
Julen AVILA DURAN	ELIZONDO
Marko SAN MIGUEL GRANDE	DONEZTEBE
Martxel URRUTIA ESEBERRI	ELIZONDO
Mikel PRIETO ETXEGARAI	BERA
Nicolas GARCIA ARANZADI	ETXALAR
Oier URRUTIA BALLARENA	ERRATZU
Unai OSLE SANCHEZ	BEINTZA-LAB.
Unai TORRES ALEMAN	ORONOZ
Xabier MARCOS HUALDE	ELIZONDO
Xuban ILARREGI ARIZTEGI	DONEZTEBE
Zorion ZELAIETA ILARREGI	OIZ
Entrenatzailea: Matias URIOSTE PEREZ	DONEZTEBE
Ofiziala: Leire TELLETXEA ZELAIETA	DONEZTEBE
Ofiziala: Ignacio Antº MARCOS ZORROZA	ORONOZ

ERREKA: NESKA KADETEAK

Ainhoa ARRIETA BERGARA	DONEZTEBE
Ane ETXARTE JUANENEA	DONEZTEBE
Elisa URROZ KOVALIK	DONEZTEBE
Garazi ETXALAR ZUGARRAMURDI	SUNBILLA
Inmaculada IBARROLA MARIEZKURRENA	DONEZTEBE
Itsaso OIARTZABAL ZOCO	DONEZTEBE
Janire IRIBARREN LIZARDI	DONEZTEBE
Lucia IRIGOIEN TELLETXEA	DONEZTEBE
Olatz SAN MIGUEL GRAGIRENA	DONEZTEBE
Entrenatzailea: Maider OMAR PORROY	DONEZTEBE
Entrenatzailea: Javier APEZTEGIA ITURRIA	DONEZTEBE

ERREKA: NESKA INFANTILAK

Ainara OTXANDORENA PIKABEA	ELGORRIAGA
Andrea SAN MIGUEL GRANDE	DONEZTEBE
Ane MARTINEZ ITURRALDE	DONEZTEBE
Bidane LASA SAGASETA	NARBARTE
Helene REKARTE KORTA	SUNBILLA
Ilazki CRUZ OTXANDORENA	ELGORRIAGA
Irune URROZ GONZALEZ	URROZ
Maddi JUANENA ETXEBERRIA	DONEZTEBE
Maialen URROZ GONZALEZ	URROZ
Maitane SUBIZAR QUISPE	NARBARTE
Marina ZABALA SARASOLA	DONEZTEBE
Nahia GANBOA ANZIZAR	DONEZTEBE
Naroa HUARTE JUANOTENA	NARBARTE
Nere ARREGI ETXARTE	DONEZTEBE
Saioa IRIARTE IBARROLA	DONEZTEBE
Saioa SAN MIGUEL ZELAIETA	DONEZTEBE
Yaiza GONZALEZ GAMIO	DONEZTEBE
Entrenatzailea: Felipe GANBOA ZABALO	DONEZTEBE
Ofiziala: Edurne ANZIZAR IBARRA	DONEZTEBE

ESKUBALOIA

ERREKA: ALEBINAK

Aimar BERASATEGI ELIZONDO	Doneztebe	Nerea APEZETXEA GOÑI	Doneztebe
Alaine HUARTE JUANOTENA	Narbarte	Nerea SATRUSTEGI MIKELARENA	Doneztebe
Ane ETXALAR ZUGARRAMURDI	Sunbilla	Oihan ELORZA REKARTE	Donamaria
Carla IRIBARREN JUANENA	Doneztebe	Olaia HUARTE JUANOTENA	Narbarte
Hector HICIANO LUIS	Doneztebe	Olaia RUIZ JUANENA	Doneztebe
Hodei GASTESI ETXEBESTE	Sunbilla	Paula ZABALA SARASOLA	Doneztebe
Iban BAKEDANO JUANIKORENA	Doneztebe	Unax ZULAIKA IRIGOIEN	Doneztebe
Ilargi MARTINEZ LEITZA	Ituren	Uxue ILARREGI ARIZTEGI	Doneztebe
Izaro ARRETXEA MIKEO	Ituren	Meseret REINA GARROTE	Zubieta
Jone GANBOA ANZIZAR	Doneztebe	Nerea AGESTA MARTIKORENA	Doneztebe
Lara RIBEIRO CORDERO	Sunbilla	Zorione DIAZ MUNGIA	Ituren
Leire MARTINEZ AGINAGA	Doneztebe	**Ent.:** Ane LARRETXEA LUKANBIO	Doneztebe
Lorea AGESTA TELLETXEA	Doneztebe	**Ofiz.:** Melanie TELLETXEA RIVAS	Doneztebe
Magaly MARIÑELARENA INDA	Sunbilla	Joseba LEGARRA ERASUN	Doneztebe
Maialen ARRETXEA OTXANDORENA	Sunbilla	Naxara JAUNSARAS OTXANDORENA	Doneztebe
Mikel URROZ GONZALEZ	Urroz		

ERREKA: BENJAMINAK

Amaia MARTINEZ AGINAGA	Doneztebe	Izaro ZUNZARREN	Doneztebe
Amaia URROZ	Urroz	Joel MAYLIN	Donamaria
Asier AGESTA TELLETXEA	Doneztebe	Markel PIKABEA	Doneztebe
Eider BERISTAIN	Gaztelu	Mikel GOIENETXE	Doneztebe
Ekai ELORTZA	Donamaria	Nahia ZIGANDA	Doneztebe
Enea ERKIZIA AMOROS	Doneztebe	Saioa OTEIZA ELIZONDO	Oiz
Galia MOSALEN	Doneztebe	Unai IRIGOIEN SANZ	Doneztebe
Iker ANZIZAR IRURUETA	Doneztebe	Zuhaitz BARBARIN LEGAZKUE	Doneztebe
Iker LANZA	Sunbilla	**Ent.:** Itxaso ESTANGA OTXANDORENA	Doneztebe
Irune OIARTZABAL	Doneztebe	**Ent.:** Ainhoa LEIZA GARRIIDO	Doneztebe

ERREKA: AURREBENJAMINAK

Aimar BERTIZ ETXEBERRIA	Elgorriaga	Mikel URREAGA ELIZONDO	Doneztebe
Ander RETEGI	Doneztebe	Mikel VILLAMEA SARALEGI	Doneztebe
Asier HUARTE SANZ	Doneztebe	Naroa MUTUBERRIA SALABERRI	Doneztebe
Beñat IRIBARREN	Doneztebe	Oñatz EZKURRA IRAZOKI	Doneztebe
Beñat TELLETXEA	Doneztebe	Unai OTEIZA ELIZONDO	Oiz
Enaitz GOÑI	Doneztebe	Xabi BAKEDANO JUANIKORENA	Doneztebe
Ibai ELIZONDO UTERGA	Doneztebe	Xabier OIARTZABAL	Doneztebe
Jokin MARIEZKURRENA	Elgorriaga	**Ent.:** Ane ETXARTE JUANENEA	Doneztebe
Juan ALEJANDRO LOBO	Doneztebe	Olatz SAN MIGUEL GRAGIRENA	Doneztebe
Martxel ETXEBESTE FUENTES	Zubieta	Ainhoa ARRIETA BERGARA	Doneztebe
Martxel URROZ	Urroz	Itxaso OIARTZABAL ZOCO	Doneztebe

ARGAZKIAK: ERREKA KE
Errekako eskubaloi taldean ttiki-ttikitatik hasten dira neska-mutikoak. Emaitzei begiratzea baino gehiago, jolastuz ongi pasatzea dute lehen helburua.

SASKIBALOIA

Uztaipean sendo segitzen dute Beran

42 neska eta 13 mutiko ari dira Toki Ona Bortziriak taldearekin

Argazkiak: Aitor AROTZENA

Juniorrak dira aurten Toki Ona Bortziriak saskibaloi taldeko handienak. Behean, kadeteak.

Berako Toki Ona-Bortziriak taldeak 16 urte bete ditu eta saskibaloia lantzen segitzen du. Aurten bortz talde kantxaratu ditu denboraldi hasieratik, baina Imanol Etxeberriak aipatu digunez, «bertze bi talde baditugu entrenatzen ari direnak (30 neska-mutiko inguru) eta bigarren fasean talde berri bat sartzeko ahaleginetan ari gara».

Azken urtetan bezala guraso, jokalari ohi eta lagun talde bat ere elkartzen da entrenatzeko eta jokatzeko.

Gurasoen laguntza zein garrantzitsua den azpimarratu nahi dute: «Beraiek gabe ezinezkoa litzateke etxeko partiduak aurrera eramatea».

TOKI ONA-BORTZIRIAK: JUNIOR	
Itxaso ERAUSKIN RUIZ	BERA
Neskur ETXENIKE IGANTZI	LESAKA
Saioa UGALDE ELTZAURDIA	BERA
Ane OSUA CABIDA	BERA
Arantxa SESE AGARA	BERA
Olaia OTXOTEKO TELLETXEA	BERA
Katti IRASTORZA URDANITZ	BERA
Maialen RUIZ ALTZUGUREN	BERA
Onintza ZAPIAIN ABUIN	BERA
Irati FAGOAGA EUGI	BERA
Entrenatzaileak:	
Imanol ETXEBERRIA GARCIA	LESAKA
Txuma ANDRES DE LA FUENTE	BERA

TOKI ONA-BORTZIRIAK: KADETE	
Leire RUIZ ALTZUGUREN	BERA
Eider MOLINERO BARRETO	BERA
Oihane ZELAIETA LAZKANO	BERA
Ekhiñe ZAPIAIN ARLEGI	BERA
Kattalin BERASAIN GOIA	BERA
Lorena PEREZ CUEVA	BERA
Miren Lizar ELEXPURU MITXELENA	BERA
Eneritz ZAPIAIN ABUIN	BERA
Eloisa RODRIGUES FERREIRA	ARANTZA
Julia ARTIEDA VILA	BERA
Entrenatzaileak:	
Egoitz EIZAGIRRE BURLADA	BERA
Hodei UNSION MENDIGUTXIA	BERA
Fernando ARTIEDA IRAZOKI	BERA

TOKI ONA-BORTZIRIAK: INFANTILAK

Nahia ITURRIA GARCIA	BERA
Mendi ZUBIETA ITURRIA	BERA
Leire ARNAIZ PIZZIO	BERA
Irati ELIZONDO BENGOETXEA	BERA
Leire UGALDE GARCIA	BERA
Katixa SARALEGI ZUBIETA	BERA
Uxune OTXOTEKO TELLETXEA	BERA
Amaia LAGOS OIARTZABAL	BERA
Ainhoa ALTZUGARAI GARRO	BERA
Izaro ETXEPARE ELRIO	BERA
Sara TXOPERENA LACAR	LESAKA
Entrenatzailea:	
Jon IRAZOKI MARTIKORENA	BERA

ARGAZKIAK: AITOR AROTZENA

Ttiki-ttikitatik hasten dira Berako saskibaloi taldean trebatzen. Orrialde honetako argazkietan, infantil eta aurreinfantil mailako neskak eta minibasket mutikoen taldeak.

TOKI ONA-BORTZIRIAK: AURREINFANTILAK

Ihintza UDAETA ZUBIETA	BERA	Iraia ZAPIAIN ARLEGI	BERA
Ihintza DAGUERRE DIEGUEZ	BERA	Maddi NAVARIDAS CUESTA	BERA
Uxia DAGUERRE DIEGUEZ	BERA	Ane MOLINERO BARRETO	BERA
Zaira RICO IGOA	BERA	Nahia PIKABEA ELIA	BERA
Ziortza GOIA MITXELENA	BERA	**Entrenatzailea:**	
Naroa OTAMENDI ABRIL	BERA	Esther MENTABERRI BERGARA	

TOKI ONA-BORTZIRIAK: MINIBASKET MUTIKOAK

Joanes ARIZTIMUÑO MUTUBERRIA	BERA	Unai RUIZ GONZALEZ	BERA
David BERGMAN	ETXALAR	Aimar SAROBE SIMON	BERA
Aimar ETXEBERRIA CASTEIG	BERA	Urko RUIZ MARTIKORENA	BERA
Ekai ETXEBERRIA CASTEIG	BERA	Mihai CTITOR	BERA
Oihan GOIA SIMON	BERA	**Entrenatzaileak:**	
Oihan PIKABEA ELIA	BERA	Roger BERGMAN	ETXALAR
Joel PRENDES PIKABEA	BERA	Maite ELIA MITXELENA	BERA
Oier SAROBE ROMAN	BERA	Txuma ANDRES DE LA FUENTE	BERA
Martxel MATXIKOTE ZOKO	BERA		

FUTBOLA

Erregionaleko lehen mailan jokalari gutxi ditu aurten ere Aurrerak

Leitzan «futbolerako grinarik ez dagoela» dio Arri entrenatzaileak

ARGAZKIAK: PABLO FEO
Erregionaleko lehen mailan talde gaztearekin lehiatzen ari da Leitzako Aurrera futbol taldea.

Leitzako Aurrera futbol talde nagusia Nafarroako Erregionaleko lehen mailan ari da bigarren urtez. Jose Luis Arrizurieta dute aurten ere entrenatzaile eta aipatu digunez, «taldea gogotsu dago, baina iazko arazo beretsua dugu: 18 fitxa besterik ez ditugu, iaz baino gutxiago eta denboraldia luzea izaten da». Beraz, jokalariak deialditik kanpo utzi beharrik ez du Arrik: «Jendea jokatu gabe uztea, hori ere ez da gauza ederra izaten, baina beste aldetik, konpetentziarik ez dagoenez, batzuk badakite entrenatzera joan gabe ere jokatuko dutela, eta azkenean exijentzia eta maila jaitsi egiten da eta hori nabaritzen da partiduetan». Jubenilen taldean ere 14 fitxa besterik ez dituztenez, ezin izaten du bertatik jokalariak hartu: «Bakarrik egun berean partidarik ez daukagunean hartzen ahal ditut pare bat jokalari, baina gehienetan egun berean jokatzen dugu».

Emaitza aldetik, liga hasieran ongi ibili baldin baziren ere, azken aldian ez dabiltza nahi bezala, «etxetik kanpo batez ere, eta irregulartasuna aipatuko nuke. Ea zuzentzen garen». Multzoko bost lehenak sailkatuko dira igoera fasean aritzeko eta horien artean sartu nahiko luke Aurrerako entrenatzaileak, «baina oso zail dago, lesioekin suertea izan behar dugu».

Beraien kategorian belar naturaleko zelai bakarra da Arkiskil eta negu partean entrenatzeko izaten dituzten arazoak ere gogoratu ditu Arrik: «Ezin dugu zelaian entrenatu, hondatu egiten delako, ormigoian egin behar dugu, bestelako baloiak erabiliz, oso txarra dagoenean kiroldegian egiten dugu eta hori ongi prestatzeko oztopo bat da».

AURRERA FUTBOL TALDEA: ERREGIONALA	
Ioritz OIARTZABAL CEBALLOS	LEITZA
Mikel SAGASTIBELTZA EGUES	LEITZA
Iñigo ZABALETA HERNANDEZ	LEITZA
Mañel WOISCHWILL BIGERA	LEITZA
Joanes LASARTE ARRUZA	LEITZA
Iñigo ITURRARTE MIHURA	LEITZA
Jabier ARTOLA MAZO	LEITZA
Jon VAZQUEZ URANGA	LEITZA
Markel BARRIOLA HERNANDORENA	LEITZA
Asier GIL ZUBILLAGA	LEITZA
Imanol ARRATIBEL JIMENO	BERROBI
Jon PERURENA LABAIEN	LEITZA
Ander ESKUDERO ORBEGOZO	LEITZA
Martxel INTXAUSTI LASARTE	LEITZA
Joanes OSKOZ ANECHU	ARRARATS
Ander ALDUNTZIN IBAÑEZ	LEITZA
Oinatz MARIEZKURRENA BALDA	LEITZA
Manex MORENO HUARTE	LEITZA
Ent.: Jose Luis ARRIZURIETA BILDARRAZ	LEITZA
Delegatua: Joseba URRETA	LEITZA

ARGAZKIA: PABLO FEO
Aurrerak jubenilen taldea ere zelairatu du aurten zelai handian.

AURRERA FUTBOL TALDEA: JUBENILAK	
Asier BARRIOLA ZOZAIA	LEITZA
Oier GOIKOETXEA SAGASTIBELTZA	LEITZA
Egoitz SANCHEZ LIZEAGA	LEITZA
Asier CAMPOS SAGASTIBELTZA	LEITZA
Eneko FEO MIGUELA	LEITZA
Joseba AZKUE BARRIOLA	LEITZA
Eñaut ZUBIRI ARBURUA	LEITZA
Asier JUANENEA LABAIEN	LEITZA
Luken CASARES ARRETXE	LEITZA
Xabat ILLARREGI MARZOL	LEITZA
Aimar OTERMIN GURRUTXARRI	LEITZA
Anartz RAMALLO IPARRAGIRRE	LEITZA
Jon Mattin SUKUNTZA TELLETXEA	LEITZA
Aitor ETXARRI	LEITZA
Entrenatzaileak:	
Jon BARRIOLA	LEITZA
Tomas SAGASTIBELTZA AIERTZA	LEITZA

ARETO-FUTBOLA

AURRERA AF: MUTIKO INFANTILAK

Ekaitz MUTUBERRIA	LEITZA
Ander GARRO	LEITZA
Hegoi BARAIBAR	ARESO
Adei ZUBILLAGA	LEITZA
Egoitz BARAIBAR	LEITZA
Ibai SAGASTIBELTZA	LEITZA
Aitor ARRARAS	LEITZA
Ibai REMIREZ	LEITZA
Entrenatzaileak:	
Luken KASARES eta Mikel ZABALETA	LEITZA

AURRERA AF: MUTIKO ALEBINAK A

Aitor ERBITI	LEITZA
Unax AGIRRE	LEITZA
Eki MATEORENA ZOZAIA	LEITZA
Imanol BIURRARENA	LEITZA
Hasier MONTERO	LEITZA
Razban LIBER	LEITZA
Jon Mikel AGIRRE	LEITZA
Ibai IRIARTE	LEITZA
Oihan MARITORENA	LEITZA
Xuban GOIKOETXEA	LEITZA
Manex ZABALETA	LEITZA
Entrenatzaileak:	
Amets CAMPOS eta Iñigo ZABALETA	LEITZA

AURRERA AF: MUTIKO ALEBINAK B

Aitor LIZARTZA RODRIGUEZ	LEITZA
Hodei ANAUT OTXOTORENA	LEITZA
Ibai OTERMIN GURUTXARRI	LEITZA
Amets AMUNDARAIN GARRIDO	LEITZA
Ugaitz UGARTEMENDIA MENDIZABAL	LEITZA
Eneko BARRIOLA ZOZAIA	LEITZA
Eder SAGASTIBELZA URANGA	LEITZA
Kemen DERTEANO GARTZIARENA	LEITZA
Beñat BALEZTENA OTXOTORENA	LEITZA
Kenay CUMBA PICHAMBA	LEITZA
Hegoi LIZARRAGA VIGUERA	LEITZA
Entrenatzailea: Egoitz SANCHEZ	LEITZA

ARGAZKIA: PABLO FEO

Areto-futbolean, infantilen mutikoen talde bat eta alebinetan bi ditu Aurrerak. Zoritxarrez, nesken talderik ez dute kantxaratu aurten.

FUTBOLA

Baztan Futbol Taldea itzuli da hirugarren mailara

Taldea ongi egokitu dela eta partida guztietan konpetitzen duela ikusten du Igotz Gardek

Argazkia: Jose Mari TELLETXEA

Hirugarren mailara itzuli da Baztan Futbol Taldea. «Gozatzen ari gara» dio entrenatzaileak.

Nafarroako Maila Autonomikotik berriz ere Hirugarren Mailara igo da Baztan futbol talde nagusia eta denboraldi hasieran ongi egokitu da kategoria haundi honetara, bigarren urtez taldea gidatzen duen Igotz Gardek aipatu digunez. «Lehenbiziko partida irabazi ondotik, batzuk galdu genituen eta kosta zitzaigun martxa hartzea, baina azken aldian etxeko partidak irabazi ditugu, kanpoan ere puntuak lortu ditugu eta martxa hartzen ari gara. Partidu guztietan konpetitzen ari da taldea eta hori bilatzen dugu».

Horretarako garrantzitsua da joan den urteko blokea mantentzen duela taldeak: «Jubeniletatik lau jokalari pasatu dira, baina lehendik daudenen babesean ongi sartu dira. Ez dira zerotik hasten, badakite nola jokatu behar duten. Taldea arras fuertea da bestuario barnean. Jokalari bakarrak utzi du». Hirugarren mailarako saltoari dagokionez, «konpetizioa iruditsukoa» dela uste du Gardek, «baina taldeek badute kalitate gehiago indibidualki, talde hobeak dira, denek badituzte aitzinean jokalari onak».

Aurtengo helburua garbi dute: «maila mantentzea lehenbailehen eta gero ikusiko dugu zer dagoen: lehenbiziko hamarren artean sartzen baldin bagara hobe!». Sailkapenari begiratzea nahitaezkoa izaten da eta alde horretatik, hasiera batean hiru taldek galduko dute kategoria, «baina beti gaude bigarren B mailatik jautsi daitezkeen talde nafarrei begira. Horren arabera bortz ere jautsi daitezke gure kategoriatik, beraz, horietatik kanpo egon behar dugu. Momentuz ongi gabiltza», dio Gardek.

BAZTAN F.T.: MAILA AUTONOMIKOA	
Patxi BENGOETXEA IBARRA	ELBETEA
Mikel SAGASETA URRUTIA	IRURITA
Iñigo BERHO SANTOS	ORONOZ
Imanol AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Mikel AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Iñaki AZPIROZ GOIKOETXEA	IRURITA
Antton ASTIZ IZETA	ELIZONDO
Asier LIZARTZA ESPARTZA	ARIZKUN
Javier URRUTIA KARRIKABURU	ELIZONDO
Luis ITURRIRIA EGURROLA	ELIZONDO
Ioritz MITXELTORENA SANSIÑENA	ELIZONDO
Joseba MARTINEZ SAN JOSE	ELIZONDO
Alejandro MOTA PEGUERO	IRUÑEA
Miguel Javier AGERREA IRIBARREN	ELIZONDO
Xabier DANBORIENA BIKONDOA	ELIZONDO
Julen AGIRRE URSUEGI	ZIGA
Iñigo DENDARIETA ELIZAINTZIN	IRURITA
Xabier GIL ZIAURRIZ	ELIZONDO
Andoni GOÑI IRIBARREN	ELIZONDO
Patxi SARRATEA SANZBERRO	ALMANDOZ
Javier MAYLIN LARRUY	ELIZONDO
Entrenatzailea: Igotz GARDE GOMEZ	ELIZONDO

BAZTAN F.T.: JUBENILAK LIGA NAZIONALA

Jaime QUEVEDO ZIAURRIZ	ELIZONDO
Imanol BURGUETE GOIENETXE	ELIZONDO
Unai BIKONDO ELIZALDE	IRURITA
Ibai MERINO FAGOAGA	ELIZONDO
Elur MEOKI MARTINEZ DE ICAYA	ELIZONDO
Alvaro FERNANDEZ DEL PUERTO	ELIZONDO
Jaime EGURROLA OLABE	ELIZONDO
Xabier PEREZ LOPEZ	ELIZONDO
Suchy ELIAS SELGUERA	AMAIUR
Luis URRUTIA IÑARREA	ELBETEA
Loren OTERMIN MOTOS	IRUÑEA
Oscar ELORZA SALABERRI	ORONOZ
Adrian BURGETE GOIENETXE	ELIZONDO
Gilen QUERTIER AMIANO	ELIZONDO
Unai GOÑI ALMANDOZ	ELIZONDO
Egoi ZELAIETA GAMIO	ELIZONDO
Jaime URRUTIA IÑARREA	ELBETE
Josu DAGUERRE MARTIARENA	ELIZONDO

Entrenatzailea: Jesus PILAR OTEIZA

Argazkia: CD BAZTAN

Baztango jubenilek Liga Nazionalean ari da aurten ere, maila handia mantentzeko lanean.

BAZTAN F.T.: KADETEAK 2. MAILA

Ibai GARAIKOETXEA ARRETXEA	ELIZONDO
Imanol DEL CAMPO PELLICER	ELIZONDO
Miguel NUÑEZ BAYLON	ELIZONDO
Dio VIDES ALVES	ELIZONDO
Aitor REKALDE LAZARO	ELIZONDO
Unai ETXEBERRIA GOÑI	ELIZONDO
Urki ARISTU VIELA	ELIZONDO
Aritz MAISTERRENA LARREGI	AMAIUR
Beñat ERRO MUJIKA	ELIZONDO
Haritz NUÑEZ GOÑI	ELIZONDO
Aaron DANBORIENA BIKONDOA	ELIZONDO
Xabier LOPEZ ZABALETA	ELIZONDO
Aitor ADIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Unai URRUTIA BALLARENA	ERRATZU
Jon ARRETXEA ZIAURRIZ	BERROETA
Oihan KARRASKEDO ARREGI	ELIZONDO
Txomin ALTXU URTASUN	ORONOZ
Unai ELORZA SALABERRI	ORONOZ
Xuban OSKARIZ URSUEGI	ELIZONDO
Julian URRUTIA GOIENETXE	ELBETEA
Mikel ARIZTIA GOIENETXE	AMAIUR
Unai BALLARENA TELLETXEA	ELIZONDO
Oihan GOÑI BOUZOURENE	ELIZONDO
Julen TRANCHE MORENO	ELIZONDO

Entrenatzailea: Mikel ADIN OTEIZA

Argazkia: CD BAZTAN

Kadete taldea Nafarroako bigarren mailan ari da eta sailkapen buruan dago.

BAZTAN F.T.: NESKAK ERREGIONALA

Anne MARTIARENA GAMIO	BERROETA
Naroa BLAS IRISARRI	ORONOZ
Naiara ZALDAIN ARRIBILLAGA	AMAIUR
Garazi SAROBE SANSIÑENA	ELIZONDO
Ana QUEVEDO ZIAURIZ	ELIZONDO
Leire REKALDE LAZARO	ELIZONDO
Mireia ALEMAN AZKARRAGA	IRURITA
Nerea SALABURU ETXANDI	LEKAROZ
Olaia MENDIBURU TELLETXEA	ELIZONDO
Olaia ONSALO DANBORIENA	ELIZONDO
Kattalin ARIZMENDI BEREAU	ELIZONDO
Andrea AMORENA URTEAGA	ELIZONDO
Nerea SARRATEA ETXEBERRIA	ALMANDOZ
Usoa AGERRE ETXEBERTZ	ALMANDOZ
Irene MEOKI MUÑOZ	ELIZONDO
Maitane ETULAIN BIDEGAIN	ARIZKUN
Garazi IRIARTE GOIENETXE	ARIZKUN

Entrenatzailea: Gema MARTIARENA

Argazkia: CD BAZTAN

Nesken taldeak ez du garaipenik lortu oraindik denboraldi honetan, baina saiatzen ari dira.

FUTBOLA

BAZTAN F.T.: INFANTIL LEHEN MAILA

Axel CRUZ ORTEZ	ELIZONDO
Unax BIDEGAIN ELIZALDE	ARIZKUN
Beñat ETXEBERRIA JAURENA	ARIZKUN
Hodei ALEMAN AZKARRAGA	IRURITA
Garai DENDARIETA ESCUDERO	ERRATZU
Julen URREAGA ESCUDERO	IRURITA
Iker AZKARRAGA MENDIBURU	ELBETE
Aitor ITURRALDE GOÑI	ELBETE
Eneko DAGERRE MARTIRENA	ELIZONDO
Anjel TELLETXEA KARRIKIRI	ELIZONDO
Jon SAGASETA URRUTIA	IRURITA
Imanol ZOKO ARGAIN	IRURITA
Beñat MARIEZKURRENA ELIZAINTZIN	IRURITA
Unax ELIZAINTZIN IRUNGARAI	GARTZAIN
Aritz URRUTIA ITURRALDE	ELIZONDO
Iker OTEIZA ALTZUGUREN	ELIZONDO
Ander ZELAIETA GOÑI	ELIZONDO
Aimar VAZQUEZ AZKARATE	ELIZONDO
Martin ROQUE AQUILERA	ELIZONDO
Unai OLAIZOLA GOÑI	ELIZONDO
Martin ETXABE AIZPURUA	ERRATZU
Oihan ALTZUART ARANBURU	ERRATZU
Beñat MORTALENA LIBANO	ELIZONDO

Entrenatzailea: Iñaki TELLETXEA ZALDAIN

BAZTAN F.T.: INFANTIL BIGARREN MAILA

Iñaki LAZARO GARMENDIA	ELIZONDO
Carlos VIDES ALVES	ELIZONDO
Xabier BENGOETXEA AGERRE	ERRATZU
Beñat ZAMORA ZELAIETA	ORONOZ
Mikel LIZARDI URSUEGI	ELIZONDO
Antton IPARRAGIRRE ITURZAETA	ELIZONDO
Mattin ORGANBIDE TELLETXEA	ELIZONDO
Mikel PRUAÑO GOÑI	ELIZONDO
Julen TRANCHO AZKARATE	ELIZONDO
Xuban BLAS IRISARRI	ELBETE
Jon VERDE MUGIRO	ELIZONDO
Julen MEOKI BALLARENA	ELIZONDO
Elur MURATORI UNANUA	ERRATZU
Mikel ARRETXEA ZIAURRIZ	BERROETA
Xuban TELLETXEA KARRIKIRI	ELIZONDO

Entrenatzailea: Manolo LIZARDI

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Bigarren urteko infantilak gogotsu ari dira ligan eta emaitza bikainak lortzen ari dira.

ARGAZKIA: CD BAZTAN

Lehen urteko infantilak, alebinetatik pasatutako jokalariak dira guztiak, baina ongi egokitu dira futbol zelai handirako urrats horretan.

TXOMIN IRAZOKI
FISIOTERAPEUTA
MASAJEA · BIZKORTZE ARIKETAK
ESKU TERAPIA
KIROL LESIOAK · LANEKO LESIOAK
Eztegara 28 behea • BERA | 670 471 200

Aunitz gaztetu den taldearekin ohorezko maila mantendu nahi du Beti Gaztek

Lesioekin ez du suerterik izan eta jautsiera postuetatik hurbil dago

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA
Talde gaztea zelairatu du Beti Gaztek eta maila mantentzea izanen dute erronka nagusia

Bertze urte batez, Gipuzkoako Ohorezko mailari eusteko helburuarekin hasi du denboraldia Lesakako Beti Gazte futbol talde nagusiak. Baina zailtasunak izan ditu liga hasiera honetan puntuak biltzeko. Taldea gidatzen bosgarren denboraldia hasi duen Ibai Amezketa entrenatzaileak jakinarazi digunez, «aipatu behar da talde nagusian lehen urtea duten 9 jokalarirekin ari garela, Beti Gazteko jubeniletatik sei pasatu dira eta Irun-Hondarribiatik etorritako beste hiruak ere jubenilak ziren iaz. Beraz, oso talde gaztea daukagu. Eta beterania puntu bat ematen ziguten jokalari dezente min hartuak ditugu hasiera honetan, batzuk luzerako gainera».

Jautsiera postuen inguruan dabil Lesakako taldea hasiera honetan, «gazte horiek kategoriari pultsua hartzea kosta egiten ari zaielako, normala denez, maila handia delako, baina poliki-poliki bagoaz martxa hartzen. Irabaztea zail egiten zaigu, baina partida guztietan ongi konpetitzen dugu eta partidak pasatu ahala joanen dira punttu hori hartzen. Lesionatuak ere errekuperatzen ari dira eta badut esperantza pixkanaka goruntz joateko».

Beti bezala «kategoria salbatzea» dute lehen helburua eta «eskatzen hasita, hori lehenbailehen lortu ahal izatea, azken ordurako utzi gabe. Azken bi urteetan sobrante haundirik gabe iritsi gara bukaerara, baina saiatuko gara. Gutxi gora behera badakigu non ibiliko garen eta taldean eta zaleen artean lasaitasun hori dugu». Amezketaren ustez, «hemendik 3-4 urtera bloke ona izango du taldeak, baina bitartean, aurten asko eta azkar ikasi beharra dute».

BETI GAZTE: GIPUZKOAKO OHOREZKO MAILA	
Aitor ALTZUGARAI ZUBIRI	LESAKA
Mikel ARRIOLA ALAVA	LESAKA
Xabier ARRIOLA PEREZ	LESAKA
Jon UBIRIA SARASOLA	LESAKA
Mikel Aitor FLORES COMPAINS	LESAKA
Beñat CONDE ORUBE	LESAKA
Martin ETXEGARAI LOPEZ	LESAKA
Peio TELLETXEA IGOA	LESAKA
Julen TELLETXEA PERUGORRIA	ETXALAR
Iñigo ETXEGARAI ALDABE	BERA
Urki TXOPERENA ELOSEGI	LESAKA
Oier IANTZI ORDOKI	LESAKA
Jabier MAIA SADABA	LESAKA
Ander OLAIZOLA ETXEGARAI	LESAKA
Ander ORDOKI AYNETO	LESAKA
Garikoitz PAGOLA URTIZBEREA	HONDARRIBIA
Unai SAGARZAZU SALDIAS	IRUN
Julen TREKU ROSELLON	IRUN
Iker RODRIGUEZ DE LOS FRAILES	IRUN
Gorka SANJURJO ALTZURI	LESAKA
Luis RODRIGUEZ MARTIN	IRUN
Jon IRAZOKI ZELAIETA	BERA
Fernando ETXEGARAI LOPEZ	LESAKA
Andoni ARRIOLA ALAVA	LESAKA
Entrenatzaileak:	
Ibai AMEZKETA LIZARRALDE	IRUN
Endika MENDEGIA IANTZI	LESAKA

FUTBOLA

BETI GAZTE: GIPUZKOAKO EMAKUMEEN LIGA

Alaia ALTZUGARAI LEGAZKUE	LESAKA
Mayi ARRIOLA AGIRRETXE	LESAKA
Nahia GARCIA IRAZOKI	BERA
Garazi MITXELENA TOLOSA	ETXALAR
Maider OLAZIREGI URKIOLA	BERA
Amaia TELLETXEA MENDIGUTXIA	LESAKA
Alba SAIZ GIBAJA	IRUN
Amaia ZAPIRAIN MARIEZKURRENA	LESAKA
Ane OTXOTEKO MAIA	LESAKA
Paula ARTIEDA VILA	BERA
Vanessa CARDOSO DA SILVA	LESAKA
Raquel LASAGA MIGELTORENA	LESAKA
Andrea LASAGA MIGELTORENA	LESAKA
Ainara OTXOTEKO LARRARTE	LESAKA
Uxue ESKUDERO GARMENDIA	LESAKA
Olaia TELLETXEA ANTZIZAR	LESAKA
Idoia GARDE GARDE	DONEZTEBE
Itziar AGIRRE SAGASETA	DONAMARIA
Nerea ORDOKI ETXEPETELEKU	LESAKA
Izaro ALDABE TELLETXEA	DONEZTEBE
Irati OIARTZABAL SOLABARRIETA	DONEZTEBE
Itzel SORZABALBERE JIMENEZ	IRUN
Entrenatzaileak:	
Ganix ZUBIETA RODRIGUEZ	BERA
Jon GURRUTXAGA HERNANDEZ	IRUN

ARGAZKIA: A. AROTZENA

Gipuzkoako ligan ari dira emakumeak, futbol handian. Hau idazterakoan, orain arte jokatutako partida guztiak irabazi ditu taldeak eta lider sendoa da.

BETI GAZTE: JUBENILAK OHOREZKO MAILA

Jonan ARBELAITZ HERAS	LESAKA
Joel GIL GOIENETXE	LESAKA
Iker PIKABEA MADARIAGA	LESAKA
Paulo RAMOS ZUMALDE	LESAKA
Joseba PAGADIZABAL IGARZABAL	LESAKA
Julen ARAKUES MIKELAJAUREGI	LESAKA
Josu ELIZONDO GOIA	LESAKA
Xabier LARRETXEA ALTZUGARAI	LESAKA
Unai LEIZA PEREIRA	LESAKA
Beñat IGANTZI ETXARTE	LESAKA
Aimar ZAMORANO DUARTE	LESAKA
Iker IRIARTE ALTZUGARAI	LESAKA
Bogdan MARIAN MARTON	LESAKA
Joel ESPINO MENESES	LESAKA
Igor RODRIGUEZ LANZ	LESAKA
Jon ZABALA IPARRAGIRRE	ARANTZA
Mikel INDABURU LOIDI	ETXALAR
Iñaki PRIETO GARMENDIA	LESAKA
Entrenatzaileak:	
Miguel TXOPERENA MENDIGUTXIA	IGANTZI
Mikel Aitor FLORES COMPAINS	LESAKA
Manuel ZAMORANO AGUILAR	LESAKA

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA

Jubenil mailako taldea Gipuzkoako ohorezko mailan ari da lehian.

FUTBOLA

BETI GAZTE: KADETEAK LEHEN MAILA

Enaitz AROZENA FRESNEDA	LESAKA
Lander MITXELENA VAQUERO	LESAKA
Garikoitz TXOPERENA SALDIAS	IGANTZI
Andoni OTXOTEKO PERUGORRIA	LESAKA
Iosu TXOPERENA IRIBARREN	HENDAIA
Manex RAMOS ZUMALDE	LESAKA
Jonan BERROZPE MITXELENA	LESAKA
Peio LARRALDE ROSA	LESAKA
Unai ARBURUA ITURRIA	ETXALAR
Mattin LEKUONA OIARTZABAL	LESAKA
Asier LARRALDE KORTA	LESAKA
Asier TABERNA LIZASO	LESAKA
Imanol UGALDEBERE ZUBIZARRETA	LESAKA
Xuban FERNANDEZ GUTIERREZ	IGANTZI
Oier ETXARTE SUNSUNDEGI	LESAKA
Joritz EUGI URTXEGI	LESAKA
Entrenatzaileak:	
Kotte IGANTZI AIERTZA	LESAKA
Julian Mari ORDOKI FAGOAGA	LESAKA

BETI GAZTE: INFANTILAK GIP. LEHEN MAILA

Jontxu URROSOLO ELGORRIAGA	LESAKA
Jon IRIGOIEN UBIRIA	LESAKA
Aimar IGARZABAL JAUNSARAS	LESAKA
Beñat ANDUEZA GOROSTIZA	ARANTZA
Julen URDANGARIN TABERNA	LESAKA
Xuban ELIZONDO GOIA	LESAKA
Beñat RENAUD ANTZIZAR	LESAKA
Orti AROTZENA PORTU	LESAKA
Mikel MARITXALAR GARAIAR	LESAKA
Eñaut LAKAMITXELENA	IGANTZI
Jon APEZTEGIA LARRALDE	LESAKA
Markel ERKIZIA CONDE	LESAKA
Aitor PAGADIZABAL IGARZABAL	LESAKA
Eneko ZUBIETA GONZALEZ	ETXALAR
Eloi SANCHEZ ARACUES	LESAKA
Miguel UBIRIA ALZATE	LESAKA
Jon Ander RUIZ SARASOLA	LESAKA
Iosu ZUBIETA ENETERREAGA	LESAKA
Iker AGIRRETXE BIKONDOA	LESAKA
Ibon URROSOLO ELGORRIAGA	LESAKA
Iñigo TXOPERENA SALDIAS	IGANTZI
Entrenatzaileak:	
Justo AGIRRETXE MAZIZIOR	LESAKA
Igor GURRUTXAGA ERRANDONEA	LESAKA

BETI GAZTE: NESKAK NAFARROAKO F-8

Irati IRIARTE ALTZUGARAI	LESAKA
Raphaela GOMES VIEIRA	ETXALAR
Olaia IGANTZI ETXARTE	LESAKA
Olatz ARAKUES MIKELAJAUREGI	LESAKA
Naroa BERTIZ ARANBURU	LESAKA
Natalia GOIENETXE GONZALEZ	LESAKA
Medhanit IGARZABAL ELIZALDE	LESAKA
Izaro IPARRAGIRRE IRIGOIEN	LESAKA
Ane ORDOKI TELLETXEA	LESAKA
Nerea IPARRAGIRRE IGOA	BERA
Iraia ETXARTE TELLETXEA	LESAKA
Ainara SEMPER IRASTORZA	LESAKA
Uxue BIURRARENA ETXEPARE	LESAKA
Nahikari GOIKOETXEA URROZ	BERA
Entrenatzailea:	
Juan Angel ORDOKI FAGOAGA	LESAKA

ARGAZKIA: A. AROTZENA
Gipuzkoako lehen mailan ari dira Beti Gazteko kadeteak, talde gaztetxoarekin.

ARGAZKIA: A. AROTZENA
Infantilen taldeko aunitz lehen urteko jokalariak dira eta lehen aldiz ari dira zelai handian.

ARGAZKIA: A. AROTZENA
Futbol 8an ere ari dira Beti Gazteko neska gazteak.

FUTBOLA

Doneztebe Futbol Taldeak guttienez Preferenten segitu nahi du

Iaz Maila Autonomikora igotzetik hurbil egon zen baina helburu apalagoa dute aurten

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebe futbol taldek entrenatzaile berriak ditu aurten.

2015-16 denboraldian igoera lortu ondotik, liga bikaina egin zuen iaz Doneztebe Futbol Taldeak Nafarroako Preferente mailan. Maila Autonomikora goititzeko kanporaketa ere jokatu zuen, baina azken urratsa ematea falta izan zitzaion. Aurten, entrenatzaile talde berria dute, Mikel Maia, Julio Sanchez eta Oier Beltranek osatua. Azken horrek aipatu digunez, «ilusio haundiarekin hasi gara, guretzat erronka bat da, azken urteetan Doneztebe Futbol Taldeak izan duen ibilbidea ikusita».

Iaz listoia goitian utzi zuen taldeak, «baina oraingoz aurten gure lehen helburua maila mantentzea da… entrenatzaile berriak sartu gara, eta guk jokalarietara egokitu behar dugu eta jokalariak gure lan moldera». Iazko taldetik hiru jokalarik utzi dute eta jubeniletatik bi pasatu dira. «Kopan bertze batek min hartu zuen eta luzerako baja izanen dugu».

Emaitza aldetik, orain artean ongi dabiltzala uste du Beltranek: «Orain arte partida bakarra galdu dugu, ligako lehenbizikoa eta geroztik ez dugu galdu. Egia da irabaztea ere kosta egiten zaigula eta berdinketa aunitz egin ditugu. Sailkapenaren erditsuan gaude eta nahiko kontent». Multzoko lehenbizikoak zuzenean mailaz goititzea lortuko du eta bigarrenak eta hirugarrenak ere izanen dituzte aukerak, baina hori zail ikusten du entrenatzaileak, «baina beti duzu ilusio hori, dugun taldea ikusita». Hiru azkenak jausten dira, «eta postu horiek ere gibelean utzi nahi ditugu lehenbailehen».

DONEZTEBE F.T.: PREFERENTE

Iker IRAZOKI MIKELARENA	DONEZTEBE
Jaime SEIN OSINAGA	DONEZTEBE
Jorge OSTIZ ESCALADA	DONEZTEBE
Irail ZESTAU CASTRO	DONEZTEBE
Jon SEIN OSINAGA	DONEZTEBE
Beñat LEIZA GARRIDO	DONEZTEBE
Ibon LEIZA GARRIDO	DONEZTEBE
Fermin ESTANGA SANTESTEBAN	DONEZTEBE
Andoni IRAZOKI MIKELARENA	DONEZTEBE
Adrian GOÑI MIRANDA	IRUÑEA
Xabi LOPEZ DE EGUILAZ ECAY	IRUÑEA
Eduardo DEL CARMEN MAYAYO	IRUÑEA
Mikel RETEGI URROZ	DONEZTEBE
Julen RETEGI URROZ	DONEZTEBE
Javier OSTIZ ESCALADA	DONEZTEBE
Borja ARREGI MUÑOZ	DONEZTEBE
Marcos AZKARATE ELIZONDO	DONEZTEBE
Jon BELARRA OTEIZA	DONEZTEBE
Diego Armando ROJAS OLANO	DONEZTEBE
Xabier ERASUN ELIZONDO	DONEZTEBE
Julen LARRETXEA ELIZONDO	DONEZTEBE

Entrenatzaileak:
Mikel MAIA, Oier BELTRAN eta Julio SANCHEZ

BORDALARREA
BORDAKO
Gure Haragia
Nuestra Carne
Carnes Sein Haragiak, S.L.
Industrialdea, 27 • MAFRIDO ERAIKINA • DONOSTIA
Tel. 943 467 244 943 467 444 • Fax. 943 473 726 • carnessein@bordako.com

FUTBOLA

DONEZTEBE F.T.: JUBENILAK 1. MAILA

Iñaki MAYLIN EZKURRA	DONEZTEBE
Beñat MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Ander OIARTZUN SARASIBAR	ALKOTZ
Julen OIARTZUN SARASIBAR	ALKOTZ
Eneko LORENTE AGIRRE	GAZTELU
Xabier MARIEZKURRENA SOROZABAL	SUNBILLA
Aitor LARUNBE MINDEGIA	BURLATA
Iñigo BELARRA OTEIZA	DONEZTEBE
Iñaki ABADIA TORRES	BURLATA
Oier ALDABE ERDOZAIN	DONEZTEBE
Ander BERASATEGI ELIZONDO	DONEZTEBE
Aimar JABALERA JUANENA	DONEZTEBE
Gorka ANTUÑA ZELAIETA	SUNBILLA
Asier ANTUÑA ZELAIETA	SUNBILLA
Julen MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Iñigo MUGUETA PATERNAIN	BURLATA
Unai SAN MIGUEL ZELAIETA	DONEZTEBE
Enaitz IRIARTE JAUREGI	DONAMARIA
Aimar ZESTAU CASTRO	DONEZTEBE
Unai ORBEGOZO KORTEA	ZIGA
Entrenatzaileak: Mikel LARREA	DONEZTEBE

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Jubenil mailako taldea Nafarroako lehen mailan ari da, ongi lehiatzen.

DONEZTEBE F.T.: KADETEAK 2. MAILA

Aimar LEATXE PORTILLO	DONAMARIA
Mikel LIZASOAIN ETXEBERTZ	DONAMARIA
Aimar SARRATEA ETXEKOLONEA	DONEZTEBE
Jon Mikel GAZTELUMENDI JORAJURIA	SUNBILLA
Gabriel RIBEIRO CORDEIRO	SUNBILLA
Aritz ZULAIKA IRIGOIEN	DONEZTEBE
Txomin OMAR PORROY	DONEZTEBE
Ibal SANTOS LUZURIAGA	DONEZTEBE
Ander AROZENA OTXANDORENA	ELGORRIAGA
Endika TELLETXEA MINDEGIA	ITUREN
Aimar ARIZTEGI SALABERRI	OIZ
Oihan MARTINEZ LEIZA	ITUREN
Iker LASA SAGASETA	NARBARTE
Ekaitz BERTIZ APEZETXEA	SUNBILLA
Oier AGESTA MARTIKORENA	DONEZTEBE
Xabier APEZETXEA IRIBARREN	DONEZTEBE
Oihan IRIARTE JAUREGI	DONAMARIA
Eneko MAYLIN EZKURRA	DONEZTEBE
Koldo HERRERA URROZ	SUNBILLA
Entrenatzailea: J.R. SANTOS	

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Kadete mailako taldea Nafarroako bigarren mailan ari da, sailkapeneko aitzineko aldean.

FUTBOLA

DONEZTEBE F.T.: INFANTILAK A	
Pello SEIN IRIGOIEN	DONEZTEBE
Ander RUIZ JUANENA	DONEZTEBE
Odei MARIEZKURRENA FLORES	DONEZTEBE
Xuban ZELAIETA INDAKOETXEA	SUNBILLA
Egoitz IBARRA IRISARRI	ELGORRIAGA
Mikel BABAZE BULDAIN	URROZ
Mikel JUANOTENA EZKURRA	DONEZTEBE
Asier GELBENZU MAISTERRENA	DONEZTEBE
Iraitz AIESA REKARTE	SUNBILLA
Mikel MARIEZKURRENA SOROZABAL	SUNBILLA
Manex IPARRAGIRRE ZUNDA	SUNBILLA
Xabier MIGELTORENA MARITXALAR	DONAMARIA
Jon OTXANDORENA IRIGOIEN	LABAIEN
David MITXEO ZOZAIA	DONEZTEBE
Urko OIARZABAL SOLABERRIETA	DONEZTEBE
Markel LEATXE PORTILLO	DONAMARIA
Angel Jair SIERRA LAZO	SALDIAS
Ugaitz OTXANDORENA ARZE	SALDIAS
Entrenatzaileak: Xabi LOPEZ eta Gari AIESA	

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebeko bigarren urteko infantilak.

DONEZTEBE F.T.: INFANTILAK B	
Oier APEZETXEA GOÑI	DONEZTEBE
Enaitz PORTU ZELAIETA	SUNBILLA
Oier AGIRRE ARRETXEA	SUNBILLA
Julen PIKABEA OIARTZABAL	DONEZTEBE
Oihan ELIZONDO OLLO	DONEZTEBE
Ekaitz SAN MARTIN MAYLIN	DONEZTEBE
Markel JABALERA JUANENA	DONEZTEBE
Joritz IRIBARREN LIZARDI	DONEZTEBE
Jokin AROZENA ILLARREGI	DONEZTEBE
Ugaitz ALDABE TELLETXEA	DONEZTEBE
Eki ZULAIKA IRIGOIEN	DONEZTEBE
Xuban ERBITI BALEZTENA	DONAMARIA
Eneit BERTIZ APEZETXEA	SUNBILLA
Aitor AGESTA MENDIBURU	ZUBIETA
Aritz ARAGON GARROTE	ZUBIETA
Aimar MIGELTORENA MUGIKA	SUNBILLA
Miguel LAPUENTE SOARES	DONEZTEBE
Beñat ALBISU ETXEBERRIA	B.LABAIEN
Ent.: Fco. Javier JABALERA eta Iñigo AGIRRE	

ARGAZKIAK: FOTO ZALDUA

Doneztebeko lehen urteko infantilak, lehen aldiz zelai handian ari dira.

Igoera fasean sartzeko bai, baina igotzeko helbururik ez du Gure Txokoak

Javier Escagues gazteak hartu du talde nagusiaren ardura

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA

Gure Txokoako talde nagusia ongi ari da lehen fasean lehiatzen.

Gure Txokoa futbol taldeak Matzada futbol zelai berritura egokituak daude honez gero. Iaz izan zen belar artifizialeko zelaiaren inaugurazioa eta pixkan-pixkan, talde nagusia ere moldatu da. Aurten lehen aldiz, erregionaleko taldearen ardura hartu duen Javier Escagues entrenatzailearen erranetan, «orain zelai gehienak belar artifizialekoak dira eta hortaz, Matzadan etortzen ziren taldeak aunitzetan ez ziren belar naturalera egokitzen… Horrek puntu batzuk ematen zizkigun, baina aldi berean, kanpoan aritzen ginenean, guk ere bertze batzuk galdu egiten genituen… Orain, hori dena parekatu da, denak baldintza bertsuetan gaude».

21 urte bertzerik ez ditu Escaguesek, hortaz, taldeko jokalari gehienak baino gazteagoa da. «Halere, ez dago arazorik, denek ulertu dute hemen entrenatzailea naizela eta esku bat bota behar didatela, gauza bat dela taldea eta bertzea kuadrilla». Bere lehen helburua, «taldearekin bloke bat osatzea da. Plantilla dexente gaztetu da, beterano batzuk utzi eta jubeniletatik gazte batzuk sartu direlako». Liga hasiera honetan min hartutako 5-6 jokalari izan dira eta horiek lehenbailehen taldearen dinamikan sartzea ere nahi luke, eta «espero dut denboraldia aitzinera doan neurrian, jende faltarik ez izatea».

Sailkapeneko helburuei dagokionez, lehenbiziko fasean, zazpi taldeko multzoan lau lehenbizikoetan sartu behar dute, igoera fasea jokatzeko. Hori lortzeko modukoa iruditzen zaio entrenatzaileari, ongi hasi dutelako denboraldia. Fase horretan, hamar taldeko bi multzo osatuko dira eta multzo bakoitzeko bi lehenbizikoek lortuko dute igotzea.

GURE TXOKOA: ERREGIONALEKO 1. MAILA	
Mikel ALDAZABAL ZAMARREÑO	BERA
Jon DE LA CRUZ ETXEGARAI	BERA
Jokin PINATXO OLAZIREGI	BERA
Xabier ARRAZTOA LAZKANOTEGI	BERA
Bittor TXANTRE IRAZOKI	BERA
Jon ERRANDONEA ETXEBERRIA	BERA
Ruben PEDROSA MEDINA	BERA
Jeremias PEREZ CONTELL	BERA
Iñaki ESKUDERO OLAZIREGI	BERA
Gwendal LARQUE SANJURJO	BERA
Eloy GARCIA OTXANDORENA	DONEZTEBE
Mikel ESNAOLA URKIA	BERA
Jon AROZENA BULDAIN	IRUN
Joseba TELLETXEA ZAMORA	LESAKA
Andoni RIOPEDRE HUIZI	BERA
Andoni LAZKANOTEGI MATXIARENA	BERA
Beñat MITXELENA SAGASTIBELTZA	BERA
Mikel MORENO ALUNDA	BERA
Unai OLAZIREGI URKIOLA	BERA
Asier OSES GAINZA	BERA
Alvaro GARCIA CANALES	IRUN
Iñaki OTAÑO AGINAGA	IRUN
Entrenatzailea:	
Javier ESCAGUES DOZAGARAT	BERA

ugaldea
AHOLKULARITZA FISKALA KONTABLEA
ASESORIA FISCAL CONTABLE
Rafa Pombar Sainz
Sara karrika 1, 31780 BERA(Nafarroa)
tel 948 63 02 01 fax 948 63 02 55 e-mail asesoria@ugaldea.com

FUTBOLA

GURE TXOKOA: GIP. JUBENILEN 1. MAILA	
Roberto ARNAEZ PIZZIO	BERA
Beñat ARRAZTOA LAZKANOTEGI	BERA
Ivan AZKARATE SEBASTIAN	BERA
Xumar BIURRARENA BERTIZ	BERA
Jon ETXALAR ALTZUGUREN	BERA
Jon ETXEPARE TABERNA	BERA
Unax ELEXPURU MITXELENA	BERA
Markel ESCAGUES MARTIKORENA	BERA
Jon ETXENIKE PRIETO	BERA
Jimmy Joel FREIRE GOMEZ	BERA
Ethan GARCIA CURTO	BERA
Iker GARCIA IRAZOKI	BERA
Mikel IRAZOKI ZELAIETA	BERA
Mikel IRIGOIEN IRAZOKI	BERA
Aimar LEKUONA LAZKANO	BERA
Xiker LIZARDI ARTOLA	BERA
Mikel MAYORDOMO IRIGOIEN	BERA
Aleix PEDROSA MEDINA	BERA
Joseba PEREZ CUEVAS	BERA
Iban TELLETXEA IRIBARREN	BERA
Entrenatzaileak: Jose Javier CANTERO VEGA eta Angeltxo ARANIBAR	

ARGAZKIA: JOSE MARI TELLETXEA
Gure Txokoako jubenilen taldea Gipuzkoako lehen mailan ari da.

GURE TXOKOA: GIP. KADETEAK 1. MAILA	
Urko ADURIZ ZUÑEDA	ZIBURU
Ganix AGUILAR LAZKANOTEGI	BERA
Josu ALTZUGUREN ETXEBESTE	BERA
Alexander ALTZUGUREN GOIA	BERA
Martxel ARTIEDA ARRIETA	BERA
Alvaro CUADRADO HIGUERAS	MADRIL
Unai ETXEGARAI ELGORRIAGA	BERA
Urtzi FAGOAGA ALVAREZ	BERA
Eneko GARCIA SAN MIGUEL	BERA
Iraitz IÑIGO LEAL	BERA
Asier LATORRE OSUA	BERA
Unai LLUCIA BEORLEGI	BERA
Gaizka ORTEGA ALTZUGUREN	BERA
Aimar PIKABEA IRAZOKI	BERA
Iñaki RUIZ MARTIKORENA	BERA
Josetxo SESE AGARA	BERA
Mario SILVA ALONSO	MELILLA
Asier TELLETXEA APEZTEGIA	BERA
Urko TELLETXEA ETXANDI	BERA
Alvaro CUADRADO HIGUERAS	MADRIL
Haitz TELLETXEA ANDUEZA	BERA
Unax VILLAMEA EIZAGIRRE	BERA
Entrenatzailea: Gerardo TELLETXEA AIZPURU (Lesaka)	

ARGAZKIA: AITOR AROTZENA
Gure Txokoako kadeteak Gipuzkoako lehen mailan ari dira, Gerardo Telletxearekin.

FUTBOLA

GURE TXOKOA: INFANTILAK 1. MAILA

Unai ALZUGARAI ARRANBILLET	BERA
Gorka ARAKUES ARRIBILLAGA	BERA
Ismail BENSAID BIURRARENA	BERA
Jeferson FELIX RICHARDSON	BERA
Unai GARRO UNSION	BERA
Adur HUIZI MATXIARENA	BERA
Beñat IRAZOKI TELLETXEA	BERA
Julen ITURRIA GARCIA	BERA
Amets LIZASO PIKABEA	BERA
Andoni TELLETXEA APEZTEGIA	BERA
Julen UBIRIA MENDEZ	BERA
Urtzi ETXEFARAI TABERNA	BERA
Kenai GARCIA CURTO	BERA
Suharri IRATZOKI SENPER	BERA
Oier LASAGA MARTIKORENA	BERA
Eneko LOIARTE OIARTZABAL	BERA
Ekai POMBAR HERNANDORENA	BERA
Aimar SAROBE ROMAN	BERA
Adei VILLAMEA IZAGIRRE	BERA
Joanes ARISTIMUÑO MUTUBERRIA	BERA
Ivan NUÑEZ PEREZ	BERA
Ekain ZABALA ORTIZ	BERA
Andde MARITORENA TAPIA	BERA
Pablo CUADRADO HIGUERAS	MADRIL
Martxel MATXIKOTE ZOCO	BERA
Mikel ERRANDONEA GARCIA-LARRALDE	BERA

Entrenatzaileak:
Raul GARCIA TERAN eta Jose Angel GOIKOETXEA

ARGAZKIAK: ANGEL POMBAR ETA A. AROTZENA
Gure Txokoako infantilak Gipuzkoako lehen mailan ari dira, 26 fitxarekin. Beheitian, Beti Gazteren kontra jokatutako derbian.

ALEBINAK FUTBOL-8

BAZTAN F.T.: ALEBINAK A

Xabier SAROBE HERRERA, Jon GARBALENA BARRIOS, Ugaitz APEZTEGIA BIDEGAIN, Aimar OBREGOZO MARTIRENA, Dayana MALES PINTO (Elizondo); Xuban BENGOETXEA BIDEGAIN, (Erratzu); Urko JUBERA IDOATE (Lekaroz); Aritz ZOKO ARGAIN, Julen URRUTIA TELLETXEA (Arraioz), Eneko IRIARTE ITURZAETA, Oihan ZAPATA ZEBRIAN (Arizkun), Asier ARIZTIA GOIENETXE (Amaiur) • **Entrenatzailea:** Mikel GARBALENA

BAZTAN F.T.: ALEBINAK B

Alvaro ALZUGARAI ZABALZA, Aimar DEL MORAL ZARATIEGUI, Patxi ERASUN MUÑOZ, Javier EGURROLA OLABE, Iker TELLETXEA DIAZ, Julen BERTIZ ORBEGOZO, Xuban ZELAIETA ALEMAN, Oier ZELAIETA GOÑI, Mikel GOROSTEGI MORAL (Elizondo); Zena IRISARRI URRUTIA, Imanol GOIENETXE MIKELEZ, Berta MUGIRO ESEBERRI (Elbete) • **Entrenatzailea:** Peito GOIENETXE

BAZTAN F.T.: ALEBINAK C

Iker ETXEBERRIA JAUNARENA, Haritz BIDEGAIN ELIZALDE (Arizkun); Markel TORRES ALEMAN, Aitor BARAIBAR GORTARI, Ibai MINDEGIA ETXENIKE (Oronoz); Ekai MARITORENA APEZETXE, Mateo LERTXUNDI FLOREZ, Urko ISUZKIZA ARANBURU, Javier ETXAIDE LOPEZ, Mattin MARITORENA AGERREA (Elizondo) • **Entrenatzaileak:** Haritz NUÑEZ GOÑI, Julen TRANCHE MORENO eta Urki ARISTU VIELA

BAZTAN F.T.: ALEBINAK D

Izaro URRUTIA ITURRALDE, Antton TELLETXEA QUERTIER, Asier BARBERENA OPOKA, Mikel BAYLON ITURRALDE, Ugaitz GARAIKOETXEA ARRETXEA, Garikoitz SANTESTEBAN GOÑI, Mattin MAIORA AZANZA, Ander TELLETXEA DIAZ, Gaizka TELLETXEA QUERTIER, Jorge VASQUEZ VELASCO (Elizondo); Oihan ALEMAN AZKARRAGA (Irurita) • **Entrenatzailea:** Roman GARAIKOETXEA IRUNGARAI

BETI GAZTE F.T.: ALEBINAK A

Aritz ARANBERRI GOIA, Beñat ESCUDERO GARMENDIA, Josu ETXEPETELEKU BURGUETE, Jon GALARDI TXOPERENA, Aitor GALARDI TXOPERENA, Oier MITXELENA ZUBIETA, Nerea PETRIRENA APEZTEGIA, Jon LARRETXEA BALLESTER, Iker TELLETXEA OIARZABAL, Manex UBIRIA GARCIA, Oihan URROZ OIARZABAL (Lesaka); Aritz LIZARRONDO ETXARTE, Luken URTXEGI URRA, Manex SARASOLA ZELAIETA (Igantzi) • **Entrenatzaileak:** Joel GIL eta Iker IRIARTE

BETI GAZTE F.T.: ALEBINAK B

Iker IRIGOIEN UBIRIA, Iker ROBLEDO PACCINI, Oier ORDOKI FAGOAGA, Julen UBIRIA SUNSUNDEGI, Ibon RUIZ SARASOLA, Eneko IRAZOKI CARAMAZANA, Fermin BERTIZ ARRIETA, Unax BEREAU IRIGOIEN, Alex URROSOLO ELGORRIAGA, Urko OLAIZOLA MENDEGIA eta Aimar OTXANDORENA MITXELENA (Lesaka); Unax ETXARTE ETXEBERRIA, Gaizka SEIN ARBURUA (Igantzi) • **Entrenatzaileak:** Ainara OTXOTEKO, Izaro ALDABE eta Idoia GARDE

DONEZTEBE F.T.: ALEBINAK A

Oihan SARRATEA ETXEKOLONEA, Aimar ESPERANTE MARIEZKURRENA, Eki ERASUN EZKURRA, Oier OIARTZABAL AGIRRE, Garikoitz SAN MIGUEL GRAGIRENA, Asier ARREGI PEREZ, Mattin RETEGI AZPIROZ (Doneztebe); Aitor eta Mikel LORENTE AGIRRE, Alain SARRATEA FAGOAGA (Gaztelu); Oihan LUJANBIO SANCHEZ, Aitor IGOA ARRETXEA, Iraitz IPARRAGIRRE ZUNDA (Sunbilla); Beñat OIAREGI SAGASETA (Narbarte); Hodei IRIARTE JAUREGI (Donamaria), Mikel SANTESTEBAN GOIZUETA, Endika SANTESTEBAN BENDOIRO (Zubieta), Oihan BELARRA BALDA (Alkotz) • **Ent:** Haritz NARBARTE-Mikel GERENDIAIN

DONEZTEBE F.T.: ALEBINAK B

Argoitz ERASUN, Aimar BERASATEGI, Oihan ORBEGOZO, Unax ZULAIKA, Aitor SEIN, Alejandro IRIGOIEN, Iban BAQUEDANO, Nerea AGESTA, Aimar ELIZAGA, Oier ERKIZIA, Nerea APEZETXEA, Cosmina MACOVEI (Doneztebe); Mikel BASTANTE (Sunbilla); Urko REKARTE, Ugaitz ERBITI (Donamaria); Oinatz IBARRA (Elgorriaga); Mikel URROZ (Urroz), Zaira BENDOIRO, Uxue SANTESTEBAN (Zubieta), Ander TELLETXEA, Urki ARIZTEGI (Ituren), Izei ASTIBIA, Iraitz ZELAIETA (Legasa) • **Ent.:** Iñaki ZELAIETA, J.L. AGESTA

GURE TXOKOA F.T.: ALEBINAK A

Luka TRILLO GOIA, Enaitz ERKIZIA LASAGA, Aimar MARTINEZ SEOANE, Iker IPARRAGIRRE IRIARTE, Iker PETRIRENA PIKABEA, Ion ERRANDONEA GARBALENA, Jokin IRAZOKI TELLETXEA, Andoni LATORRE OSUA, Kemen RUIZ ZAPIAIN, Joel PRENDES PIKABEA, Unai ETXEBERRIA GOIA, Alain ZELAIETA BERASATEGI, Aritz GARCIA GARRAUS, Oihan PIKABEA ELIA (Bera) • **Entrenatzailea:** Juan Luis IRAZOKI ALZUGUREN

GURE TXOKOA F.T.: ALEBINAK B

Hurritz ANZIZAR SENPER, Hegoi LLUZIA BEORLEGI, Garazi HUIZI MATXIARENA, Erlaitz LASAGA MARTIKORENA, Mikel POMBAR HERNANDORENA, Mikel ZOZAIA IÑARREA, Ninbe LIZARDI ARTOLA, Luka ALZUGUREN GOIA, Noah UBIRIA MENDEZ, Xanti AGIRRE GONZALEZ, Ion URKIOLA REBOLLO, Peio MARTIKORENA ETXANDI, Aitor ETXEBERRIA OSUA, Eneko ETXEBERRIA OSUA, Urtzi USTARIZ PEREZ • **Ent.:** Mikel ESNAOLA URKIA

DONEZTEBE F.T.: TTIKIAK

Nahia PORTU ZELAIETA, Hegoa IRAZOKI URTXEGI, Lukas EZKURRA ARRETXEA (Sunbilla), Aratz RETEGI ESKUDERO (Eratsun), Aritz IÑIGO LUJANBIO, Ekaitz SEIN ARIZTEGI, Peio MARIEZKURRENA ERREGERENA, Oinatz ELIZALDE LARRETXEA, Inhar AIOROA ERRAZKIN (Ituren), Jokin MARIEZKURRENA MIGELTORENA (Elgor.), Irati OIAREGI SAGASETA (Narbarte), Cristiano ESCOBAR ORELLANA (Legasa), Argia AGIRRE ARRETXEA, Oinatz EZKURRA IRAZOKI (Doneztebe), Unai OTEIZA ELIZONDO (Oiz), Adur ETXEBERRIA MIELGO (B.Labaien)• **Ent.:** Jon LEATXE, Aimar LEATXE eta Jon Mikel GAZTELUMENDI

ttipi-ttapa

KIROL GEHIGARRIA 2017-18

Argitaratzailea Ttipi-Ttapa Fundazioa
Egoitza Koskontako bidea, 07-1 • 31770 LESAKA
Tel. (+34) 948 635458 • Faxa (+34) 948 635457
whatsapp: 744 484361 • **info@ttipi.eus**
Erredakzioa Aitor Arotzena **Argazkiak** Menditarrak BRT, Foto Zaldua, Jose Mari Telletxea, Pablo Feo, CD Baztan, Baztango BKT, Erreka KE, Aitor Arotzena
Fundazioaren Presidentea Pello Apezetxea
Kudeatzailea Joxemanuel Irigoien
Administrazioa Amaia Goia
Lege Gordailua NA-1324/85 • **ISSN** 1578-4673
•**Tirada** 6.000 ale

BENJAMINAK FUTBOL-8

BAZTAN F.T.: BENJAMINAK A

Xabier URRUTIA ESEBERRI, Kaiet IRIBARREN OTEIZA, Usoa MEOKI MUÑOZ, Jon PRUAÑO GOÑI, Ekain PERUGORRIA ALDAKO, Brayan CHAMBRA VASQUEZ, Emilio MARTINEZ CRUZ, Christofer DE OLIVEIRA ORTEZ, Julen ALEGRE HUARTE, Mikel SANSIÑENA LARRAMENDI, Eneko URROZ GOÑI (Elizondo); Aimar DYIAN GARATE (Irurita), Aitor ESKUDERO BARRENETXE (Gartzain) • **Ent.:** David ALEGRE eta Julio PERUGORRIA

BAZTAN F.T.: BENJAMINAK B

Xabier DEL CAMPO PELLICER, Eneko MAIORA AZANZA, Iker MARITORENA AGERREA, Iraitz MARITORENA APEZETXE, Carlos ALZUGARAI ZABALZA, Pepe MALES PINTO, Markel TELLETXEA KARRIKIRI, Iker GALARREGI GOENAGA, Ekaitz FRANZESENA ORONOZ, Arantxa ETXEBERRIA ZABALETA (Elizondo); Oier GARAIKOETXEA URROZ (Lekaroz); Julen ELIZAINTZIN ALTZUARTE, Ibai MURU ANDREU (Irurita); Aimar LIZASOAIN APEZTEGIA (Oronoz); Oihan AZKARATE ELIZEGI (Aniz); Gorka GOÑI MENDIBURU, Oihan GOÑI GALARZA (Elbete) • **Ent.:** Josetxo GALARREGI

BETI GAZTE F.T.: BENJAMINAK A

Beñat CRIADO ARRUABARRENA, Eneko URKIOLA MARTIN, Beñat ETXEPARE AIESTARAN, Beñat ZELAIETA EGIA, Mikel URDANGARIN TABERNA, Hegoi SILVEIRA ARRIETA, Xabier VALVERDE LEIZA, Unax eta Enaitz OSKOZ ANTZIZAR, Goiuri, Peru eta Olarixu URRA IEKORA, Gerar eta Joel OROZCO RODRIGUEZ, Laida TABERNA URRA, Uxue UBIRIA GARCIA (Lesaka) • **Ent.:** Urki TXOPERENA eta Jon UBIRIA

BETI GAZTE F.T.: BENJAMINAK B

Eñaut ARBURUA PORTU, Oinatz AIESTARAN EIZMENDI, Ugaitz REBOLLO GAMIO, Ekhi ROJO RODRIGUEZ, Oier SANCHEZ ELISSALT, Unai ARANGUREN MUTUBERRIA, Jon SEMPER IRASTORZA, Oier TAPIA ITURRIA (Lesaka);Oihan TELLETXEA SEIN, Oier LAKA MARTINEZ, Kemen TELLETXEA SEIN, Janitz IRIARTE ITURBIDE (Igantzi); Aratz PEREZ DE ARRIZUELA ALDALUR (Arantza) • **Ent:** Ibon TXOPERENA eta Ander MAIA

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK A

Ganix AZKARATE ERASO, Unai ERASO MITXELENA, Javier ZABALA SARASOLA, Jon LARUNBE ZELAIETA, Eneko ZULAIKA IRIGOIEN (Doneztebe); Ekaitz LOIARTE OTXANDORENA, Mattin AGESTA MENDIBURU, Lander INDAKOTXEA ZUBIALDE, Jon Ander ETXEBESTE FUENTES, Unai MENDIBURU ARGOTE (Zubieta); Iñaki BAZTERRIKA ILARREGI, Asier TELLETXEA ARIZTEGI, Rafael GHERTAN BERENDE (Ituren), Jose David SIERRA LAZO (Saldias) • **Ent.:** Juanjo LARUNBE eta Txutxin ZABALA

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK B

Hegoi GARTXITORENA ZABALETA, Amets JAUREGI FLORES, Mikel ARREGI ETXARTE, Lander AROZENA ILLARREGI, Enaitz MITXELENA LEKUONA (Doneztebe); Unai LIZASOAIN ETXEBERTZ, Oinatz BALEZTENA ARREGI, Ekain TELLETXEA ODRIOZOLA (Donamaria); Aimar SANCHEZ HDEZ. (Legasa); Koteto EZKURRA ARRETXEA, Alain BAZTERRIKA OBREGOZO, Xabier GORRIA ELIZONDO, Xabi ARMENDARIZ AIZKORBE, Eneko IBARRA OLAETXEA, Ander LARRABURU HERNANDORENA (Sunbilla) • **Ent.:** Xabi BENGOTXEA eta Jesus SANCHEZ

DONEZTEBE F.T.: BENJAMINAK C

Xabier OIARTZABAL AGIRRE, Aimar GARTXITORENA ZABALETA, Xabier BAKEDANO JUANIKORENA, Urtzi MENDIBURU ERASUN, Mikel VILLAMEA SARALEGI, Ibai ELIZONDO UTERGA, Mikel URREAGA ELIZONDO, Ander RETEGI AZPIROZ (Doneztebe); Izei BEREAU MINDEGIA, Markel ARIZTEGI BEREAU, Mattin LEIZA BALEZTENA (Ituren); Oier REKARTE AGIRRE, Mattin INDA LUZURIAGA (Donamaria); Martxel URROZ TORRECILLAS (Urroz), Joanes BERTIZ GRAJIRENA, Ibai Arsen PETRIRENA GOROSTERRAZU, Xuban JAUREGI (Sunbilla)• **Ent.:** Beñat MIGELTORENA eta Eneko LORENTE

GURE TXOKOA F.T.: BENJAMINAK A

Jon eta Julen GOÑI OTAMENDI, Mattin PEREZ TAPIA, Bruno MONCALVILLO GARCIA, Peio MORATE ANDUEZA, Oier LLUZIA BEORLEGI, Ortzadar IRATZOKI SENPER, Martxel SALGADO IGUARAN, Peru LEKUONA MOLINERO, Oihan TELLETXEA IRIARTE, Eluska POMBAR LARRALDE, Ane ERRANDONEA GARBALENA, Ibai LEKUONA HUIZI, Moussab SHILE, Eñaut KORTA BIKUÑA, Aiur JIMENEZ PRIETO • Ent.: Angel PONBAR eta Sergio MORATE

GURE TXOKOA F.T.: BENJAMINAK B

Iñaki UGALDE PERUGORRIA, Anne AZPIAZU ALKORTA, Gorka ALZUGUREN FLOREZ, Ibai MATXIKOTE ZOCO, Iñigo UGALDE GARCIA, June ERKIZIA LASAGA, Markel ZELAIETA BERASATEGI, Ioritz TAPIA ALVAREZ, Xiker RUIZ ZAPIAIN, Oier BARCENILLA LANCHAS, Unax OIARTZABAL LACASTA, Unax AIZPURUA IBARGARAI, Jokin BENGOETXEA LEIZAGOIEN, Gabi CNITOR • **Ent.:** Mikel ALDAZABAL, Bittor TXANTRE eta Ruben PEDROSA

ARETO-FUTBOLA

ARGAZKIA: AITOR AROTZENA

Gure Txokoako areto-futbol taldeak sendo segitzen du Gipuzkoako 2. mailan.

ARTXIBOKO ARGAZKIA

Aurrera areto futbol taldeak mailaz igotzea lortu zuen iaz eta Gipuzkoako 2. mailan ari da.

UTZITAKI ARGAZKIA

Aurten futbol-7 taldea ere zelairatu du Doneztebek. Iruñean aritzen dira aste egunez.

Futbol ttikian ari dira haundiak

Berako Gure Txokoa eta Leitzako Aurrera areto-futbolean eta Doneztebe futbol-7an

Futbol *ttikian* berrikuntzak izan dira denboraldi honetan. Zenbait urtez areto-futboleko taldea atera duen Goizuetako Umore Onak ez du aurtengoan talderik kantxaratu. Berako Gure Txokoak sendo segitzen du eta, iaz igoera lortu zuen Leitzako Aurrera elkartu zaio Gipuzkoako bigarren mailan. Lehen aldiz derbia ere jokatu dute Leitzan (2-2). Donezteben, berriz, areto-futboleko taldea desagertu eta futbol-7koa zelairatu dute lehen aldiz.

GURE TXOKOA ARETO FUTBOLA (GIP. 2. MAILA)	
Fernando GOMEZ COLINA	BERA
Ekhiotz ZUBIETA BERTIZ	BERA
Iñigo ZELAIETA ALONSO	BERA
Mikel AGARA MARTINEZ	BERA
Fermin Jose BERRUETA PEREZ-LUCAS	BERA
Sabino GOMEZ DOMINGUEZ	BERA
Igor PANDO ARAMENDI	BERA
Gorka RETEGI ERRANDONEA	BERA
Jose Manuel RAMIREZ BURGUILLO	IRUN
Aritz ARBELAITZ IGOS	BERA
Aitzol IRIZAR ARIZTIA	BERA
Eneko AGIRRE ARRIETA	BERA
Asier GARCIA ERRANDONEA	BERA
Jon Ander IANTZI ZUBILLAGA	HONDARRIBIA

AURRERA AF: GIPUZKOAKO 2. MAILA	
Antton URKIOLA GORDOVIL	LEITZA
Unai TIJERO ZABALETA	LEITZA
Inaxio PERURENA AIZKORBE	LEITZA
Kevin VERA SAIZAR	LEITZA
Miel OLANO ZABALETA	LEITZA
Iñigo ALDUNTZIN GARCIA	LEITZA
Jon Denis KALONJE AZPIROZ	LEITZA
Beñat ZABALETA ALDUNTZIN	LEITZA
Andoni ZABALETA MARIEZKURRENA	LEITZA
Eneko ZABALETA RENTERIA	LEITZA
Delegatua: Jon ZABALETA RENTERIA	LEITZA
Delegatua: Hegoi BENGOETXEA AZPIROZ	LEITZA

DONEZTEBE FUTBOL-7	
Ander ANDUEZA ETXEBESTE	DONEZTEBE
Iñaki SAN MIGUEL ESCUDERO	DONEZTEBE
Gaizka PEREZ DE HEREDIA MUTUBERRIA	IRUÑEA
Jose Gabriel APEZTEGIA LOIARTE	DONEZTEBE
Mikel GERENDIAIN SARRATEA	DONEZTEBE
Eneko HERRERA URROZ	SUNBILLA
Jon MIKELARENA SUBIZAR	LEGASA
Aritz TAJADURA CABELLO	LEGASA
Jose Pedro ALEIXO FERREIRA	LEGASA
Imanol DE RUEDA GOÑI	DONEZTEBE
Xabier AGERRE IRAOLA	ALMANDOZ
Aritz NARBARTE BARANDIARAN	DONEZTEBE
Daniel Pio GARCIA OTXANDORENA	DONEZTEBE

KULTURA → AZAROAREN 18AN

Katarrapikaka lehiaketa arrakastatsua suertatu da

ARGAZKIA: FELIX LOIARTE
Katarrapikaka lehiaketan parte hartu zuten lehiakideak eta antolatzaileak.

Alaitz Eskudero, Maialen Apezetxea eta Ane Taberna izan dira garaile herria hobekien ezagutzeko helburua zuen norgehiagokan

TTIPI-TTAPA

Herria hobeki ezagutzeko galderak, ariketak, probak... bildu dituen Katarrapikaka lehiaketa egin zuten azaroaren 18an Herriko Etxeko Ganbaran, Euskara Zerbitzuak eta Udalak antolatuta. Parte hartu zuten lau hirukoteen artean, Alaitz Eskuderok, Maialen Apezetxeak eta Ane Tabernak osatutakoa atera zen garaile eta 300 euroko saria eskuratu zuen.

Bigarren postuan Eva Elizegi, Bakartxo Huizi eta Alex Salaberria sailkatu ziren eta Bertsolari Txapelketa Nagusiaren finalerako sarrerak eskuratu zituzten; hirugarrenean, Esteban Arozena, Miren Terexe Huizi eta Fermin Narbarte eta laugarrenean, Joxe Javier Etxeberria, Mila Loiarte eta Maite Alsua. Zuriñe Lujanbiok eta Fernando Goiak egin zituzten aurkezle lanak eta Kristina Urrutiak eta Juan Antonio Lekuonak epailearenak, lehiaketa prestatzeko lan handia egin duen taldearen ordezkari.

Lehenbiziko aldia da era honetako lehiaketa bat egiten dena Goizuetan. Herriari buruzko galdera eta probak izan zituzten lehiakideek: Goizuetako historia, tradizioa, lekuen izenak, euskalkia, esamoldeak... Helburu dibulgatiboa du batez ere, herriaren jakintza eta herriari buruzko informazioa berreskuratu eta belaunaldi gazteei transmititu nahi diete lehiaketa honekin. Baina izan dute entretenimendurako tarterik ere, ongi pasatzeko ikuskizuna izan baitzen.

Guztia aurrera eramateko ezinbestekoa izan da elkarlana. Eskertzekoa da lehiaketa prestatzen aritu diren herritarren lana, saio honetarako propio sortutako lantaldea izan baita. Lehiakide izanen diren hamabi herritarrak animatu izana ere benetan txalotzekoa da, eta era berean, bestelako lan batzuetan laguntza eman duten herritarrak ere aipatzekoak dira.

FLASH

Alkasoaldeko pista garbitzeko auzolana

Abenduaren 2an, larunbatean 08:00etatik 12:00etara deitu dute auzolana. Udaletxean azaroaren 30era arte eman daiteke izena.

Umore Ona elkarteko bazkideen bazkaria

Umore Ona elkarteko bazkideek bazkaria eginen dute abenduaren 16an (10 euro, bazkarian bertan). Joan nahi duenak abenduaren 11 baino lehen eman behar du izena elkarteko zerrendan.

Azaro Kulturala abenduan ere

Abendura ere luzatuko da aurten Kulturaldia. Hilaren 2an, larunbatean 11:00etan *Errefuxiatuak eta emakume errefuxiatuen egoera Grezian* hitzaldia eskainiko du Nafarroako Brigadisten Elkarteko Luzia Etxeberria herritarrak. Abenduaren 3an, igandean 18:00etan eskolako jangelan *Harria. Maitasun istorioa* kontakizuna eta erakustaldia izanen da Iñaki Perurenaren eskutik.

ttipi-ttapa | 699 zk.
2017.11.30

LEITZA

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 18KO BILERAN

Udalbiltzako Batzorde Eragileko kide izanen da Mikel Zabaleta

Zuzendaritza batzordean dago alkatea

JM BARRIOLA

Udalbiltzako kideak batzar nagusia egiteko elkartu ziren azaroaren 18an. Bileran, etorkizuneko lan ildoak zehaztu eta batzorde eragileko kideak berritu zituzten. Luis Intxauspe izendatu zuten lehendakari, eta Maite Iturre (Baztango zinegotzia) lehendakariordе.

Bi horiez gain, honakoak izanen dira Udalbiltzako Batzorde Eragileko kide: Nekane Garaigordobil (Legutioko alkatea), Jon Arriola (Berriatuako alkatea), Izaskun Guarrotxena (Bilboko zinegotzia), Jabi Asurmendi (Arakaldoko alkatea), Haizea Isasa-Mendez (Gamarteko zinegotzia), Patricia Perales (Iruñeko zinegotzia), Oihan Mendo (Garesko alkatea), Mikel Zabaleta (Leitzako alkatea), Alaitz Aizpurua (Usurbilgo zinegotzia), Andoni Gartzia (Astigarragako zinegotzia) eta Xebax Christy (Hazparneko zinegotzia).

Batzarrean 130 hautetsik parte hartu zuten. Zuzendaritzako kideak hautatzeaz gain, iaz abiatutako Bagabiltza prozesuari amaiera eman zioten. 201 herritako eta 23 eskualdetako 600 lagunek parte hartu dute bilera horietan.

Lan ildo batzuk zehaztu dituzte: hautetsi eta eragileen saretze dinamikak abiatzea, Ikerbiltza eta Hurbiltzen egitasmoetan sakontzea, Esperientzia Bankua bultzatzea, eta EHNA berrindartzea, gaur egungo egoerara egokituz. Euskal Herri mailan, udalerrien eta herritarren artean elkartasun sare zabala osatzen duten egitasmo eta elkarlanak bultzatzeko konpromisoa agertu du Udalbiltzak.

Horrez gain, Udalbiltza erabilgarri eta funtzionala izan behar dela aldarrikatu zuten. Euskal Herria eraiki eta kohesionatzeko baliagarria, egunerokotasunean lagundu eta gauza konkretuetan nazio eta herri ikuspegiaren lanketan lagunduko duena.

Ba al zenekien ?

Torrean abenduaren 2rako pesta antolatzen ari direla? Hau idazterakoan antolatzaileak ekitaldiak zehazten hastear ziren.

ARGAZKIAK: ENERITZ IRAOLA

Urte osoan mimoz ereindakoaren uzta plazaratu dute III. azokan

Azaroaren 12an Leitza eta Aresoko produktuen udazkeneko azoka berezia ospatu zuten. Leitzako pilotalekuan egin zuten azoka, eguraldi kaxkarra egin baitzuen. Urte osoan maitasunez eta mimoz egindako lanaren fruituak plazaratu zituzten ekoizleek. Hala, inguruan oraindik bizirik dirauen baserri kultura aberatsaz gozatzeko aukera izan zuten bisitariek. Aurtengoan ere denetarik egon zen erakusgai eta salgai: banabarra, baba, arto-irina, Leitzako mendiko eztia, gazta, sagarra, sagardoa, barazkiak, fruitu lehorrak, pateak, txorizoak, etxean egindako gozoak, mermeladak, patxarana, burruntzian erretako txerri pintxoak, taloak, etab… Animalia eta hegaztiek ere izan zuten beren tokia: txekorrak, sasi-ardiak, ardi mutur-beltzak, pottokak, zaldikoak, txerriak, oiloak, antzarak, untxiak... Guztira 31 parte-hartzaile izan ziren, 27 leitzar eta 4 aresoar. Postuak, berriz, hogeitasei (talo, burruntzi eta Leitzeko taldearenak barne), animalia eta hegaztien beste 17rekin batera. Hiru motatako ekoizleek parte hartu zuten azokan: baserria jarduera nagusi dutenak, osagarritzat dutenak eta autokontsumorako ekoizten dutenak. Pesta giro aparta sortu zen, bai pilotaleku barrenean, baita kanpoaldean ere, herriko txistulari eta trikitrilarien animazioak eta dastatzeko zeuden jaki goxoek lagunduta. Antolatzaileek, parte-hartzaileek zein bertaratutako herritarrek oso balorazio positiboa egin dute egunaz. Baserritarrek kontsumitzaileek ekoizteko moduez duten jakin-min handia azpimarratu dute. Bukatzeko, gaineratu behar da orain bete dela urte bat Leitzako Udalak, LeitzEKO kontsumo taldeak eta baserritarrek elkarlanean bertako produktuaren ekoizpena eta kontsumoa bultzatzeko asmoarekin *Leitza kontsumituz* prozesu parte-hartzailea martxan jarri zutela. Lehen fasea bukatuta, datozen bi urtetako ekintza plana erabaki eta lantzeari ekingo diote datozen astetan.

ZUHAITZ MUGARROEN II. SINPOSIOA

70 lagun inguru bildu dira aditu britainiarrekin batera

Zuhaitz zaharren lagunak, Trepalari eta Leitzako Udalak antolatuta, 70 lagun inguru eta aditu britainiarrak bildu ziren herrian zuhaitz mugarroen inguruan aritzeko. Egitarau mardulaz gozatzeko aukera izan dute: zineko emanaldiak, hitzaldiak eta aurkezpenak izan dituzte. Era berean, *Mugarro zaharren zaharberritzea; teknikak eta emaitzak* ikastaroa ere jorratu dute eta Urkizu parajean ere bi pago kimatu zituzten.

GIZARTEA ➜ ABENDUAREN 3AN

Egun osoko pesta antolatu dute Euskararen Eguna ospatzeko

Azken xehetasunak lotzen ari dira dagoeneko

TTIPI-TTAPA

Abenduaren 3an, Euskararen Egunaren bueltan, ospakizunik ez da faltako herrian. Azken xehetasunak lotzekoak dituzte hau idazterakoan, baina ohikoa denez mahaiaren bueltan ongi pasatzeko aukerarik ez da faltako.

Bazkal aurrea girotzeko, triki-poteoa egin nahi dute baina ibilbidea ez dute oraindik zehaztu. 14:00etan bazkaria izango da Pake Toki elkartean (menua eta izena non eman datozen egunetan jakinaraziko dute).

Bazkalondoan, *Panpanoziri* aldizkariaren laugarren alea aurkeztuko dute eta garai bateko kontuak astintzen hasita, 17:30ean bideo emanaldi berezia ere izango da, herriko ospakizunak, xelebrekeriak… biltzen dituena.

Eguna bukatzeko, danbolinak jarriko dituzte dantzan, gaztain jatea egiteko.

ARGAZKIA: ENERITZ IRAOLA

Herriko ekoizle eta erosleak azoka berezian

Azaroaren 12an egin zuten Leitza eta Aresoko produktuen azoka. Bertan herriko ekoizleek beraien produktuak jarri zituzten salgai: Pelipen bordako postre goxoak, Alpaiteneko haragia eta fruitu lehorrak, Olatxetako barazkiak… Horiek ikusi eta erostera ere herritar ugari bertaratu zen. Horien artean, aipatu behar da zortea aldeko izan zuela Loidiko Enea Zubilagak, Alpaiteneko Jexux eta Lourdesek zozketatu zuten txuleta bikaina etxeratu zuen eta.

BAZTAN

OSPAKIZUNAK ➜ AZAROAREN 18AN ALMANDOZEN

Giro ezin hobea izan dute Basaburuaren II. Egunean

Musean Kiko Gartxitorena eta Karlos Garaikoetxea eta pilotan Gabon Gamio eta Iñaki Iantzi izan dira garaile

ARGAZKIA: MAITANE MARITORENA
Basaburuaren Eguneko bazkarian parte hartu zutenetako batzuk, giro ederrean.

TTIPI-TTAPA

Basaburuaren Egunaren bigarren edizioa ezin hobeki atera zen azaroaren 18an Almandozen. Parte-hartze handia izan zen ekitaldi guztietan eta hemendik bi urtera III. Basaburuaren Eguna antolatzeko lekukoa Zigak hartu du.

Larunbat goizean goiz hogei lagun inguru mendi itzulia egiterat joan ziren. 11etan haurrak Superlagunaren ipuin ederrekin gozatu zuten bitartean, handixeagoak musean aritu ziren, guztira hamabi bikote. Museko txapeldunak Berroetako Kiko Gartxitorena eta Karlos Garaikoetxea izan ziren.

Eguerdian pilota txapelketako finala jokatu zutem: honetakoan, Anizko Gabon Gamio eta Iñaki Iantzi izan ziren garaile.

Bazkarian 180 lagun bildu ginen giro ederrean, eta ondotik Hauspolariek taldearekin kantaldia eta dantzaldia izan ziren.

Hemendik bi urtera Zigan ospatuko da III. Basaburuaren eguna.

ABENDUAREN 10EAN ARIZKUNENEAN

‘Margotu berria’ diska aurkeztuko du Beira taldeak

TTIPI-TTAPA

Jon Martin bertsolariak eta Igor Arruabarrena, Urtzi Olaziregi, Garikoitz Amundarain eta Mikel Arruabarrena musikariek osatzen duten Beira taldeak *Margotu berria* diska aurkezteko kontzertua eskainiko du abenduaren 10ean, igande arratsaldeko 7etan Arizkunenean. Baztango Udaleko Kultura Batzordeak antolatutako emanaldirako sarrera doan izanen da lekuak bete arte.

FLASH

Zerri-mondonga ikastaroa

Baztango Agroekologia eskola herritarraren eskutik, zerri mondonga ikastaroa antolatu dute Otsondo barride elkarteak eta Hazitik Hoziek abenduaren 2an, larunbatean 09:00etan hasita Amaiurko elkartean. Izen-ematea *hazitikhozie@gmail.com* helbidean. Ikastaro honekin 2017ko agroekologia eskola herritarren egitaraua akituko dute eta ilbeltzean aurkeztuko dute hurrengoa.

Boltxebikeen iraultzaren mendeurrena

Boltxebikeen Errusiako Iraultzak 100 urte bete dituenean *Boltxebikeen iraultza: 100 urte eta gero zer?* solasaldia eskainiko du Eneko Compains EHUko irakasleak abenduaren 1ean, ortziralean 19:30ean Elizondoko Gaztetxean.

Nafarroaren Eguneko Kontzertua

Nafarroaren Eguneko kontzertua eskainiko du abenduaren 3an, igandean 13:00etan Elizondoko Musika Bandak Arizkunenean.

ARGAZKIA: FOTO ZALDUA

Almandozko abesbatza San Fermin kapera zoragarriaren aitzinean.

KULTURA ➜ AZAROAREN 11N, EUSKAL TELEBISTAK GRABATU ZUEN

Almandozko abesbatza Iruñean euskaraz kantari

Lehen aldiz meza euskaraz eman dute San Lorenzo elizan

TTIPI-TTAPA

Duela 300 urte egin zuten Iruñean San Lorenzo eliza. San Fermin kapera zoragarria dute bertan eta azaroaren 11n, lehen aldiz meza euskaraz ospatu zuten, Euskal Telebista bertan zela. Mikel Garziandia Aralarko kapelaua, Irigarai jesuita eta Javier Leoz apezak eskaini zuten meza. Almandozko abesbatzak ere parte hartu zuen, elizkizuna aberastuz. Ramon Apezetxeak aipatu digunez, «XVII. mendean %90 euskaraz mintzatzen omen ziren Iruñean eta elizkizunak euskaraz egiten ziren».

UTZITAKO ARGAZKIA

Saharaztanek zozketatutako bizikleta

Elizondoko ferietan Saharaztango tonbolak zozketaturiko bizikleta, Berako Katea bike bizikleta-dendak oparitua, Elizondoko Saioa Jaurenari egokitu zaio. Zorionak Saioa! Bide batez, antolatzaileek eskerrik beroenak eman nahi dizkiete parte-hartzaile guztiei.

Ba al zenekien ?

Abenduaren 2an eta 9an Baztango artisauen bertako produktuen azoka eginen dutela 10:00etatik 14:00etara Elizondoko plazan.

BAZTAN

ABELTZAINTZA ➜ AZAROAREN 17AN SEGOVIAN

Inguruko zerri-hazleak sarituak Porc D'Or sariketan

Iruritako Miguel Angel Maritorenaren haztegiak urrezko saria lortu du

TTIPI-TTAPA

Estatuko zerri haztegirik onenak saritzen dituen Porc D'Or sariketaren 24. edizioan, zenbait sari lortu dituzte aurten ere Baztango eta Zugarramurdiko abeltzainek. Sari handiena Iruritako Miguel Angel Maritorena Argainek eskuratu du, urrezko saria lortu baitu 10 eta 200 zerrama bitarteko esplotazioen kategorian, umatze-tasaren irizpidearen arabera.

Batez ere produktibitatearen arloa saritzen duen lehiaketan, urrezko, zilarrezko eta brontzezko dominak bana-tzen dituzte, kategoriaren arabera banatuta.

Berroetako SC Maritorena-Etxenike haztegiak zilarrezko saria jaso zuen produktibitate kopuruaren arloan eta zerrama bakoitzarengatik errapetik kendutako zerrikume kopuruaren arabera, Arizkungo SC Irigoien-Rekarte haztegiak ere zilarrezkoa lortu zuen, eta Zugarramurdiko Francisco Mihura Arraztoak brontzezkoa.

Liburu aurkezpenak

Tomas Belzunegi Arizmendik (Elizondo, 1950) *El otro lado de la enfermedad* liburua aurkeztuko du abenduaren 15ean, ortziralean 19:00etan Arizkunenean.

Bertze aldetik, Jauregiartek argitaratutako *Baztan-Bidasoa* argazki liburua herriz herri aurkeztuko dute, eskualde osoan.

Abenduaren 22an, 19:00etan Elizondoko Arizkunenea Kultur Etxean aurkeztuko dute, baina aitzinetik Doneztebe (hilak 7, 19:00etan Herriko Ostatuan), Igantzin (hilak 9 , 11:00etan Irrisarri Landen), Beran (hilak 15, 19:00etan Beralandetan), Irunen (hilak 20 19:00etan, liburutegian) eta Lesakan (hilak 21, 19:00etan udaletxeko pleno-aretoan) eginen dute.

UTZITAKO ARGAZKIA

Jauregiarteko Pello Iriarte koordinatzaiea eta liburuan parte hartu duten argazkilarietako batzuk.

UTZITAKO ARGAZKIA

Xaulik zozketatutako margolana Itziar Arozenarendako

Adimen desgaitasuna dutenen aisialdirako Xauli klubak Koldo Sebastianen margolan bat zozketatu du berriki. Aipatzekoa da, Xaulin aritzen diren arduradunek boluntario bezala egiten dutela lan, inongo diru saririk hartu gabe. Baina hortik aparte, urtero 5.000 euro inguruko aurrekontua izaten du jarduerak egin ahal izateko eta diru hori lortzeko hainbat kanpaina paratzen ditu martxan. Kanpaina horietako bat izan da Koldo Sebastinanen margolanaren zozketa. Joan den urriaren 31n egin zuten zozketa eta Itziar Arozenak erositako 0402 zenbakia izan zen saritua. Azaroaren 14an jaso zuen margolana eta ordukoa da argazkia. Bide batez, Xaulitik eskerrak eman nahi izan dizkiote Koldo Sebastiani bere margolanagatik.

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 1ETIK AITZINERA

Dantxarineko aduana zaharra berriz zabalik

Bentetan lan egiten dutenek eta bisitariek sarbidea errazagoa dute

Iñigo IMAZ

Urdazubi eta Ainhoa arteko aduana zaharra zabalik da azaroaren 1etik aitzinera, urte luzez itxirik izan ondoren. Aduana zaharra gehien erabiltzen dutenak Xaretako biztanleak dira, Panta Benta ondoko pasabide berria erosoagoa baita bisitarientzako. Izan ere, aduana zaharra ertsita egon delarik, Ainhoako herrigunetik pasatzen den trafikoa gutxitu dela ikusi da. Azken aldian, trafiko arazoengatik, ainhoatarrak protestatzen ari dira.

Pariseko atentatuen ondorioz, Frantziak muga kontrolak ezarri zituen. Dantxarineko aduana zaharra irekita utzi zuten lehenik, eta Benta Panta ondotik pasatzen den karretera berria moztu zuten gero. Horrek aduana zaharrean izugarrizko ilarak sortu zituen. Frantziak, egun batzuen buruan, aduana zaharra itxi eta pasabide berria irekitzea erabaki zuen. Ondorioz, frantziarren erabakiak Lapitxuriko Bentari kalte egiten ziola salatu zuen Santiago Villares alkateak, Ainhoako udalari nahiz Gendarmeriari aduana zaharra irekitzeko eskaria luzatuz.

Urdazubik 20tik gora establezimendu ditu eta 500 pertsona inguruk egiten dute lan.

ARGAZKIA: I. IMAZ
Berriz ere autoak pasa daitezke Dantxarineko aduana zaharretik.

Leorlasko eskolako haritza

Badira zenbait hilabete Leorlasko eskolako patioan dagoen haritzak kezka sortzen duela. Zuhaitza ederra da, baina barnekaldetik zulatuta eta ustelduta dagoela salatzen dute irakasle eta gurasoek. Kezkak, alta, haserreari eman dio bide, erlauntz bat agertu baita zuhaitzean.

Apirilean, eskolako zuzendariak arbola zaharraren egoeraren inguruan kezkak luzatu zizkion alkateari. Maiatzean, herriko langileek erlezainari deitu zioten, erleak erretiratzeko. Baina erlauntzaren altuera eta zuhaitzaren egoera ikusita ezin izan zuen lana bete. Egoera horretan, urriko udal batzarrean, oposizioko Urdazubi Elgarrekin taldeak gurasoen eskariaren berri izanik, soluzio bat bilatzeko eskatu zion alkateari. Horrek, bere harridura azaldu zuen, bere hitzetan «ez baitzion inork arbolari buruz deus galdetu, eta gainera Eskolako Kontseiluan Udalaren ordezkari den Iñaki Ariztia zinegotziak ez omen zion horren berririk eman». Berriro ere, herritar batek arazoren badu Udalera jo beharrean oposizioko zinegotziei zuzentzea harritzekoa zela gaineratu zuen. Urdazubi Elgarrekin taldeak arbolaren osasuna aztertuko duen tekniko bat kontratatzea proposatu zuen, eta beharrezkoa bada, zuhaitza moztuko zuela, eskolara hurbiltzen diren herritarren segurtasuna bermatzeko.

Herriko Etxeak urdazubiarren buzoietan banatzen duen batzarren laburpenak irakurtzearekin, eskolako zenbait guraso haserre agertu dira eta polemika sortu da, alkateak afera horren berri ez zuela adierazi zuelako.

Erasoak

Azaroaren 11n eta 12an zenbait tokitan jasandako baldarkeriazko erasoek herritarrak kezkati eta haserre utzi dituzte. Salbatore plazako nahiz frontoiko parkinetan utzitako autoek gurpil guztiak airea kenduta, karrozeria basakeriz marratua eta, kasu bakan batzutan, atzerako ispilua xehatua zituztela ikusi zuten. Kezka sortu da, herrian ez baitira ohikoak horrelako ekintzak eta errepikatu ahalko diren beldur dira herritarrak.

ARGAZKIA: I. IMAZ
Hizpide eman duen Leorlasko eskolako haritza.

WORLD CHEESE AWARDS SARIKETAN

Etxelekuko gasna saritua

I. IMAZ

Londresen ospatu den nazioarteko *World Cheese Awards* sariketan lau domina irabazi dituzte Etxelekuan ekoizturiko gasnek: urrezko bi eta zilarrezko zein brontzezko bana. Talde bikaina osatzen dute Manuel, Maribel, Xabier, Francisco, Ana Mari eta beren 500 ardiek. Txapelketan Idiazabalgo gasna ordezkatzen duten 31 gasnategien artean 9 urrezko domina bildu dituzte. Hortaz, Urdazubi mapan paratu dute Bengotxea-Lastiritarrek.

ZUGARRAMURDI

GIZARTEA ➜ AZAROAREN 19AN

Proiektuaren kontra Larunera igo dira

Herritik ere mendizale batzuk joan dira

Josebiñe eta Koro

Larungo kaskoan pasarelak, gradak, parkeak, eskalatzeko paretak… egin nahi dituzte. Proiektu horren kontra dagoen elkarteak, Larunen ibilaldi-kontzentrazio bat deitu zuen azaroaren 19an, jendeak, tokian berean, egin nahi diren aldaketak ikus zitzan. Zugarramurditik ere, talde polit bat animatu zen, eta proiektuaren xehetasunen berri izateko aukera izan zuten.

ARGAZKIA: JOSEBINE ETA KORO

Larungo kaskoan ateratako argazki honetan Maider, Julene, eta Jaione falta dira.

Teletxeako teilatua berritua

Herri aunitzetan bezala, gurean ere, hutsik gelditzen ari diren etxeek zer pentsa ematen dute. Gure kasuan gainera, beheitiko karrikan arazo hau haundiagoa da oraino, dozena erdi bat etxe hutsik baitaude.

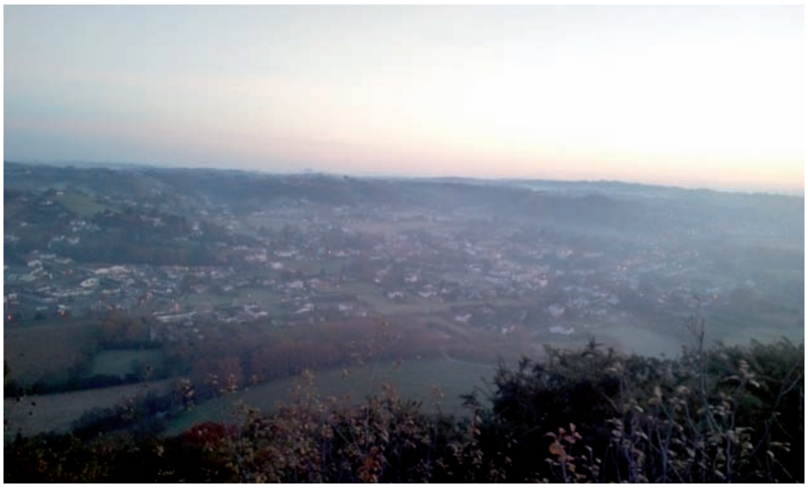
Horrengatik preziski, berri ona da Teletxea konpondu behar dutela ikustea, horrek nahiz eta hutsik egon, etxea zaintzen duen norbaite badagoela erran nahi baitu (bertze etxe batzuekin gertatzen ez den bezala).

ARGAZKIA: JOSEBINE ETA KORO

Teilatu berria du Teletxeak.

KULTURA ➜ MIXEL MENDIBURUK

Herriko etxaldeen bilakaeraz mintzaldia eman du



ARGAZKIAK: MIXEL MENDIBURU ETA UTZITAKOA
Goitian Ibarrun aldea eta beheitian, 1960. argazkian Senpereko herrigunea.

Senperek geroz eta etxalde gehiago galtzen duela urte guztiz erakutsi dute

Pierre BASTRES

1950 etik 2010 erat etxaldeen ehunetarik 68 galdu du Senpereko laborantzak: 256 zirelarik orain 80 dira, edo oraino guttiago Mixelen arabera: «Orotarat 80 laborantzan ari diren etxaldeak badirelarik, ene ustez, laborantzarik bakarrik bizi direnak 30 dira. Gaineratekoek bertze lana badute ondoan. Haatik, erabilitako eremua ainitz handitu da orotarat 70 eko luberritzeeri esker: 1.660 hektarea ziren 1963an eta 2.194 hektarea 2016an. Halaber, etxalde baten banaz bertzeko eremuak goiti egin du: 6,5 hektaretarik 27 hektaretarat. Baina kasu horrek bertze egoera latza itzaltzen du: 2000tik 2010era bitartean 17 hektareak galtzen ziren urte oro, eta hori laster-lasterra ari da goiti: 2010-2016 artean 42 hektareak galtzen ditu laborantzak!».

Bertze zenbaki izugarria ematen du Mixel - ek: «2000-2016 arte, laborarien erdia suntsitu da, galtzeko lasterra ez da sekula izan hain haundia». Egoera behatzaileen ezagutzera emanta, zergatiak eta nondik -norakoak ere argitu ditu. «Hemen gaindi, lurra bertze industriarako hazkurri ona bilakatu da, eraikintzarentzat hain zuzen. Baten batek uste lezake laborantzarako eremua aski handia dela, baina eremu horri ezin-eraikitako eta uholdepeko eremuak kenduta, 1400 hektarearat jausten da. Hektarea horiek behar dira zaindu, zeren eta bilakatuko litaizke etxe berrien gai. Etxalde gehienak familiaren barnean egon badira ere (72%) edo bertakoek erosiak (10%), lurra ari da joaten».

1995az geroztik, Senpereko biztanleak bietan gehiago dira, 7.000 rat heldu arte. Bertze problemak dakartza egoera horrek, «errate baterako euskal kulturak sufritzen du asko, eta hartzen luke arta gehiago uholde izugarritik begiratzeko».

SARA

GIZARTEA ➜ URRITASUNA DUTENEI LAGUNTZEKO

Telethonaren aldeko hainbat ekitaldi eginen dituzte abenduaren 9an

Goizez eta arratsaldez izanen da parte hartzeko aukera

Joana GERENDIAIN

Urtero bezala, ekitaldi frango antolatuko dira herrian Telethonarentzat dirua biltzeko. Abenduaren 9an, larunbatarekin, 10:30ean pastiza salmenta eginen dute plazan. 14:00etan hitzordua San Inazioko lepoan emana da trenez Larunera igotzeko. Jautsi, berriz, oinez edo trenez egiten ahalko da. Hamar euro ordaindu beharko dira parte-hartzearen truke.

Eguna bukatzeko, krakada antolatua dute Pikassarian eta honetan, bortz euroko parte-hartzea galdeginen dute. Bilduko den diru guztia Telethonari emana izanen da.

ARGAZKIA: LARRUN EZ HUNKI

Larungo proiektuaren kontrako protesta

Joan den azaroaren 19an, 400 bat lagun elkartu ziren Larun puntan, hor egin nahi duten berrantolatze proiektuaren kontra. Elkarretaratze horretan, hainbat elkartetako bozeramaileak mintzatu ziren proiektuaren ezeztatzea galdeginez: Ellande Alfaro (Larrun Ez Hunki), Philippe Lacarra (Ideki) eta Rafael Valdivielso (Cade Montagne). Proiektuaren lerro handiak laburbiltzeko, helburua bisitarien harrera baldintzak hobetzea da eta bide beretik, bisitarien kopurua emendatzea, hori dena 36 milioiko kostuarekin.

Ongi izatearen eguna

Abenduaren 10ean, igandearekin, 09:30etik 19:00etara, ongi izatearen eguna antolatu dute Lur Berri gelan. Egun horretan, Sarako hamabortz terapeuta eta ofizioko sendagile ezagutzeko aukera izanen da, eta bide beretik, beraien lana eta osasunaren gainean izaten ahal dituzten onurak.

Hona hemen tailer eta konferentzien egitaraua: 10:00etan Hatha Yoga (Sarah), 11:00etan sofrologia (Maialen), eguerdian ChiGong (Gustavo), 14:00etan oinerreflexologia (Nicolas), 15:00etan Do In automasaia (Laurence), 15:30ean yoga haurrentzat (Laurence) eta 16:00etan Hatha Yoga (Bernadette). Egunean zehar bertze tailer batzuk ere izanen dira: masaje lasaigarriak, energetikoak eta bertze gauza anitz. Denei irekia eta urririk izanen da, eta jateko manera ere ukanen du joaten denak.

Kirol emaitzak

Eskubaloian, azaroaren 11n, hamaika urtez azpikoek 27-15 galdu zuten; hemezortzi urtez azpikoek ere 19-15 galdu zuten, senior neskek 27-17 egin zuten; hamabortz urtez azpikoek 24-23 irabazi zuten eta mutikoek hogeinako berdinketa lortu zuten. Azaroaren 19an, hemezortzi urtez azpikoek 27-15 irabazi zuten eta neskek 38-11.

Errugbian, garaipenez garaipen doazi basurdeak: azaroaren 12an, 35-6 eta 19an 20-13 egin zuten.

EZKONTZAK

Migel Maria Iribarren Irisarri eta **Lorena Gartziarena Babaze**, Doneztebe eta Legasakoa, irailaren 30ean.
Jesus Minguito Melgosa eta **Cristina Juliani De la Fuente**, Iruñakoak, Lesakan, urriaren 14an.
Xabier Salaberri Elizetxe eta **Oihane Alonso Amatriain**, Doneztebe eta Burlatakoa, azaroaren 11n.
Francisco Javier Gimenez Leon eta **Elixabete Gracenea Irigoyen**, Beriain eta Narbartekoa, azaroaren 17an.

Norbaitek bere datuak sortze eta ezkontzen atalean agertzea nahi badu, 948 635458 telefonora deitu beharko du.

SORTZEAK

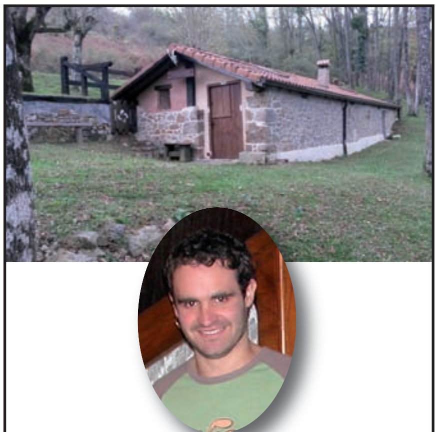
Argia De rueda Alberdi, Arantzakoa, azaroaren 4an.
Maddi Samso Lujanbio, Goizuetakoa, azaroaren 5ean.
Eloi Arozarena Arrieta, Urdazubikoa, azaroaren 5ean
Unax Zelaieta Urriza, Lesakakoa, azaroaren 6an.
Oihan Barandarain Mitxaus, Aresokoa, azaroaren 20an.

Norbaitek bere datuak sortze eta ezkontzen atalean agertzea nahi badu, 948 635458 telefonora deitu beharko du.

IZARRA
HEMEN, ZURE ONDOAN
Urte osoan 24 orduko zerbitzua
Beilatoki zerbitzua Bortzirietan
baita eskualdeko etxeetan ere
T. 948 05 90 90

HERIOTZAK

Jose Miguel Lekuberria Ariztegi, Lesakakoa, azaroaren 9an, 55 urte.
Juana Etxebeste Etxeberguren, Berakoa, azaroaren 12an, 85 urte.
Jose Martin Apeztegia Garbizu, Berakoa, azaroaren 12an, 85 urte.
Felisa Irigoien Askobereta, Anizkoa, azaroaren 13an, 91 urte.
Jose Ramon Huizi Larrea, Goizuetakoa, azaroaren 11n, 59 urte.
Aniceto Navarro Lujanbio, Goizuetakoa, azaroaren 13an, 82 urte.



Udazkenak arboletako hostoak
eramiko ttik
biñon hire amets eta ilusioak
geldituko ttuk betiko

Xabi TELLETXEA ETXEBERRIA
Igantzi, 2010eko azaroaren 28an
VII. URTEURRENA

HERRI KIROLA ➜ GIZONEZKOAK 600 KILOKOAN ETA TALDE MISTOAK 550 KILOKOAN

Beti Gaztek etxean jantzi ditu Nafarroako sokatira txapelketako azken bi txapelak

Azaroaren 18an jokatu zen laugarren eta azken jardunaldia

TTIPI-TTAPA | LESAKA

Nafarroako Goma Gaineko Sokatira txapelketako azken bi txapelak banatu ziren azaroaren 18an Lesakan. Gizonezkoen 600 kiloko txapelketan eta 550 kiloko txapelketa mistoaren bigarren jardunaldia jokatu zen eta Lakuntzako lehen saioan bezala, Beti Gazteko taldeek tiraldi guztiak irabazi zituzten.

Gizonezkoetan, Berriozar eta Antsoain sailkatu ziren lesakarren gibeletik. Beti Gazteko talde txapeldunean Karmelo Mitxelena, Beñat Ordoki, Mikel Apeztegia, Beñardo lantzi, Unai Gurrutxaga, Agoitz Altzugarai, Iñigo Altzugarai eta Eneko Saldias aritu ziren tiran, Joxe Angel Mitxelena erakusle zutela.

Txapelketa mistoan, Beti Gazteren gibeletik, Berriozar Bk eta Berriozar Ak osatu zuten podiuma.

Talde mistoan, berriz, Joxe Angel Mitxelena, Aitziber Goienetxe, Kristine Txoperena, Mikel Apeztegia, Oihana Mindegia, Alejo Sarobe, Virginia Goienetxe eta Gerardo Telletxea aritu ziren Beti Gazterekin, Karmele Pikabea erakusle zutela.

Honela, jokoan paratu diren lau txapeletatik hiru jantzi ditu Beti Gaztek, gizonezkoen 640 eta 600 kilokoak eta mistoa. Emakumezkoetan, 6x6 txapelketan, berriz, Txantrea izan zen txapeldun, Berriozar txapeldun orde eta Beti Gazte hirugarren.

Nafarroakoa bukatuta, Euskadiko launakako txapelketan hasi dira Beti Gazteko gizonez - koak 300 kiloko kategorian eta emakumeak 260 kiloko kategorian. Berriozarren jokatutako lehen jardunaldiaren ondotik, abenduaren 3an Ibarran eta 17an Kortezubin dituzte hurrengo tiraldiak.

ARGAZKIA: A. AROTZENA

Beti Gazteko mutilak txapeldun izan dira 640 kiloko kategorian. Neskak hirugarren.

HERRI KIROLA ➜ NAFARROAKO AIZKORA TXAPELKETA

Iker Vicentek txapela lortu du hirugarrenez

Doneztebeko ferietan jokatutako finalean Jon Rekondo leitzarra bigarren izan zen eta Mieltxo Mindegia zubietarra hirugarren

TTIPI-TTAPA | DONEZTEBE

Nafarroako maila nagusiko aizkora txapelketako finala jokatu zen azaroaren 17an, jendez gainezka zegoen Doneztebeko Ezkurra frontoian. Ez zen ezusterik izan eta Otsagiko Iker Vicentek hirugarren aldiz jantzi zuen txapela.

Iker Vicentek 32 minutu eta 37 segundo behar izan zituen lau kana-erdiko, 60 ontzako bertze lau eta bi oinbiko mozteko. Hasieratik bukaerara jaun eta jabe izan zen eta bi minutu eta erdi baino gehiago atera zion txapeldunorde izan zen Jon Rekondo leitzarrari (35:15). Mieltxo Mindegia zubietarra hirugarren izan zen (36:48). Laugarren postua Ruben Saralegi leitzarrak eskuratu zuen (38:44) eta bosgarren postua, lehen finalean, Zigako Joxean Etxeberriak lortu zuen (39:41).

ARGAZKIA: JUAN MARI ONDIKOL

Iker Vicente, hirugarrenez txapelduna, eta Donezteben aritu ziren bertze lau finalistak.

SAILKAPENA		
1	**Iker Vicente**	32:37
2	Jon Rekondo	35:15
3	M. Mindegia	36:48
4	R. Saralegi	38:44
5	J. Etxeberria	39:41

PILOTA ➜ ABENDUAREN 1EAN NAFARROAKO GOBERNUAREN ESKUTIK

Kirol merituari emandako Urrezko Domina jasoko du Abel Barriolak

Patxi Ordokik Zilarrezkoa jasoko du

TTIPI-TTAPA

Nafarroako Gobernuak Kirol Merituari bi Urrezko Domina emanen ditu aurten abenduaren 1ean, Nafarroaren Egunaren harira. Hain zuzen, Abel Barriola eta Juan Martinez de Irujo pilotari ohiek jasoko dute. Bertze 24 Zilarrezko Domina ere emanen ditu. Horien artean, Patxi Ordokik jasoko du bat, 30 urtez pilotaren alde egindako lanarengatik.

Zehazki, Abel Barriola leitzarra saritzerakoan, pilota profesionalean 18 urtez aritu dela goraipatzen da eta tarte horretan hiru txapelak jantzi zituela: buruz burukoa, binakakoa eta lau eta erdiaren barrenekoa. «Profesional izan zenean erreferentziako atzelaria izan zen eta pilotazaleen mundu guztiarekin lotura handia izan» zuela ere azpimarratzen du Gobernuak.

ARTXIBOKO ARGAZKIAK

Abel Barriolak eta Patxi Ordokik Gobernuaren dominak jasoko dituzte

ZILARREZKOAK

Bertze 24 Zilarrezko Domina ere banatuko ditu Gobernuak, zuzendaritza arloan edo arlo teknikoan 25 urte baino gehiago eman dutenei. Horien artean dago Patxi Ordoki Larretxea. Sortzez aranztarra, 30 urte baino gehiago eman ditu pilota sustatzen Txaruta edo Erreka bezalako klubetan, baita Nafarroako Pilota Federazioan ere.

MOTORRA ➜ AZAROAREN 11N

Beola eta Iratzoki nagusi Malerrekako I. Rallysprintean

Donamariako Javier Mariñelarena omendu zuten antolatzaileek

TTIPI-TTAPA

Azaroaren 11n jokatu zen Malerrekako I. Rallysprinta. 37 ibilgailuk hartu zuten parte eta horietatik 24k lortu zuten proba akitzea. Joseba Beola etxalartarra eta Joxelu Iratzoki igantziarra (Mitsubishi EVO X) izan ziren irabazleak.

Goiz eta arratsaldez Doneztebeko karriketan ikusi ahal izan ziren autoak. Ibilbidea, berriz, Labaien eta Orokieta artean egin behar izan zuten, joan-etorria bi aldiz. Lau txanda eta 62,8 kilometro osatu behar zituzten denera.

UTZITAKO ARGAZKIA

Joseba Beola eta Joxelu Iratzoki, podiumaren goitiko koxkan.

Joseba Beola eta Joxelu Iratzokik (Mitsubishi EVO X) irabazi zuten; bigarren postua Joseba Lasa eta Maitane Martiarenak (BMW M3) eskuratu zuten eta hirugarren postua Asier Jaunsaras eta Ander Marizkurrenak (Peugeot 306).

Sari banaketaren ondotik omenaldia eskaini zioten antolatzaileek Donamariko Javier Mariñelarenari, *Mariñe*ri, Nafarroako Automobilismo Federazioan egindako lan guztia eskertuz, baita gazteei Malerrekako Rallysprinta antolatzen laguntzeagatik. Hain zuzen, 0 ibilgailuarekin ibili zen gidari, Jorge Mariñelarena, iloba, kopiloto zuela.

azaroak 30 - abenduak 14

Informazioa bidaltzeko: **info@ttipi.eus** edo **948 63 54 58**

Ospakizunak

SARA | 2017.12.09

Urritasuna dutenei laguntzeko Telethon ekimena abenduaren 9an

10:30ean plazan pastizak salduko dituzte eta 14:00etan San Inazio lepoan egin dute hitzordua, Larunera trenez igotzeko. 16:30ean krakada eginen dute Pikassaria jatetxean.

Ospakizunak

ARESO | 2017.12.03

Egun osoko pesta antolatu dute Areson Euskararen Egunerako

Triki-poteoa bazkal aurretik; eguerdian bazkaria; gero, Panpanoziri aldizkariaren ale berriaren aurkezpena; bideo emanaldi berezia eta eguna borobiltzeko, gaztain jatea antolatu dituzte Areson.

Ikastaroak

AMAIUR | 2017.12.02

Zerri mondonga ikastaroa Baztango agroekologia eskola herritarraren baitan

Amaiurko Otsondo barride elkarteak eta Hazitik Hoziek antolatu dute eta Amaiurko eskolan izanen da, 09:00etan. Harat hurbiltzen direnek, bertzeak bertze, txistorra egiten ikasiko dute.

Erakusketak

IGANTZI

Saskigintzaren inguruan

Abenduaren 8an arratsaldez, Baratzondon.

'Artea bizitzeko eta amets egiteko' margo eta eskulturak

Abenduaren 10era arte Irisarriko Jauregian.

ELIZONDO

Pedro Arizkurenen marrazketa eta margo erakusketa

Abenduaren 1etik 22ra Arizkunenean.

Solasaldiak

GOIZUETA

'Errefuxiatuak eta emakume errefuxiatuen egoera Grezian'

Abenduaren 2an Luzia Etxeberria, Nafarroako Brigada taldekoa, 11:00etan Ganbaran.

'Harria, maitasun istorioa'

Abenduaren 3an Iñaki Perurena 18:00etan eskolan.

ELIZONDO

'Boltxebikeen iraultza: 100 urte eta gero zer?'

Abenduaren 1ean Eneko Compains EHUko irakaslearekin, 19:30ean, gaztetxean.

DONEZTEBE

Luis Garderen liburuaz

Abenduaren 1ean 19:30ean, Liburutegian.

'Baztan-Bidasoa' liburuaz

Abenduaren 7an 19:00etan Herrigunean.

IGANTZI

'Bide eginez. Nafarroako ikastolak 1969tik 1991 arte. Igantziko ikastola'

Abenduaren 7an Juan Luis Larraza Eskolzarren (19:00).

'Baztan-Bidasoa' liburuaz

Abenduaren 9an 11:00etan Irrisarri Landen.

BERA

'Herri batasunaren eraikuntza, errepublikaren defentsarako komiteak'

Abenduaren 10ean 12:00etan Katakun, Esquerra Independentistaren eskutik.

'Aulki hutsa, bizitza eta heriotza' doluari buruz

Abenduaren 14an 19:30ean Beralandetan, Ainhoa Arburua psikologoarekin.

'Baztan-Bidasoa' liburuaz

Abenduaren 15ean 19:00etan, Beralandetan.

ARANTZA

Nerabezaroa hizpide Baskulan

Abenduaren 14an 16:00etan. Izen-ematea: 948 635036.

Tailerrak

AMAIUR

Zerri mondonga ikastaroa

Abenduaren 2an 09:00etan elkartean. Izen-ematea: *hazitik hozie@gmail.com*.

IGANTZI

Euskararen inguruko tailerra

Abenduaren 6an 16:00etan Baratzondon.

Haurrentzako saskigintza

Abenduaren 8an 16:00etan Baratzondon.

Haurrentzako perkusio tailerra

Abenduaren 9an 16:00etan eskolan.

ELIZONDO

Bizkarraren inguruko tailerra

Abenduaren 13an Osasun Zentroan, 11:00etan. Izena: Elizondoko Osasun Zentroan.

PROPOSAMENA

IGANTZI

Kultur aukera zabala Igantziko Kultur Egunetan

Abenduaren 6tik 10era hainbat ekitaldi izanen dituzte Igantziko Kultur Egunetan: euskararen egoeraz hausnartzeko tailerra, Nafarroako ikastolen eta Igantziko ikastola izan zenaren inguruko hitzaldia, Mugaldekoak taldearen kontzertua, kantu-poteoa, saskigintza tailerra, *Azken saskia* dokumentalaren proiekzioa, opiljatea, perkusio tailerra, antzerkia, dantza saioa...

Antzerkiak

DONEZTEBE
'Gatz, Titiritortu basatia' txotxongilo emanaldia
Abenduaren 3an 17:30ean zineman.

LESAKA
'Ane eta ohe hegalaria' antzerki musikala
Abenduaren 5ean 18:30ean Harriondoa Kultur Etxean.

IGANTZI
'Putinen guardasola'
Abenduaren 9an 21:00etan Baratzondon.

ARANTZA
Eskolako haurren antzerkiak
Abenduaren 15ean 14:30ean.

Kontzertuak

BERA
Tuterako Griseras eskolako abesbatza
Abenduaren 3an 13:00etan elizan.
Kontzertuak Katakun
Abenduaren 10ean Amorante 20:00etan.
Abenduaren 16an Muskulo 23:00etan.

DONEZTEBE
Mendi abesbatza
Abenduaren 3an 13:00etan elizan.

ELIZONDO
Elizondoko Musika Banda
Abenduaren 3an 13:00etan Arizkunenean.
Beira musika taldearen Margotu berria diskoaren aurkezpena
Abenduaren 10ean 19:00etan Arizkunenean.

IGANTZI
Mugaldekoak taldea
Abenduaren 7an 20:00etan Baratzondon.

ARRAIOZ
Baztango Musika Eskolako ikasleen Eguberrietako saioa
Abenduaren 19an 17:00etan elizan.

Dantzak

IGANTZI
Herriko dantzarien saioa herrian barna
Abenduaren 10ean 12:0etatik aitzinera.

Zinema

IGANTZI
'Azken saskia' film laburra
Abenduaren 8an 18:00etan Baratzondon.

Ospakizunak

LEITZA
Pesta Torrean
Abenduaren 2an.

ARESO
Euskararen Eguna
Abenduaren 3an. Egun osoko pesta.

SARA
Urritasuna dutenei laguntzeko Telethon ekimena
Abenduaren 9an.
Ongi izatearen eguna
Abenduaren 10ean Lur Berri gelan, 09:30etik 19:00etara. Sarrera urririk.

DONEZTEBE
Santa Luzia feria
Abenduaren 10ean.
Titarearen ekimena
Abenduaren 13an.

GOIZUETA
Umore Ona Elkarteko bazkideen bazkaria
Abenduaren 14an.

Azokak

SARA
Ekoizleen azoka
Larunbatetan 08:00etatik 13:00etara frontoian.

ELIZONDO
Baztango produktuen azoka
Abenduaren 2an eta 9an plazan, 10:00etatik 14:00etara.

Nire aukera

Milagros NARBARTE
Goizuetako Barrenetxekoa

«Bizitzeko aurrera begiratu behar da, baina nondik heldu garen ahaztu gabe»

Goizuetan jaio eta bizi den 75 urte andrea dugu Milagros, «leitzea, pintura, telebista ikustea eta beste herrietako dokumental kulturalak ikustea» atsegin duena. Halere, aipamen berezia merezi du antzerki munduan egin duen lanagatik. Francoren denboran, euskarazko antzerkigintzan ibili baitzen. Ordukoaz «oroitzapen zoragarriak» omen ditu. Herritarren artean egindako antzerkia izan zen, eta askatasunik gabe ibiliagatik, arraskasta lortu zuten: «1962tik 1964ra bitarte hiru antzerki egin genituen eta horietako batekin Doneztebe, Ituren, Betelu, Arizkun eta Iruñeko Gaiarre antzokian izandu ginen». Gogoan du «arrunt garai zailak» zirela, «euskara hankapean zegoen eta zazpi lagun baino gehiagorekin bilera bat egiteko, Gobernu Zibiletik sinatutako paper bat behar izaten zen». Oztopoak oztopo, isilpeko lan hura jendaurrean erakutsi zuten. Baina garaiak aldatu dira, eta Goizueta ere «dena aldatu dela», uste du: «lehen, hiru edo lau lagunek agintzen zuten, eta gaur egun, denen artean antolatzen gara». Aldatu ez dena bere antzerkizaletasuna izan da. 20 urterekin aktore ibili zen neska hura, 55 urte beranduago *Goizuetan bada* antzezlanean aritu baita. Trabukoren ibilerak kontatuz, udan goizuetarrek egin duten antzerkian parte hartu du eta «oso babestua» sentitu zela dio: «denak gazteak ziren eta tartean hiru edadetu, 75, 78 eta 85 urtekoak. Denei eskerrak eta musu bana eman nahi dizkiet». Gehiago ere aitortu digu: «bertako jendearekin eta nire herria laguntzeko eta nolakoa den ezagutarazteko balioko balu, berriz saiatuko nintzateke antzerkian». Goizuetak «txoko eder eta polit asko dituela» ere adierazi digu, baina bat aukeratzekotan ez da urrutira joan: «gustura nago nire etxean. Lore, baratza eta frutekin egoten naiz». Edozein moduz, «nire ametsa Viena eta inguruak ikustera joatea» izan dela onartu digu. Herriko gazteei begira, esker oneko hitzak ditu: «badira ezbeharren bat gertatzen bada, beti eskua botatzeko prest daudenak. Segi dezatela horrela, eta Goizuetako euskara eta ohitura zaharrak zainduz». Argi baitu berak: «bizitzeko beti aurrera begiratu behar da, baina nondik heldu garen ahaztu gabe, hor baitago norberaren nortasuna».

> «Goizueta dena aldatu da. Lehen hiru edo lau lagunek agintzen zuten, eta orain, denen artean antolatzen gara»

ETXEBIZITZAK
salgai

ELIZONDO. Akullegi ka - rrikan 2 logelako pisua salgai. Prezioa: 55.000 euro. ☎646 774117.

ITUREN. Hainbat neurritako apartamentuak hagitz prezio interesgarrian salgai. ☎948 451337 / 667 275013.

ANZABAL
INMOBILIARIA

BAZTAN, BIDASOA, ULTZAMA eta IPARRALDEAN
- Pisuak, apartamentuak, partzelak, baserriak, bordak, lokal komertzialak eta nabeak salgai.

IPARRALDE eta BIDASOA alderdietan
- Eskaintzagatik baserriak, bordak eta lurrak behar ditugu.

URDAZUBI
- Etxe berri bat salgai, mobleztatua. 2000 m²ko lursailarekin.

DONEZTEBE
- **Aukera:** 102 m²ko pisua salgai. Egoera oso onean dago. 3 logela, jangela, egongela, 2 komun, sukalde mobleztatua eta 17 m²ko trastelekua.

Tel. 948 580 804
anzabal@anzabal.com

ARANTZA. Herrigunean, etxea salgai, bi baratzerekin. ☎0033 641 814786.

LEITZA. 98m²ko pisua salgai: 3 logela, egongela, sukalde hornitua, komuna berritua, despen - tsa-garbigailua, balkoi batekin. Egurrezko ate eta PVCko leiho berriak. 23m²ko garajea + ganba - ra komunitarioa. 145.000 euro. ☎618 037964.

MERKATU TTIKIA

948 63 54 58

info@ttipi.eus edo **erran.eus**

SAIL HONETAN **IRAGARKIA** JARTZEKO **10€** ORDAINDU BEHAR DA
ARGAZKIAREKIN JARRI NAHI IZANEZ GERO **12€**
IRAGARKI BAKOITZEKO **GEHIENEZ 25 HITZ** ONARTUKO DIRA

TTIPI-TTAPA aldizkariaren 2 zenbakitan eta INTERNETen hilabete batez agertuko da

Ordainketak Rural Kutxako **ES86 3008 0080 5607 0330 4329** kontuan

TTIPI-TTAPAk ez du bere gain hartzen argitaratuak diren iragarkien ondorioz sortzen ahal diren operazioen erantzukizunik

ETXEBIZITZAK
errentan emateko

ANIZ. Hiru solairuko etxebizitza eraberritua errentan emateko. ☎676 194076.

ETXEBIZITZAK
errentan hartzeko

BERA. Familia bat pisu bila dabil errentan hartzeko. Urte baterako. ☎664 366447.

MALERREKA edo BAZTANen granja edo baserri bat lurrarekin errentan hartu nahi dute. ☎658 015080.

GARAJEAK/LOKALAK
salgai

DONOSTIA. Garajeko marra salgai. ☎678 855056.

LANA
eskaintzak

Bi lagun behar dira Doneztebe eta Elizondoko **fruta-denda** batean lan egiteko. Bicali curriculuma: *kifrut@gmail.com*.

LEITZA. Piano irakaslea behar dute, astean behin etxera etorriko dena. ☎608 776899.

ELIZONDO. Bidegain arraindegian berehala lanean hasteko prest dagoen langilea behar dute. Lan finkoa, astearte-tik larunbatera goizez aritzeko. Ezinbertzekoa da gida-baimena izatea. Deitu, dendara joan edo curriculuma bidali: *info@pescadosbidegain.com*. ☎606 585163/ 948 580496.

HAZPARNE (Lapurdi). Ardi eta behien baserri batean gazte bat behar dute, lehenik laguntzeko eta gustura baldin bada, etxekoekin negozioan segitzeko. ☎0033 698 313701.

LANA
eskariak

Baztan eta inguruan lan bila. Zerbitzari, saltzaile eta teleoperadore izana. Informatika aplikazioekin eguneratua. Esperientzia haundia du bezeroentzako arretan. Pertsona arduratsua, aktiboa eta gaitasun komunikatiboekin. ☎630 452189.

BAZTAN eta INGURUAN. Garbiketan aritzeko eta adinekoak eta haurrak zaintzeko lan bila. Esperientzia zaintzan eta garbiketan. ☎644 778212.

BAZTAN eta INGURUAN gizonezkoa lan bila. Mendiko lanetan, soroetan eta abeltzaintzan esperientziaduna. Adinekoak zaintzeko ere prest. ☎631 837171.

Mutil batek **edozertan lan** eginen luke, baita baserrian eta aziendekin ere. ☎631 876901.

Gizonezkoa lan bila, **adinekoak zaintzeko** interno bezala edo orduka. Fisioterapiako ikasketak dituena eta esperientzia zaintza arloan. ☎612 421818.

MOTORRAK
salgai

2007ko **Renault clio campus**a salgai; 166.000 kilometro ditu eta egoera onean dago. ☎610 058611.

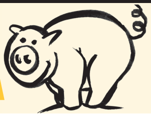
DENETARIK
salerosketak

Bigarren eskuko **trikitixaren funda** erosiko nuke. ☎647 810147.

ARANTZA. Taxi plaza salgai. ☎617 296458.

BASERRIA

DATU ITURRIA: **NAFARROAKO GOBERNUA**
(azaroaren 10etik 17ra bitarteko prezioak)



ZERRIKIA

Zerrikumea
(19 kilo): 41 €

Zerri gizena
1,038€ kiloa.

Zerramak:
0,560 € Kg/bizirik.

BEHIKIA

Aretze gizenak:

Idixkoak:	**€/k Kanal**
Extra	4,35
1.koa	4,13
2.koa	3,93
Urruxak:	**€/k Kanal**
Extra	4,37
1.koa	4,23
2.koa	3,83

Oharra: Prezioak 180-220 Kg. kanalean pisatzen duten aretzeenak dira.

Aretze ttikiak
(15 egun ingurukoak):

Aretze mestizoak:
urruxak 160,00
idixkoak 210,00

Aretze nabarrak:
urruxak 140,00
idixkoak 185,00

Zaldikoak: €/k
Sortuberriak: 3,29/3,39
Zaldi-behorrak: 1,93/2,10

Bildotsak: €/k
6-8 kilokoak: 8,00/8,60
8-10 kilokoak: 6,20/6,90

Altzairuzko sei fregadera salgai, 1,73 metro x 34 cmko neurria. Forma borobila. ☎948 585036.

Sukaldeko egurrezko ekonomika salgai. Egoera onean eta gutti erabilia. ☎644 907779.

ANIMALIAK
salgai

Border Collie zakurkumeak salgai. Arrazakoak, ama eta atta artzain zakur onak. ☎639 708414.

ANIMALIAK
oparitzeko

LEITZA. Hiru zakurkume oparitzeko. Hirurek emeak. Ama ardi-zakurra dute. ☎948 510224.

PLAZAN BAZAN

DOMINO ZATIA

Bete itzazu fitxetako espazio zuriak, domino zati hau zuzena izan dadin.

EKAITZA

Ordena itzazu paperezko itsasontziak handitik txikira

INTERNETEN ERE BAI !

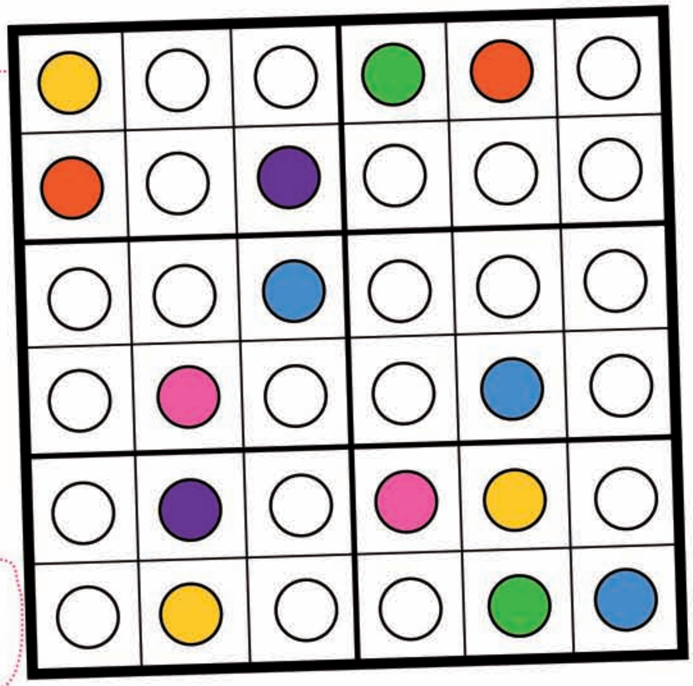
http://plazanbazan.eus/

Kontsultatu soluzioak
plazanbazan.eus/kioskoa/soluzioak

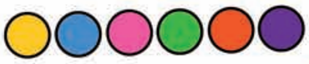
Egilea: Garbine Ubeda (Aiurri)

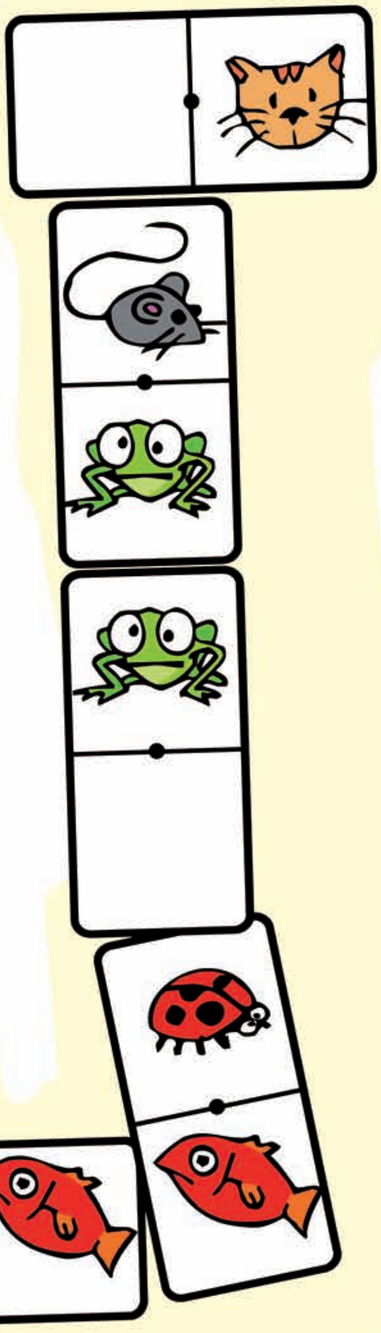
SUDOKU KOLORETSUA

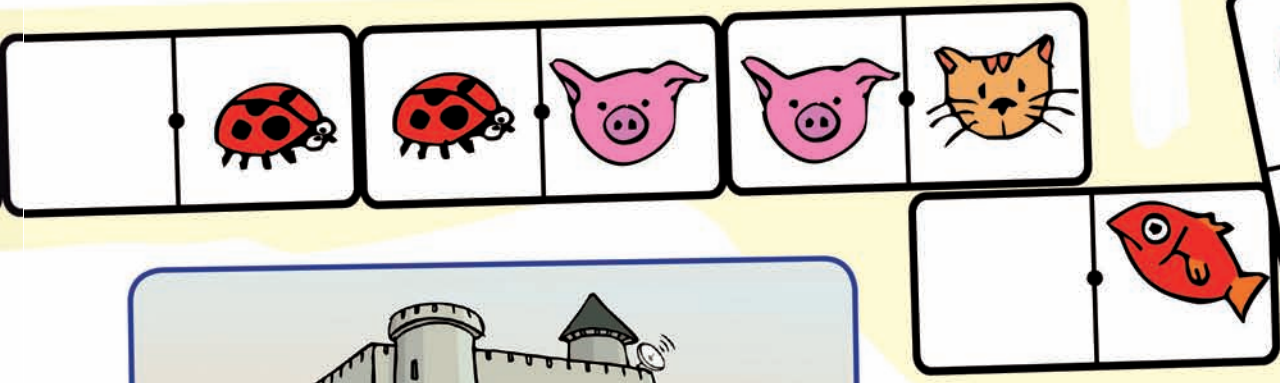
Sudoku hau ongi osatzeko, kolore egokiaz margotu beharko dituzu biribil zuriak. Gogoratu kolore bakoitza behin bakarrik ager daitekeela zutabe bakoitzeko, lerro bakoitzeko eta sei laukik osatzen duten area bakoitzeko.



Hauek dira aukerak:







AMAIUR, 1512

Aspaldi iragandako gertaera dela gogoan hartuta, badira gutxienez sei elementu irudi honetan aurkitu beharko ez genituzkeenak, gehienak artean asmatu gabeak zirelako. Zeintzuk dira?

urtebetetzeak

Argazki soila: **5€**; bikoitza: **10€**

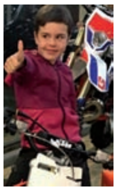
Ordaintzeko: 1) Bulegoan, dirutan; 2) Hegoaldetik postaz, 0,50€ko 10 edo 20 seilu. 3) Iparraldetik postaz, 5 edo 10 €ko txekea; 4) erran.eus bitartez

Berako Nahia Endarak 8 urte beteko ditu azaroaren 28an. Zorionak atta, ama, Alain eta Berako familia guztiaren partetik.

Urrozko Intza Iribarren Elizaldek 3 urte bete ditu azaroaren 28an. Zorionak eta muxuak prexioxa atautxi, amatxi eta amatxi Joxeparen partetik.

Kattalin Mindegia Aranburu gure itxeko ttikienak 3 urte beteko ditu abenduaren 11n. Mila zorion Lesaka eta Beintza-Labaiengo familien partetik!

Sunbillan bizi den Hondarribiko Ibai Muñozek azaroaren 16an urteak bete zituen. Zorionak Sunbillako familia guztiaren partetik.



Sunbillako Nahia Vertiz Babacek 8 urte beteko ditu abenduaren 14an. Zorionak motorista! Muxu bat Sunbillako eta Urrozko familiaren partetik.

Aunitz urtez Intza! Gure mononak 5 urte beteko ditu abenduaren 5ean. Bortz muxu haundi bihotza, eta ongi ongi pasa zure eguna!

Lesakako Naroa Otero Telletxeak 5 urte bete ditu azaroaren 20an. Zorionak mattia zure familiaren, eta bereziki aita eta amaren partetik.

Joanes Pinillos Auzmendik 3 urte bete ditu azaroaren 22an. Zorionak eta urte askoz gure etxeko ttikiari! Muxu potoloak aita, ama eta Kattalinen partetik.

Manzanoseko Nahia Martin Portuk 7 urte beteko ditu azaroaren 29an. Zorionak eta aunitz urtez gure pataterari familia osoaren, eta bereziki Lesaka eta Leitzako lehengusu eta lehengusinen partetik.

Igantziko Beñat Telletxea Seinek 7 urte beteko ditu abenduaren 1ean. Aunitz urtez! Muxu haundi bat etxekoen partetik.

Igantziko Izaro Urtxegi Rodrigok 4 urte beteko ditu azaroaren 29an. Zorionak eta muxu haundi-haundi bat etxeko sorginari familia guziaren eta berexiki zure anaia Unaxen partetik!! Berendu goxo-goxoa prestatu!!

Ttipi Txartelarekin beti irabazten da!

DESKONTUAK, ZOZKETAK...
TTIPI-TTAPA ALDIZKARIA
MUSUTRUK
-%80ko DESGRABAZIOA
ERRENTA AITORPENEAN
Eskatu zurea: 948 63 54 58

Informazio gehiago:
TTIPI-TTAPA
Koskontako bidea, 7 LESAKA
T 948 63 54 58 | F. 948 63 54 57
info@ttipi.eus | erran.eus

www.ttipitxartela.info

698 aleko irabazleak >

ZOZKETAK

Lesaka Kiroldegia - 2 sarrera
Ainhoa Alzuri Ordoki | ARANTZA
Irrisarri land - 2 sarrera
Cristobal Bengoetxea Jaurrieta | ARRAIOZ
Donostiako aquariuma - 2 sarrera
Pedro Larretxea Bertiz | LEGASA
Eureka! Zientzia Museoa - 2 sarrera
Mª Jesus Jauregi Juantorena | EZKURRA
Onddo ta punto - Kamiseta bat
Tomas Santxotena Urrutia | ERRATZU
Arkupe - Lote bat
Mª Jesus Torres Ondikol | ETXALAR
Baga-Biga musika - CD bat
Pili Ziganda Larraburu | LEITZA
Baga-Biga musika - CD bat
Orreaga Irigoien Pedroarena | GARRALDA

2 tiket

BKZ ABENTURA
www.navarraaventura.com

2 sarrera

ZUGARRAMURDIKO LEZEAK
www.turismozugarramurdi.com

2 sarrera

DONOSTIAKO AQUARIUMA
www.aquariumss.com

EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA
www.eurekamuseoa.es

2 sarrera - Heldu bat eta gazte bat

BUATXABAL
www.buatxabal.com

Kamiseta bat

OKILLE TAILERRA
www.okilletailerraesp.blogspot.com

Eguzkilore bat

LIBURUAK

Asmakizun txikiak
- Boligrafoa
- Pizza

TTARTTALO
www.ttarttalo.eus

LAGUNTZAILEAK

www.elkar.eus

www.turismozugarramurdi.com

DONEZTEBE

Hasi dira MALERREKA PROMOZIOAK promotorak egindako etxebizitzak eraikitzen.

Dagoeneko 2. faseko etxebizitzak salgai

ZURE BEHARREN ARABERA, 2 eta 3 logelako etxebizitzak.

Zuk erran eta guk egin!

58 m²koak:
sukaldea/egongela,
2 logela, 2 komun.

74 m² eta 90m² ingurukoak:
3 logela, egongela,
sukaldea eta 2 komun.

135.000 €tik goiti

Ez galdu aukera!

- ✓ 2017ko abenduaren 31 baino lehen erositakoek Nafarroako Gobernuaren **diru-laguntza** jasoko dute **(%15-18 artean)**
- ✓ Zure beharren **araberako finantziazioa**, Rural Kutxaren babes eta abalarekin
- ✓ **B ziurtagiria**, isolamendu berriak, sistema aerotermikodun berogailua (kontsumo baxua)
- ✓ **Material nobleetan** eraikia
- ✓ **Barne materialak aukeran:** egurra, azulejoak...
- ✓ Sukaldea eta lokala gurekin erosiz gero, **%11 aurreztuko** duzu

Informa zaitez

EZKAIN ERAIKUNTZAK
Inzakardi kalea z/g | **DONEZTEBE**
629 951 170

LOKALAK ere baditugu, txoko, garaje edo lokal komertzialak egiteko